

Edición de 20 páginas. En 4 secciones	
Crónica. Pág. 1 a 3	Deportes. Pág. 18 y 19
Redacción. Pág. 4	Entretenimiento. Pág. 16
Gremios. Pág. 5	Boletín. Pág. 17
Política. Pág. 6 a 8	Seguridad. Pág. 18 y 19
Provincias. Pág. 9	Testimonios. Pág. 20
Hípica. Pág. 10 y 11	Magazine. Pág. 20

## Trascendental Discurso de Kennedy:

# Igualdad de Derechos para los Negros en los EE. UU.

Recordó que la Corte Suprema no reconoce diferencia de color.— Pedirá leyes para asegurar el cumplimiento de las garantías constitucionales.

### Ganó la integración



WASHINGTON, 11 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy habló por radio y televisión a todo el país en relación con los acontecimientos ocurridos hoy en Alabama.

Todos los norteamericanos deben detenerse un instante y examinar su conciencia acerca de los derechos de los negros, dijo, con motivo de la crisis por la admisión de dos negros en la Universidad de Alabama.

El Jefe de Estado subrayó que debe ser posible para los norteamericanos de cualquier color ser admitidos en escuelas sin necesidad de ser acompañados por soldados.

Los norteamericanos —agregó— deberían ser admitidos en comercios, hoteles, teatros y otros lugares públicos sin discriminación y sin necesidad que se realicen demostraciones callejeras para lograr ese objetivo.

Tampoco deberían existir barreras que impidan votar o ejercer cualquier otra actividad cívica por cuestiones raciales, afirmó Kennedy.

Cuando las fuerzas militares norteamericanas son enviadas a Viet Nam o a otros lugares, como parte de la lucha mundial en defensa de la libertad, nosotros no mandamos sólo a soldados blancos, dijo.

Refiriéndose a los estudiantes negros Vivian Malone y James Hood, dijo el Presidente que se trata de "dos jóvenes residentes de Alabama, claramente calificados para asistir a la Universidad, pero que nacieron negros".

Kennedy subrayó, asimismo, que sólo una parte de la población negra de Estados Unidos tiene oportunidades para educarse o emplearse en el mismo grado que otros ciudadanos.

De cada siete negros nacidos en Estados Unidos —dijo— sólo uno no tiene oportunidad de ganar 1.000 dólares por año. Además, el promedio calculado de vida de un negro es de siete años menos que el de un blanco.

"Este problema no es aislado. Hay discriminación en numerosas ciudades en toda la nación y la ola de descontento aumenta."

"Tampoco es un problema de raza," dijo.



JOHN F. KENNEDY

### EL "ESMERALDA" LLEGO AYER A EL SALVADOR

ACAJUTLA, EL SALVADOR, 11 (UPI).— Con una salva de 21 cañonazos fue saludado hoy el buque escuela chileno "Esmeralda", que llegó en visita oficial de tres días.

El programa de agasajos incluye una visita de los cadetes a San Salvador, donde desfilarán y serán recibidos por los Ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores.

El Presidente, Teniente Coronel, Julio A. Civera, será agasajado el jueves a bordo del buque escuela, antes de que la nave zarpe rumbo a Nicaragua.

### Premio de Seguridad al Automóvil Club



Al Automóvil Club de Chile le fue conferido anoche el Premio de Seguridad en el Tránsito, máximo galardón que se otorga anualmente a las personas o instituciones que colaboran en la campaña de prevención de accidentes del tránsito. En el grabado, recibe la distinción el presidente del Automóvil Club, Tomás Eduardo Rodríguez, de manos del gerente de la Ciz. de Telefonos de Chile, Benjamin W. Holmes. También aparecen en el grabado el Ministro de Fomento, Enrique Ortúzar, y el presidente del Club de Seguridad en el Tránsito, Manuel Barahona Vargas, felicitando al señor Rodríguez.

### Sin resultado noveno día de búsqueda del avión perdido

No ha sido posible determinar si los restos de un avión ubicado ayer en el sector argentino del volcán Copahue corresponden al Bonanza con 3 pasajeros a bordo que desapareció el domingo 2 en viaje de la isla Mocha a Concepción.

Un avión militar argentino sobrevoló toda la zona del volcán hasta el mediodía de ayer, pero no fue posible establecer si había caído allí la máquina.

Informaciones provenientes del cable informaron a (PASA A LA PAGINA 2)

### Expansión comercial



G. P. Keers, vicepresidente de la Nedlloyd Line, firma naviera holandesa, formuló declaraciones a la prensa sobre las enormes posibilidades de expansión del comercio chileno a través de todo el mundo. En el grabado, acompañado, a su izquierda, de Jorge Justinián Préndez, gerente de la Interoceánica.

### Comercio chileno se puede extender a todo el mundo

Señala naviero europeo que se encuentra en nuestro país.

La Empresa Naviera Holandesa Nedlloyd Line tiene en sus planes considerada la posibilidad de incrementar el servicio que hacen sus barcos uniéndolos a los puertos chilenos con un alto porcentaje de inscripciones sufragantes en esos dos departamentos decididamente pro-apristas.

Las primeras versiones de fuente aprista decían que las irregularidades afectaban a la casi totalidad del departamento de Coquimbo, donde están inscritos 55.693 ciudadanos que votan en 486 mesas.

### Solucionado conflicto del personal CAP

En asamblea efectuada a medianoche, en el Sindicato de la Compañía de Acero del Pacífico, el personal de empleados y obreros aceptó la fórmula propuesta por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, y acordó cancelar la huelga que debía comenzar hoy.

El acto de avenimiento que puso fin al conflicto fue firmado en las primeras horas de la madrugada de hoy.

## 60.278 votos acumulados para Belaúnde Terry en Perú

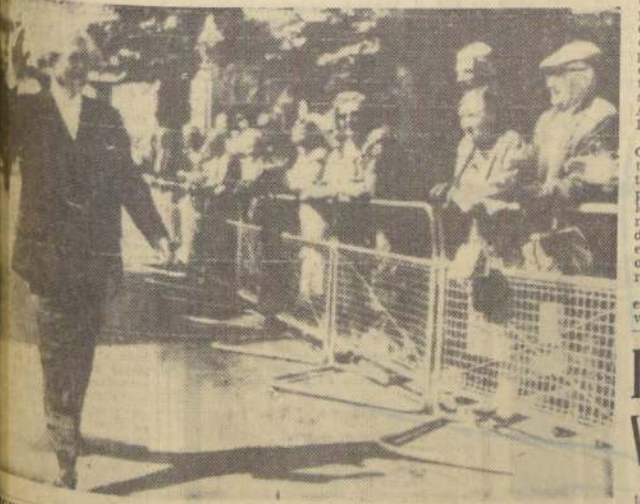
Las irregularidades denunciadas por los apristas en los Departamentos de Arequipa y Cajamarca no tienen los alcances que se le habían dado. Los resultados computados, el 83 por ciento de los sufragios, dan 556.335 votos para Haya de la Torre y 431.705 para Odría.

de lo que se informó al principio, y de ninguna manera podrían afectar el resultado final de los comicios.

Según se dijo hoy, sólo en unas 65 mesas, de un total de 1.022, ubicadas en esos departamentos, se comprobó que en lugar de las cédulas indispensables para votar habían llegado papeles en blanco.

El Jurado Nacional de Elecciones, que se organizó autónomo, integrado por siete personas independientes de la Junta Militar de Gobierno, tuvo de menor cuantía

### AFRONTANDO LA CRISIS



INGLATERRA.— Como si nada le importara, el Primer Ministro británico, Harold Wilson, saludó a los asistentes, mientras se acercó al recinto estudiantil para la ceremonia en la Universidad de Sussex de esta ciudad. Macmillan no

## Interés alemán por plan de desarrollo de Chile

BONN, 11 (UPI).— El Ministro de Tierras y Colonización de Chile, Julio Philippi, que al frente de una delegación recorre Europa para celebrar negociaciones económicas, concluyó hoy sus gestiones en la República Federal Alemana. Philippi y sus acompañantes partieron a Suiza, para trasladarse después a España, Italia, Polonia, URSS, Checoslovaquia y Yugoslavia. Retornarán finalmente a Francia, donde ya han estado. El Ministro Philippi hará en París una exposición ante el Mercado Común Europeo.

En declaraciones para United Press International, miembros de la delegación chilena manifestaron que las sesiones de trabajo con representantes de los Ministerios alemanes de Economía y Relaciones Exteriores se refirieron a la exposición de la delegación chilena sobre el programa nacional de desarrollo para el período 1960-1970, aprobado por el Banco Mundial, y a la "Alianza para el Progreso".

Dentro del plan se trató sobre el porcentaje anual de bienes de capital que habría que adquirir en el exterior y sobre en que forma los países europeos —y en este caso Alemania— podrían interesarse en ayudar a financiar tales adquisiciones. Hubo acuerdo para que Alemania estudiara los distintos proyectos concretos, que dio a conocer la delegación y que se refieren al fomento



MINISTRO PHILIPPI

de la industria de transportes, energía, mecanización agrícola, instalaciones portuarias, refinación de petróleo, etcétera.

En el próximo futuro, el Estado alemán estudiará esta exposición para ver cuáles de esos proyectos despertaran su interés para colaborar en su realización. También se resolvieron favorablemente otras operaciones financieras destinadas a normalizar el comercio entre Alemania y Chile.

## 26 MIL NUEVAS HECTAREAS ENTREGA EL GOBIERNO EN ARRIENDO EN MAGALLANES

Quedaron totalmente tramitados cinco decretos del Ministerio de Tierras y Colonización por los cuales el Gobierno entrega en arrendamiento por 20 años a contar del 1.º de abril último 26.331 hectáreas de tierras magallánicas a antiguos ganaderos y agricultores de la región, después de aplicar un severísimo sistema de selección por puntaje basado en los méritos individuales, el espíritu de trabajo, la experiencia agrícola y la solvencia de los postulantes.

LOS GRANDES LOTES.

Los decretos Nos 601 y 647 se refieren a la concesión de arrendamiento de tres grandes lotes.

Uno está ubicado en la Península Roca, en la comuna de Puerto Natales, departamento de Última Esperanza, y tiene una cabida de 13.500 hectáreas.

El segundo se halla en la Península de Brunswick, se encuentra en la comuna y departamento de Magallanes y tiene 3.500 hectáreas.

Ambos han sido entregados al conocido agricultor de la provincia, Carlos Enrique Rothberg.

El tercer gran lote se encuentra en Bahía Felipe, comuna del mismo nombre, departamento de Tierra del Fuego, y tiene una cabida de 8 mil 870 hectáreas. Fue asignado a Tomas Radonic.

LOS HIJUELOS.

Los decretos Nos 658, 659 y 660 entregan en arrendamiento tres hijueles de bastante extensión dentro de la categoría Uga, de 95 hectáreas, en asignada a Juan Miguel Roggeci, otra de 105 hectáreas, a Julio Gallardo, y una tercera, de 261 hectáreas, a Manuel Barrientos. Las dos primeras están ubicadas dentro del Departamento de Tierra del Fuego, y la última, en la comuna y departamento de Magallanes.

En todos los contratos de arrendamiento entre el Fisco y los postulantes favorecidos por (PASA A LA PAGINA 2)

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VIAJARA A ESTADOS UNIDOS EL 25

El miércoles 25 viajará a Estados Unidos, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, con el objeto de gestionar créditos para financiar la construcción de viviendas, puentes, carreteras y otros proyectos del Gobierno.

La comitiva la integrarán el Director del Presupuesto, Sergio Molina, y altos funcionarios del Ministerio de Obras.

Al establecer contactos con organismos financieros norteamericanos, el Ministro dará a conocer los proyectos que se encuentran en ejecución y otros en vías de realizarse, que tienen créditos pendientes en esas entidades.



## LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

## Impulsarán las ventas de vino chileno al exterior

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, informó que se están estudiando las posibilidades de ampliar el mercado consumidor de vinos chilenos en el exterior.

Al respecto, señaló que se estudia la exportación de una partida de consideración al Uruguay, lo que constituiría la primera vez que vinos nacionales llegan a ese país.

Asimismo, se estudia la posibilidad de reanudar las negociaciones con Hungría, para vender a ese país tres millones de litros de vinos blancos y tintos.

## BANCO INTERNACIONAL

Mañana regresa a Estados Unidos la Misión del Banco Internacional que se encuentra en nuestro país estudiando diversos problemas relacionados con los préstamos que ese organismo ha otorgado y está en vías de conceder a diversas instituciones estatales y privadas de nuestro país.

## PROBLEMAS TRIBUTARIOS

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, recibió ayer en audiencia, al presidente de la Cámara Central de Comercio, Germán Fischer, quien le planteó algunos puntos de vista de las organizaciones comerciales, frente al proyecto sobre reforma tributaria.

## COMERCIALIZACION DEL ARROZ

Hoy se efectuará una reunión del Ministro de Economía, Luis Mackenna, con su colega de Agricultura, Orlando Sandoval, con el fin de estudiar los problemas de la producción y comercialización del arroz, de la nueva cosecha. En esta oportunidad se fijará el precio para este artículo en el presente año. Precio que deberá ser sometido a la consideración del Presidente de la República, quien dictaminará finalmente.

## Amplia acogida en Alemania a misión Philipp

El Embajador de Alemania, Hans Sirock, informó que "ha encontrado la más amplia acogida de su Gobierno y de todos los círculos alemanes", la misión oficial chilena, que preside el Ministro Julio Philipp. El diplomático alemán hizo la declaración, conversando con los periodistas, luego de entrevistarse con el jefe suplente del Departamento Económico de la Cancillería, Luis Cubillos, respecto a los proyectos de asistencia técnica de su país a Chile.

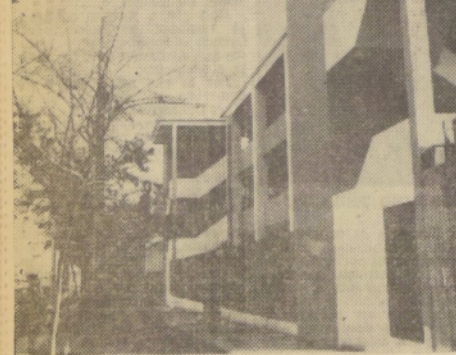
## Biblioteca de Población San Gregorio cumple tres años

Con una velada que se efectuará hoy 12, a las 19 horas, será celebrado el tercer aniversario de la fundación de la Biblioteca Popular "Alonso de Ercilla y Zúñiga", que funciona en la Población San Gregorio, bajo la dirección de funcionarios del Servicio Social de la Corporación de la Vivienda.

En esta oportunidad, junto con desarrollarse números artísticos a cargo de conocidos conjuntos capitalinos y algunos formados por pobladores de San Gregorio, será dictada una conferencia sobre la Isla de Pascua, la que será ilustrada con interesantes diapositivas. Un grupo de nativos de esa posesión, con sus bailes típicos y música, dará aún mayor atracción al acto.

Otro de los actos celebratorios del aniversario de la Biblioteca Popular de Ercilla y Zúñiga, será la colocación de la primera piedra del edificio que será construido para la biblioteca.

Las autoridades de la Corporación de la Vivienda han resuelto construir un nuevo local que reúna mayores comodidades para el funcionamiento de esta Biblioteca Popular. La colocación de la primera piedra se efectuará en presencia de autoridades de la Comuna y altos jefes de la CORVI.



Esta es la moderna estructura del primer pabellón que la Sociedad constructora de Establecimientos Educativos entregó ayer al Liceo Experimental "Dario Salas". Consta de 12 salas de clases, en un cuerpo de tres pisos, patio cubierto y servicios. Al acto inaugural asistieron representantes de la Constructora, el Director de Educación Secundaria, alumnos, ex alumnos y apoderados. Agradeció la entrega la Directora del establecimiento, Adriana Poncé. En este mes, el Liceo recibirá el segundo pabellón de los cuatro que compondrán finalmente el plantel.

## TELEVISION

CANAL 9 - U. de Chile

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación.

## DONACION DE "UNESCO"



Veinte máquinas proyectoras de películas y diapositivas donó la Comisión Nacional de UNESCO a la Superintendencia de Educación para que ésta las distribuya entre las escuelas dependientes del Plan Piloto Arica y en los planteles de la Zona Sur. El acto de entrega coincidió con la sesión de aniversario que celebró el Consejo Nacional de Educación al cumplir 10 años de actividades.

En el grabado, el Superintendente de Educación, José Herrera, recibe el material de manos del general (r) Oscar Fuentes Pantoja, de UNESCO, en presencia de Humberto Elgueta, presidente de la Federación de Profesores.

La Armada recibirá una baraca y un remolcador. Un remolcador de alta mar y una nueva baraca recibirá Chile conforme al Pacto de Ayuda Militar suscrito con el gobierno norteamericano.

La Armada anunció que con una donación especial de tripulantes viajará la próxima semana a San Diego, California, con el objeto de traer al país las dos navas.

El acto fue organizado por el Club de Seguridad en el Tránsito, que preside Manuel Barahona Vargas, y contó con la asistencia del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar; el Intendente de la provincia de Santiago, Ramón Álvarez Goldsack; el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo; el gerente de la Compañía de Teléfonos de Chile, Benjamin W. Holmes; el presidente del Rotary Club de Santiago, Juan Edwards; y el presidente del Automóvil Club de Chile, Tomás Edo. Rodríguez, y otras personalidades.

Después de los discursos pronunciados por diversas autoridades, para referirse a la importancia de la fecha que se conmemoraba, el gerente de la Compañía de Teléfonos de Chile entregó al Automóvil Club de Chile del premio de "Seguridad en el Tránsito", máximo galardón a que se hizo acreedor en los últimos doce meses, por la labor que ha desarrollado en procura de evitar accidentes en el tránsito.

Recibió el galardón, el presidente de este organismo, señor Tomás Eduardo Rodríguez. A continuación, recibieron diplomas ocho conductores de vehículos motorizados. Estos son los choferes: Tomás Bastías Ortega y Vicente Gutiérrez, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado; Luis Orellana Letelier

## COMERCIO... (De la 1a. Pág.)

Estados Unidos, Medio Oriente, India, China (Hong Kong) y Japón.

Señaló que la iniciativa de establecer una línea a puertos chilenos nació de extensos estudios y de la confianza y posibilidades que ofrecía la expansión del comercio exterior de nuestro país. Agregó que se podría estudiar en el futuro otros servicios de puertos chilenos a otros puertos del mundo.

LA ASOCIACION LATINOAMERICANA DE LIBRE COMERCIO

Expresó que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio es un paso decisivo de los países participantes para lograr la integración económica. Agregó que esta iniciativa debía, en el futuro, prolongarse y entrar en entendimiento tanto con el Mercado Común Europeo como con los Estados Unidos. Esto promovería nuevos y cuantiosos capitales hacia los países americanos, trayendo consigo inversiones importantes que redundarían en un mayor progreso y bienestar para las clases trabajadoras de estas naciones. Recalcó que existe mucha confianza en la ALALC y en sus proyecciones futuras.

Hoy viajará a Valparaíso, donde se entrevistará con armadores del puerto y conocerá también Vía del Mar. El viernes regresará a Santiago, y proseguirá para La Paz, Guayaquil, Canal de Panamá, Colombia y Nueva York.

Ayer fue recibido por el Jefe del Departamento de la Nedlloyd Line, en Valparaíso, señor Maurice Evans, y por el señor Jorge Justino Préndez, gerente de la Compañía Interoceánica que es representante en Chile de la Nedlloyd. Al mediodía se le ofreció un almuerzo en esa Compañía.

Se exige dar cumplimiento estricto a las disposiciones sobre defensa y conservación forestales, siendo particularmente categórica la obligación de ayudar por diversos medios a la prevención de incendios y a la extinción de los mismos.

Los grandes lotes tienen estas obligaciones, más algunas otras tan oportunas como las anteriores. Entre ellas mencionaremos la obligación de dejar fajas forestales protectoras del suelo y del ganado cuando se hagan limpias de bosques decrepitos. Se prohíbe expresamente el sobrealdejar, tanto en las empastadas naturales como en las artificiales que se formen en el futuro.

Se exige dar cumplimiento estricto a las disposiciones sobre defensa y conservación forestales, siendo particularmente categórica la obligación de ayudar por diversos medios a la prevención de incendios y a la extinción de los mismos.

Los grandes lotes tienen estas obligaciones, más algunas otras tan oportunas como las anteriores. Entre ellas mencionaremos la obligación de dejar fajas forestales protectoras del suelo y del ganado cuando se hagan limpias de bosques decrepitos. Se prohíbe expresamente el sobrealdejar, tanto en las empastadas naturales como en las artificiales que se formen en el futuro.

Se exige dar cumplimiento estricto a las disposiciones sobre defensa y conservación forestales, siendo particularmente categórica la obligación de ayudar por diversos medios a la prevención de incendios y a la extinción de los mismos.

Los grandes lotes tienen estas obligaciones, más algunas otras tan oportunas como las anteriores. Entre ellas mencionaremos la obligación de dejar fajas forestales protectoras del suelo y del ganado cuando se hagan limpias de bosques decrepitos. Se prohíbe expresamente el sobrealdejar, tanto en las empastadas naturales como en las artificiales que se formen en el futuro.

Se exige dar cumplimiento estricto a las disposiciones sobre defensa y conservación forestales, siendo particularmente categórica la obligación de ayudar por diversos medios a la prevención de incendios y a la extinción de los mismos.

## EN LA MONEDA:

## Ministro del Interior va a Concepción

Inaugurará mañana IV Asamblea Nacional de la Cruz Roja. Lo acompañará el Subsecretario Jaime Silva.

El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y el Subsecretario del ramo, Jaime Silva, viajarán mañana a Concepción para asistir al acto inaugural de la Cuarta Asamblea Nacional de la Cruz Roja de Chile. El Dr. Del Río pronunciará en esa oportunidad un discurso en nombre del Gobierno. El Ministro y el Subsecretario del Interior, además, visitarán diversas obras públicas en construcción en la zona y se impondrán de otros problemas. La partida está fijada para las 9 horas y el regreso para las 16 horas. Por su parte, el Subsecretario, Jaime Silva, anunció que viajará a Iquique, provincia de Antofagasta, para

Asumió nuevo cargo Jorge Ibáñez V.

Asumió el cargo de presidente del Comité de Facilitación del Tránsito Aéreo, Jorge Ibáñez Vergara, delegado del Ministerio del Interior ante el citado organismo y jefe administrativo de esa Secretaría de Estado. Le hizo entrega del cargo el general Osvaldo Croqueriella.

Embajador de EE. UU. se entrevistó con Presidente Alessandri

Sobre materias de orden general, trató con el Presidente de la República el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole. Concurrió al despacho presidencial con el Consejero de su misión diplomática, Joseph John Jova. El señor Jova se había entrevistado anteriormente con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, sobre asuntos relacionados con los excedentes agrícolas.

Subsecretario de Educación viajará a reunión en Argentina

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que el viernes viajará a Buenos Aires el Subsecretario subrogante de Educación, Horacio Obate, para asistir a una conferencia de Educación organizada por el Ministerio respectivo de ese país. El Subsecretario Obate concurrirá como observador. También han sido invitados, en la misma calidad, especialistas de diversos países del continente.

Reunión en Santiago de Comisión de Derechos Humanos

Sobre la reunión que realizará en octubre en Santiago la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos, se entrevistó ayer con el Canciller Carlos Martínez Soto, el presidente accidental de dicho organismo, Manuel Bianchi Gundán.

Se despidió Embajador de Israel en Chile

Despidió del Presidente, de la República el Embajador de Israel, Eliezer Doron. El diplomático partirá el 20 de Chile, llamado por su Gobierno para ocupar otro cargo.

60 mil escudos para Municipio de Conchalí

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

60 mil escudos para Municipio de Conchalí

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

Señaló el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo. Con esa suma se respectivo, el señor Velasco irá a Nueva York para tomar contacto con la delegación chilena ante las Naciones Unidas y los delegados de los países africanos ante la misma organización.

## TELEVISORES

GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

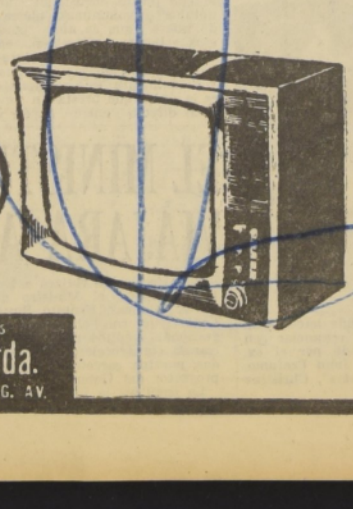
TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6% G. AV.



## TELEVISION

CANAL 13 U. Católica

14.15.-Televisión. Las noticias de actualidad.

18.30.-Misión de los niños, con Oscar Vázquez y los intérpretes infantiles.

19.00.-Cine.

19.15.-Inauguración de Radio Splendid.

19.30.-Mi secreto.

19.45.-Radio Splendid. Equipo móvil.

20.30.-Su majestad, el niño.

20.45.-Comentarios internacionales.

21.00.-En la hora del aperitivo. La charla del día.

21.05.-Este es mi programa.

21.10.-Variedades musicales.

21.20.-Círculo del hogar.

21.30.-Televisión. Las noticias de actualidad.

21.40.-Gran Santiago, con Alberto Rodríguez. Aspectos de la gran ciudad.

22.00.-Premio beneficio Campaña de Alfabetización.

Santa Lucía. (Boulevard móvil).

## 89 carro-bombas donará el Gobierno a Cuerpo de Bomberos

El Ministerio del Interior entregará mañana a diversos municipios de Bomberos 89 carro-bombas adquiridos por el Estado.

Los oficiales federales de bomberos, que se encuentran en el país, harán entrega de los vehículos a los municipios de Bomberos.

Los municipios que recibirán los carro-bombas son: Antofagasta, Copiapó, Iquique, La Serena, Magallanes, Osorno, Punta Arenas, Temuco, Valdivia y Yumbel.

Los carro-bombas fueron adquiridos por el Estado a través de la Compañía Nacional de Seguros y Fianzas.

Los carro-bombas fueron adquiridos por el Estado a través de la Compañía Nacional de Seguros y Fianzas.

Los carro-bombas fueron adquiridos por el Estado a través de la Compañía Nacional de Seguros y Fianzas.

Los carro-bombas fueron adquiridos por el Estado a través de la Compañía Nacional de Seguros y Fianzas.

Los carro-bombas fueron adquiridos por el Estado a través de la Compañía Nacional de Seguros y Fianzas.

Los carro-bombas fueron adquiridos por el Estado a través de la Compañía Nacional de Seguros y Fianzas.

Los carro-bombas fueron adquiridos por el Estado a través de la Compañía Nacional de Seguros y Fianzas.











# CAMARA APROBO PROYECTO REAJUSTE AL MAGISTERIO

Se aprobó a Comisiones para un segundo informe. Desapachado el proyecto que se refiere a los heridos y deudos de las víctimas de los accidentes de los hospitales Arriarán, de Santiago, y Regional de Temuco. Suma urgencia para el proyecto de reajuste de las Fuerzas Armadas

Luego analizó el proyecto artículo por artículo, expresando también que en este caso no se aplicarán las disposiciones que obligan a descontar los días no trabajados. En el aumento de sueldos se incluye al personal docente del Liceo Experimental "Manuel de Salas" e "Instituto de Estudios Secundarios", que dependen de la Universidad de Chile, y se contempla una subvención, por una sola vez, de 60.000 pesos a la Sociedad de Instrucción Primaria, para que cancele el aumento al profesorado que sirve en sus escuelas. El proyecto, según explicó el señor Huerta, fija también las normas para el encasillamiento del personal administrativo y de servicio. Intervinieron en el debate, por la vía de la interrupción, los diputados Jorge Iván Hubner, Armando Holzapfel, Emilio Molina y Patricio Phillips.

## INDEMNIZACION A VICTIMAS DE ACCIDENTE

La Cámara despatchó ayer en general y en particular, el proyecto que concede una indemnización a las víctimas de los accidentes ocurridos en los hospitales "Arriarán", de Santiago y Regional de Temuco, y a los deudos de los funcionarios fallecidos.

El mismo beneficio se concede a los padres de los menores Eduardo Saint Jean y Julián Sepúlveda Pavez, hospitalizados en el "Arriarán", que fallecieron a consecuencia de la explosión registrada en el Pabellón de Cirugía, y a la señora María Medina Villalón, hija de Díaz, abuela del calderero Ismael Díaz, que murió en el accidente del Regional de Temuco.

## URGENCIAS

La Cámara otorgó el trámite de suma urgencia, (cinco días), al despacho de los siguientes proyectos: 1) Reajuste de las rentas del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros; 2) Suplemento al presupuesto del Ministerio de Obras Públicas para la terminación de las obras del puerto de Arica; 3) Reestructura el Ministerio de Obras Públicas; y 4) Fija nuevas planas y sueldos en los servicios dependientes del Ministerio del Trabajo.

Simple urgencia (30 días) se acordó para el despacho del proyecto que modifica el DFL N.º 425, sobre Abuso de Publicidad; el que crea la Comisión Chilena de Energía Atómica; al que autoriza el funcionamiento de los Bancos de Fomento; al que aprueba el Convenio sobre Excedentes Agropecuarios entre los Estados Unidos de Chile y Estados Unidos; al que crea el Instituto Antártico Chileno; y al que traspaşa diversos ítem del presupuesto de capital del Ministerio de Obras Públicas.



El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.

El proyecto de la diputada María Huerta, quien se trata de un reajuste de los sueldos del Magisterio, en condiciones desfavorables a los sueldos de los sectores de la Administración Pública.



**DIPUTADOS RADICALES ALMOZARON CON DURAN.** — En su almuerzo semanal de los martes, 35 de los 38 diputados radicales tuvieron ayer, como invitado de honor, a su ex colega de banca en el hemiciclo de la Cámara, el candidato del Frente Democrático a la Presidencia de la República, senador Julio Durán Neumann. La manifestación fue ofrecida por el jefe del Comité, Dr. Manuel Ríoseco, quien resumió la brillante trayectoria parlamentaria del señor Durán y señaló el espíritu de entendimiento con que los diputados radicales han adherido a su postulación presidencial. Durán agradeció la manifestación de que era objeto y en elogiosos términos se refirió a cada uno de los diputados del Partido, que lo alientan en su campaña, con cuyo apoyo —dijo—, más la valiosa y amplia adhesión de todos los sectores que se identifican con los ideales del Frente Democrático, espera rubricar con una victoria la lucha electoral que culminará el 4 de septiembre de 1964. En primer plano, Raúl Julliet y Joaquín Morales; al fondo, de izquierda a derecha: Mario Sáez, Hugo Miranda, presidente de la Cámara; Inés Enriquez, el senador Durán, Manuel Ríoseco, Jacobo Schaulsohn y Carlos Montané.

## Ratificado Comité de Diputados Liberales

La Sala de Diputados Liberales, en su reunión semanal de ayer, confirmó en su cargo de Jefe del Comité Parlamentario al señor Alfonso Ramírez. Comités suplentes fueron designados los señores Gregorio Eguiguren y Manuel Buns-ter. Delegados a la Junta Ejecutiva se eligió a los señores Patricio Phillips, Guillermo Donoso y Carlos Follet.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**ASAMBLEA "P E D R O AGUIRRE CERDA"** — Cita a sesión ordinaria para el día de hoy, a las 20 horas, en el Círculo Valparaíso, ubicado en Huérfanos 1483.

## Se creará un liceo en la Cuarta Comuna

El senador don Angel Falvo, quien se entrevistó con el Subsecretario del Ministerio de Educación, Sr. Horacio Oñate, García, a quien dio a conocer la petición que les hiciera el regidor señor Luis Ugarte Salazar y la Asamblea Radical de la Cuarta Comuna, que dirigen los señores Jorge González Leyón, Miguel Cubillos y Mario Silva, en el sentido de la imprescindible necesidad existente de la creación de un Liceo en el vasto sector que comprende la cuarta comuna, donde cada año quedan varios cientos de niños sin poder realizar sus estudios por falta de matrículas en los Liceos de Santiago.

El Subsecretario señor Oñate, expresó a los Parlamentarios mencionados que de acuerdo con los deseos del Presidente de la República y del Ministerio de Educación, en el sentido de crear un número de establecimientos educacionales, daría las instrucciones necesarias para que se procediera de inmediato a la creación de un liceo en la Cuarta Comuna de Santiago.

## REFORMA TRIBUTARIA: Debaten nueva declaración para los contribuyentes del Global

Las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía del Senado, aprobaron en principio, los artículos 54 y 59 del proyecto de Reforma Tributaria, que tratan del impuesto adicional. Aguardarán una nueva redacción de ellos, encomendada al Ministro de Hacienda, a sus asesores, para votarlos en definitiva.

**DECLARACION Y PAGO.** — Luego se entraron a considerar el Título del proyecto, que trata de la declaración y pago anual de los impuestos. Sin modificación alguna, se aprobaron los artículos 61 y 62, pero quedó pendiente para la sesión de hoy, el artículo 63.

E artículo 64 faculta a la Dirección de Impuestos Internos para exigir a los contribuyentes del impuesto global complementario, que acompañen a su declaración un estado de situación, el que deberá comprender, además, un detalle de los bienes adquiridos, incluyendo los antecedentes relativos, a su valor de costo y fecha de adquisición. Estos contribuyentes deberán, también, declarar anualmente, el monto de las acciones liberadas recibidas y/o vendidas, las rentas exentas del Global Complementario, bonos y otros valores mobiliarios.

Este artículo originó un largo debate, durante el cual varios senadores lo impugnaron por estimar que no produciría los beneficios que se persiguen —investigación del origen de los capitales que se incorporan al patrimonio de las personas— ya que, en cambio, asegurar, constituiría un procedimiento de declaración muy engorroso y complicado.

Las Comisiones Unidas volverán a sesionar hoy, de 10 a 13 y de 18 a 20 horas.

# Rechazado nuevo horario de los radiotelegrafistas

Senado no reunió los dos tercios para insistir en el proyecto vetado. Urgencia para la prórroga de la congelación de rentas de arrendamiento.

El Senado aprobó ayer los siguientes asuntos, incluidos en su tabla de Fácil Despacho:

1) Destina fondos para la construcción de un hospital en Calama y Casas de Socorro en San Pedro de Atacama, Toco y Olagüe.

2) Denomina "Escuela Inés Gallardo Alvarado" a la Escuela N.º 11, de Llanquihue.

3) Denomina "Osman Pérez Freire" a la Escuela Superior N.º 17, de Rancagua.

4) Denomina "Alfredo Nazar Feres" al Liceo de Linares, y "Aurora Urrutia Díaz" a la Escuela Superior N.º 13 de Mujeres, de Teno.

Todos estos proyectos ya han sido aprobados por la Cámara de Diputados.

Además, se acordó solicitar el acuerdo de la Cámara para enviar al Archivo, los siguientes proyectos: a) Declaración de utilidad pública y autorización la expropiación de un sitio en la ciudad de Puerto Montt; y b) Modifica la Ley N.º 14.614, sobre goce de sueldo del grado superior por el personal de las FF. AA.

## ORDEN DEL DIA

Se despatcharon los siguientes proyectos, originados en la Cámara de Diputados:

1) Concede franquicias tributarias para la internación de máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

2) Destina fondos para la construcción del edificio del Liceo de Hombres de San Javier de Loncomilla.

3) Exime de contribuciones a un inmueble de la Municipalidad de Renfo.

## HORARIO DE RADIOTELEGRAFISTAS

Se rechazó el veto al proyecto de ley sobre horario de trabajo de los radiotelegrafistas, cablegrafistas y telegrafistas, pero el Senado no reunió los dos tercios para insistir en el proyecto vetado.

## Una sesión especial tiene hoy la Cámara

Una sesión especial celebrará hoy la Cámara de Diputados, de 10.30 a 13.30 horas, para tratar sobre la próxima instalación de la televisión comercial en nuestro país.

Esta sesión fue solicitada con las firmas reglamentarias por los diputados de oposición, contrarios a que se autoricen los correspondientes canales, por razones de orden político.

Actualmente sólo están autorizados los dos canales universitarios. El jefe de la televisión de la Universidad de Chile confesó hace algunos días que integra un comando de propaganda del señor Salvador Allende.

**SESION NOCTURNA.** — Hasta la una de la madrugada, sesionaba anoche la Comisión de Vías y Obras de la Cámara de Diputados, presidida por el señor Renato Gaona. Tenía en tabla dos proyectos con suma urgencia: el que reestructura el Ministerio de Obras Públicas y el que otorga fondos para la terminación de las obras del Puerto de Arica.

## DOS MOCIONES DE SENADORES

Senadores radicales iniciaron ayer dos mociones.

Por la primera, el señor Hermes Ahumada inicia un proyecto de ley que concede amnistía a los periodistas procesados o condenados por infringir la Ley de Seguridad Interior del Estado.

La otra moción pertenece al señor Ezequiel González, quien en un breve proyecto de reforma constitucional, por la cual se permite a los Departamentos que integran una provincia y que, en conjunto, no alcanzan a reunir 30 mil habitantes, para que puedan elegir un diputado.

Este es el caso —dice el senador González— de los Departamentos de Aisen, Cobque y Chile Chico, en la provincia de Aisen, y a su juicio, la importancia económica de ese territorio hace aconsejable que tenga un representante en el Parlamento.

# DURAN ASEGURA EL IMPERIO DE LA INSTITUCIONALIDAD, AFIRMO GONZALEZ VIDELA EN CEN RADICAL

Ayer fue recibido como presidente del Frente Democrático y se le otorgó unánime respaldo.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical recibió ayer al ex Presidente de la República, don Gabriel González Videla, quien asumió el lunes último la presidencia del Frente Democrático y del Comando Nacional del senador Julio Durán.

Luego de una breve cuenta del señor Rettig, jefe del radicalismo, relativa a la designación del señor González Videla, este hizo uso de la palabra, pidiendo la colaboración del partido para llevar a feliz término la campaña electoral. Destacó la pujanza del candidato y sus características de líder de la democracia, en nuestro país y señaló la necesidad de que todos se esfuerzaran al máximo por el triunfo del señor Durán, a fin de asegurar el imperio de la institucionalidad y del régimen representativo.

El CEN acordó dar al señor González Videla todas las facilidades que sean necesarias para el buen y ágil manejo de la campaña, otorgándole al mismo tiempo su más amplio, unánime y solidario respaldo.



GABRIEL GONZALEZ V.

# El Partido Democrático se prepara para la campaña

El Partido Democrático inició la reestructuración de las directivas y bases de los cuatro Distritos de Santiago, a fin de prepararse para colaborar en los comandos provinciales, departamentales y comunales de la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

Al efecto, se citó a una reunión ampliada de dirigentes del Primer Distrito para el lunes próximo, a las 19.30 horas, en la sede central del partido, ubicada en Catedral 12.º y 2.º piso.

Los dos distritos efectu-

# EL GANADOR DEL BARRIL MILLONARIO SE HABIA OLVIDADO DE SU BOLETA

Es un antiguo cliente de Almacenes Paris y al efectuar otra compra le dieron la grata nueva.

Una boleta de compra por sólo 4 mil pesos y cuyo dueño había olvidado, resultó premiada con un millón de pesos en el tradicional sorteo mensual del Barril Millonario de los Almacenes Paris.

El feliz poseedor resultó ser don Pedro Núñez Rojas, domiciliado en Pedro Donoso 351, en el barrio Recoleta, que se vino a dar cuenta de su fortuna cuando otra vez fue a comprar a su tienda preferida y el vendedor le dio la grata nueva.

El sábado último, don Pedro fue con su señora esposa, doña Elisa Olivares de Núñez, a hacer unas compras a los Almacenes Paris. En el momento de extender la boleta el vendedor se dio cuenta que su cliente se llamaba don Pedro Núñez Rojas, exactamente igual al ganador del sorteo del Barril Millonario, tal como se había anunciado por radios y periódicos y por letreros instalados en todos los departamentos de venta de esa famosa tienda. Inmediatamente le comunicó la buena noticia, y entonces don Pedro vino a saber que tenía un millón de pesos en mercaderías a su disposición.

## COMO ANILLO AL DEDO

Ayer, don Pedro Núñez se presentó a cobrar su premio y fue solícitamente atendido por los vendedores de todas las secciones.

El feliz ganador del sorteo del Barril Millonario es casado, tiene cinco hijos, la mayor de los cuales tiene 21 años de edad y ya está casada y le ha dado un hermoso nietecito. El menor de los hijos de don Pedro tiene 5 años. Todos estudian y constituyen un problema para el padre que trabaja en la Sección Despacho del "El Mercurio". El premio de un millón de pesos en mercaderías le llegó a don Pedro como anillo al dedo.

## CLIENTE ANTIGUO

Conversando con los periodistas que lo entrevistaron ayer cuando cobraba su premio, don Pedro Núñez dijo: —Soy cliente hace muchos años de los Almacenes Paris. Es mi tienda preferida y tengo cuenta. Siempre me ha brindado una gentil atención y me dan muchas facilidades.



Esta es la flamante encerradora que don Pedro Núñez se llevó para su casa, con el premio mayor del tradicional sorteo del Barril Millonario de los Almacenes Paris.

Aquí se encuentra de todo, a los precios más bajos y en la mejor calidad.

## REGALO DE SANTO

Mientras elegía mercaderías para su hogar, don Pedro Núñez, coincidió:

—Nunca supe que me ganara el premio del Barril Millonario, aunque siempre deposité ahí las boletas de compra, con la secreta esperanza de que me sorriera la fortuna. Esta vez me tocó a mí, yo y mi señora estamos felices.

Luego, sonriendo, dijo: —Como ya viene San Pedro, aprovecharé de comprar...

## POR SI ACASO

Con el millón de pesos en mercaderías don Pedro Núñez adquirió una encerradora, muebles de casa y ropa para los niños y su esposa.

Cargado de paquetes se despidió feliz de todo el mundo, y a la salida de la tienda, por la suerte se repite, echó su boleta otra vez al famoso Barril Millonario de los Almacenes Paris que todos los meses hace obsequios tan valiosos.

## INFORMACIONES GREMIALES

# Elaboración de la Reforma Agraria conocerán campesinos de Ñuble en gran concentración

Organizada por el FOLS, será presidida por el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval Vargas, el próximo sábado.

Por su parte, el presidente nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres, Jorge Ibarra Castro, hará una exposición sobre el papel de la Reforma Agraria, dictada por acuerdo de los partidos del Frente Democrático.

Esta concentración campesina es la primera de esta magnitud que se realiza, y ha despertado gran interés en los sectores campesinos de la zona de la provincia de Ñuble y otras de los alrededores, que se harán representar con la mayor parte de sus efectivos.

## INVIDADOS

Además del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, han sido invitados a esta concentración, el Ministro subrogante de Tierras y Colonización, Paulino Varas; el Secretario General de Gobierno, Patricio Silva; el Subsecretario del Interior, Jaime Silva; el Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria (CORA), Eduardo Silva Pizarro; Armando Artigas Pulgar, Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, y el Vicepresidente del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, José Garrido Rojas; el Director de los Servicios Mecanizados de la CORFO, Domingo Durán; el Secretario General de la CORA, Fernando Edwards Hurtado; los presidentes y secretarios de los partidos del Frente Democrático; los presidentes gremiales: Guillermo Delano, del Partido Radical; Humberto Larraín, del Partido Liberal; y Francisco Turriaga, del Partido Conservador; los senadores y diputados de la zona de Ñuble; los directores de diarios, revistas y radios de Santiago; los dirigentes sindicales de CRAV, Penco, y de otras organizaciones sindicales de Concepción y de Chillán.

## A Contralor pedirán despacho decreto de pago para la CACREPO

Los dirigentes del personal de la Caja de Crédito Prendario se entrevistaron con el Contralor General de la República, a fin de solicitar el despacho del Decreto del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, por el cual se les acuerda un pago de 120 horas de trabajos extraordinarios.

En cuanto al Proyecto de Reestructuración de los servicios, hoy la Comisión de Legislación, Justicia y Trabajo del Senado, lo tratará en particular, por lo cual los dirigentes se entrevistarán con el Presidente de esa Corporación, Senador Hugo Zepeda, para obtener que sea despatchado rápidamente, y sin mayores modificaciones.

## Supervisión y mano de obra en la productividad

Una charla sobre "Supervisión y mano de obra y acción de la Universidad Tecnológica de Chile", expone hoy en la sede del Colegio de Técnicos de Chile, Moneda 812, 1.º piso, el ingeniero Eduardo Bastián, asesor del Centro de Asesoramiento Industrial y Programa Cooperativo de la Universidad Técnica de Chile y de la Universidad de Pittsburgh, Estados Unidos.

Esta charla es patrocinada y auspiciada por el Centro de Estudios de la Universidad Técnica de Chile y a la vez desarrollada en la sede de la Universidad de Chile, a todas las personas interesadas en la materia.

## ANOS DE VIDA CELEBRA ESTE MES LA "FORCAPRECA"

Con más de 5.500 socios.

23 años, ha sido amplia, consiguiendo mejoramientos económicos para sus socios; proporcionándoles trabajo y doliendo su vida social, de servicios asistenciales por 4 millones; 3 dentistas, 2 practicantes, servicio jurídico, bienestar social y acción femenina.

Recientemente, por Decreto Supremo ha obtenido la autorización para la adquisición de su sede social y por otro la creación de una Cooperativa de Ahorro. Se ha adquirido una parcela en San Sebastián para lugar de reposo de los socios, ampliando los beneficios de bienestar social.

Los socios han dado su reconocimiento al actual Director que integran: Jorge Contreras Aguilar, presidente; Luis Armando Chaves y Fernando Muñoz, Vicepresidentes; Alberto Zúñiga, secretario; Ernesto Clavería, tesorero; y directores: Tulio Fisher, Carlos Cordero, Luis Pereda, Luis Benavente, Raimundo Arredondo, Lorenzo Pineda, y Arce Bertrán, Sr. de Pérez.

La "Forcapreca" es una entidad sin fines de lucro, fundada en 1940, con el objetivo de mejorar la vida social y económica de los campesinos de la zona de Ñuble.

La "Forcapreca" es una entidad sin fines de lucro, fundada en 1940, con el objetivo de mejorar la vida social y económica de los campesinos de la zona de Ñuble.

La "Forcapreca" es una entidad sin fines de lucro, fundada en 1940, con el objetivo de mejorar la vida social y económica de los campesinos de la zona de Ñuble.

La "Forcapreca" es una entidad sin fines de lucro, fundada en 1940, con el objetivo de mejorar la vida social y económica de los campesinos de la zona de Ñuble.



## Mesa Directiva del Consejo de Seguridad



Miembros de la Mesa Directiva del Consejo Nacional de Seguridad. En el grabado, los señores Carlos Heusser, vicepresidente; Dante Lepori, tesorero; Hernán Henríquez, secretario general, y los directores Eduardo del

Rio y Arturo Encina. Este grabado corresponde a una de las reuniones de trabajo realizadas últimamente en la Sala de Sesiones de la Corporación de Fomento.

## DEFENSA DEL CAPITAL HUMANO:

## HOY SE ENTREGAN LOS PREMIOS NACIONALES INTERAMERICANOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Como una etapa más de la inculcación de valores morales y de espíritu que desde diez años atrás viene realizando el Consejo Nacional de Seguridad, esta tarde, con asistencia de las más altas autoridades del país, se procederá a entregar a las empresas los Premios Nacionales e Interamericanos de Seguridad, por las medidas adoptadas en sus plantas y que se han traducido en una disminución extraordinaria de los índices de accidentes, así como en la consecución de una apreciable economía en los costos de producción y pérdidas de horas de trabajo.

La acción del organismo mencionado está destinada a formar y extender a lo largo de Chile la conciencia de la

Al acto organizado por el Consejo Nacional de Seguridad ha sido invitado el Presidente de la República. Autoridades invitadas. Las empresas que han sido distinguidas por estos galardones.

prevención de accidentes en todas las actividades nacionales. El Consejo auspicia y coordina en todas las actividades nacionales la protección física de los habitantes y de los elementos materiales en base a la conciencia y el espíritu. En congresos, foros y reuniones públicas periódicas se han dado normas para la formación de conciencias capaces de evitar la imprudencia, de crear la conciencia del riesgo en incendios y explosiones y de la ineludible necesidad de forjar en el niño

los hábitos de seguridad, del futuro ciudadano. El Consejo, por la eficacia de sus reglamentos y estatutos, número y calidad de sus socios, miembros de su directorio y de la Junta Ejecutiva, se encuentra en constante superación. Así, por medio de sus reuniones en pro de la seguridad, promueve charlas, cursos y concursos de especial interés en la higiene ambiental, educación, tránsito público, cubriendo todos los campos de la seguridad, en especial, en las minas, industrias, en la agricultura y en el hogar.

A pesar de esta constante política, asesorada por organismos del Gobierno, los accidentes constituyen en Chile una alarmante realidad que hace necesario, en nuevos planes, el remover indiferencias e incomprendidos a fin de revitalizar la acción del Consejo en favor de un más alto nivel de seguridad en todas las esferas del país.

## LA CEREMONIA DE ESTA TARDE

Hoy, a las 18 horas, tendrá lugar en el salón de los Embajadores del Hotel Carrera el acto solemne de entrega de los premios y de los títulos de seguridad otorgados por el Consejo y por el Inter American Safety Council, y cuya nómina de las empresas y firmas agraciadas damos en estas columnas. A esta ceremonia han sido invitados Su Excelencia el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades, Jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, personal de la industria y del comercio, Rectores de las Universidades, del Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja, miembros del Poder Judicial, representantes de la prensa y de la radio nacional.

## EL PROGRAMA

El programa que se desarrollará es el siguiente:

- 1.- Palabras del Vicepresidente del Consejo Nacional de Seguridad, señor Carlos Heusser B.
- 2.- Discurso del Ministro de Salud, don Benjamín Cid, y entrega de incentivos a las empresas ganadoras en el Concurso de Seguridad 1962.
- 3.- Agradecimiento del señor Ernesto Ayaia, a nombre de dichas Empresas.
- 4.- Discurso de don Juan Zapata, y entrega de Placas de Mérito del Inter American Safety Council, de Nueva York, a las seis Empresas chilenas que, en competencia interamericana, se han hecho acreedoras a ellas.
- 5.- Palabras de agradecimiento de don Arturo Aldunate, a nombre de dichas empresas.
- 6.- Discurso del Vicepresidente del Consejo señor Carlos Heusser, al hacer entrega

## PREMIOS DE ESTIMACIÓN

Con el objeto de dar por sus exos concursos sus planes de seguridad, el Consejo Nacional de Seguridad, por medio de la Inter American Safety Council, han concedido los premios que se detallan a las Empresas agraciadas en el acto de esta tarde en el Hotel Carrera:

## FOTOGRAFÍA POR EL CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD

ASMAR (Astilleros y Maquinarias de la Armada), Bethlehem Chile Iron Works Co., Empresa Nacional de Construcción y en Embarcaciones, Cia. Manufacturera de Paños y Carpaes, Cia. Sudamericana de Plásticos, Cia. Acero del Pacífico (C.A.P.), Cia. Chilena de Esmaltado (CHILETRA), Uniprodu (Unión), Chipdraf (Los Angeles), Industria Nacional de Mátomos S. A. (INSA), Manufacturera de Cables y Cueros (CATECO), Textil Progreso, Mención Honoraria: Faru S. A.

## INTER AMERICAN SAFETY COUNCIL

Ganadores de "Placa de Mérito": Braden Copper Co., Cia. Chilena de Esmaltado (CHILETRA), Empresa Nacional de Construcción y en Embarcaciones (PAIPOTE). Ganadores de "Placa de Mérito": Andes Copper Mining Co., Industria Auquero Nacional (IANSA), Industria Nacional de Mátomos (INSA).

## Presidente del Consejo



Don Manuel J. Casanueva Ramírez, presidente del Consejo Nacional de Seguridad, entidad que está intensificando a través del país nuevas campañas tendientes a reducir los porcentajes de accidentes que ocurren en Chile. Entre los objetivos están, siendo logrados con porcentajes satisfactorios en las más importantes industrias nacionales.

## MIEMBROS DE LA JUNTA EJECUTIVA DEL CONSEJO

La Junta Ejecutiva, organismo asesor del Consejo, está integrada por las siguientes instituciones y personas que las representan:

Armada Nacional, don Sergio Huidobro; Cia. Chilena de Esmaltado, don Mario Bernales; Cruz Roja de Chile, Dr. Luis Gajardo; Carabineros de Chile, coronel don Joaquín Chinchón; Servicio Nacional de Salud, señor Tucapel González; Braden Copper, señor S. M. Jarret; Corporación de Fomento, señor Víctor Gallardo; Cuerpo de Bomberos, don Ricardo Usariz; Empresa Nacional de Petróleo, señor Alberto Jiménez; Universidad de Chile, señor Domingo Durán; Fuerza Aérea de Chile, coronel Eleodoro Calderón; Inditector, señor Pablo Iñi; Empresa Nacional de Electricidad, señor Víctor Pizarra; Club de Seguridad en el Tránsito, señor Manuel Barahona; Asociación Aseguradora de Chile, señor Fernando Luez; Ejército de Chile, coronel señor Roberto Fuentes; Ministerio de Educación, señor Luis Molli B.; Sociedad de Fomento Fabril, señor Gustavo Vicuña; Universidad Técnica



CPV

16.000 están esperando

Para llenar cada vacante que se produce en las plantas, oficinas, talleres y construcciones de Braden, hay en los archivos de la Compañía más de 16.000 solicitudes de empleo. La estabilidad de la empresa representa progreso y trabajo para esas personas y para muchas más.

LA ESTABILIDAD DE LA EMPRESA Y LA PROSPERIDAD GENERAL VAN DE LA MANO.



BRADEN COPPER COMPANY MINERAL EL TENIENTE



MANTENIENDO EL COBRE EN MARCHA



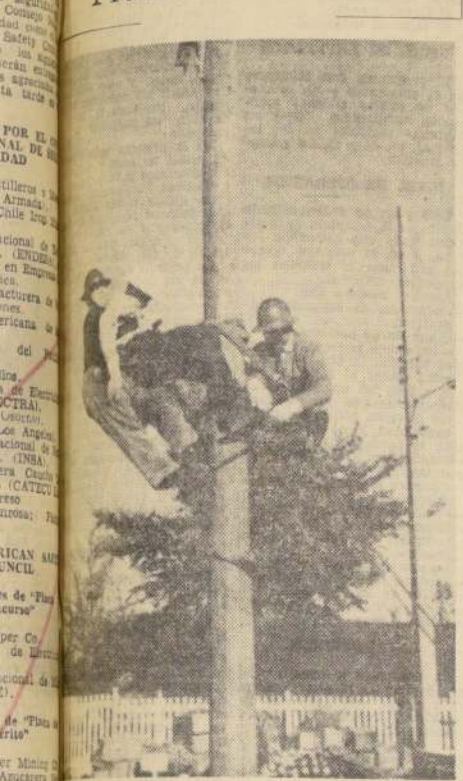
DOS PREMIOS CONSAGRAN SU ABNEGADA LABOR:

# La ENDESA protege su capital humano con adecuadas técnicas de seguridad

Estadísticas, a pesar de lo peligrosos de sus tareas, muestran una apreciable reducción del índice de frecuencia de accidentes. De 1957 a la fecha, la disminución es de un 72,6 por ciento.

El año pasado los accidentes de trabajo y del tránsito, ocurridos en las empresas de la ENDESA, fueron 10. En 1957, en cambio, fueron 35. Esto demuestra una clara tendencia a la disminución de los accidentes, lo que constituye un logro importante para la empresa, considerando el carácter especialmente peligroso de muchas de sus tareas, tuvo el honor de no contribuir a esta cantidad con ninguna cifra digna de mención. Así, taxativamente, lo revelan las estadísticas, que, por otra parte, muestran en sus filas una apreciable y sostenida disminución del índice de frecuencia de accidentes. La tendencia es patente al observar que este índice, que corresponde al número de accidentes por millón de horas trabajadas, fue en 1957 de 38,87, y en 1962, de 9,83, lo que representa una disminución del 72,6 por ciento.

## Práctica intensiva



entrenamiento intensivo del personal de ENDESA, con una de las tareas básicas que más ha influido en la reducción de su índice de accidentes. En el grabado, una cuadrilla realiza práctica de salvamento de un obrero que ha recibido un golpe de alto voltaje.

No hay por qué asombrarse de esta favorable realidad, si se considera que la ENDESA, junto con la creación de su Departamento de Personal, estableció como una de sus dependencias una División de Seguridad Industrial, convertida en su actual Sección Seguridad e Higiene Industrial, mediante la cual, desde un comienzo, comenzó a ejercer una activa labor de divulgación y formación de conciencia sobre los peligros que acechan en el trabajo. Con un personal especializado que ocupa anualmente, en la inspección técnica, 800 técnicos-días, esta Sección cubre todos los frentes en que la Empresa libra su eficaz batalla para dotar constantemente a Chile de la mayor capacidad eléctrica.

Una empresa que aglutina en un solo propósito a una masa que, entre empleados y obreros, alcanza a 17.000 personas, tiene que prevenir múltiples ocasiones de accidentes y desgracias. La naturaleza misma de las faenas en el terreno, en la construcción de grandes centrales, bajo intensos fríos, manipulando explosivos o trabajando en líneas vivas para no interrumpir la regularidad del suministro, constituyen otros tantos factores que podrían traducirse en un elevado índice de accidentes.

En este caso no sólo no ocurre tal sino que la ENDESA, en el primer certamen organizado por el Consejo de Seguridad, para destacar a las empresas con mejores índices en la materia, obtuvo dos premios, uno en Categoría A, en "Construcción", y otro en Categoría B, en "Servicios de Utilidad Pública", lo que denota el éxito de sus programas.

La labor de la Sección Seguridad se realiza principalmente en las tareas de construcción, distribución, generación, ingeniería y conductores, recurriendo a dos métodos básicos: uno de orientación pedagógica, y otro de inspección y adiestramiento práctico de las brigadas de trabajo. El primero se realiza a través de folletos, conferencias diapositivas, films educativos y numerosos otros elementos audiovisuales. El segundo, mediante visitas inspectivas e impartiendo en el terreno las indispensables nociones de seguridad con lecciones y cursos directos. La Empresa, como primera providencia, se preocupa de mantener al día su stock de equipos de seguridad — cascos, cinturones, zapatos, anteojos, guantes, máscaras, salvavidas, etc. —, y de velar porque ningún obrero o grupo técnico aborde cualquier labor potencialmente peligrosa sin estar prevenido de dichos aditamentos. Por otra parte, año tras año, las estadísticas muestran claramente cuáles son las actividades que encierran más riesgos y frente a las que cabe exagerar las precauciones.

## En Punta Arenas



Los labores de ENDESA abarcan todo el territorio nacional. En el grabado, una faena de entrenamiento de salvamento por parte de equipos en Punta Arenas.

## IMPORTANCIA Y TRASCENDENCIA DEL CONCURSO NACIONAL DE SEGURIDAD

Los participantes del primer torneo efectuado en el país en este sentido se clasificaron en 17 grupos.

Una labor tesonera y constructiva se ha obtenido por el Primer Concurso Nacional de Seguridad para el año 1962, en el cual se clasificaron numerosas firmas que tienen establecidas sus faenas de explotación en Chile.

Los participantes, según reglamento, han sido clasificados en 17 grupos. En el primero, "Subsistencia Alimenticia", Bebidas y Tabacos, cuatorce firmas, resultaron premiadas las empresas Chiriquí, de Osorno y Los Angeles. En el N.º 2, "Textiles y sus Manufacturas", resultó favorecida "Textil Progreso S. A.". Los restantes son los grupos Papel, Cartón y sus Manufacturas, Sustancias y Productos Químicos y Farmacéuticos; Caucho, Cuero, Plásticos, Piel y Manufacturas; Metales y sus Manufacturas; Maquinaria y Vehículos; Servicios de Utilidad Pública; Minería y Construcción.

Los concursantes presentaron bimestralmente: número de empleados y obreros; número de horas — horas trabajadas; número de horas — días perdidos por accidentes; número de accidentes clasificados según normas Indotecnor, etc.

El Consejo ha tenido en vista para impulsar estos concursos, con los premios anuales de seguridad correspondientes, el fomentar la prevención de accidentes en las empresas, por medio de la competencia entre ellas. Para ello, los técnicos a cargo de la realización y control de estos concursos han cumplido diversas visitas a las fábricas para prodigar asistencia técnica y controlar en el terreno mismo las implantaciones de normas de seguridad. El segundo concurso, sobre las mismas bases, ya se ha iniciado, pudiéndose incorporar a él durante el presente año, las firmas que así lo deseen, por propia iniciativa.

El Consejo presta en todo momento asesoría gratuita a los concursantes para la interpretación de los índices de frecuencia y de gravedad, como también en lo que respecta a la clasificación de los accidentes. Los participantes se clasifican en tres categorías: a) Industrias o empresas con 1.000 o más obreros y empleados; b) Industrias o empresas con más de 250 y menos de 1.000 obreros y empleados; y c) Industrias y empresas con 200 o menos obreros y empleados.

## Los accidentes y el Papa Juan XXIII

Con ocasión a la reunión celebrada el 9 de agosto de 1961, con los conductores italianos, el Papa Juan XXIII expuso los siguientes conceptos en relación a la gravedad de los accidentes registrados en el mundo:

"(Acaso no es verdad que jamás como en estos tiempos nuestros se alcanzó tanta perfección de medios eficaces y expeditivos para seguir este viaje por los caminos de la tierra, el mar y de los cielos? Mas, es igualmente frecuente y doloroso tener que comprobar que el drama del viaje termina en tragedia de muerte y llanto. En efecto, ante nos tenemos las estadísticas impresionantes de los muertos y heridos en accidentes de carreteras, hasta el punto de que casi igualan a los desastres de la guerra de la época pasada."

En sentido homenaje a su venerada memoria, la Junta Ejecutiva del Consejo Nacional de Seguridad, dejó constancia, en reciente reunión, del testimonio de su sincero pesar ante el desaparecimiento del Santo Padre.

OTRO PREMIO DE SEGURIDAD:

## Textil Progreso redujo frecuencia de accidentes creciendo garantías de seguridad a su personal

La iniciativa de don Alfredo Yarur, Gerente General de la industria se creó el Departamento de Seguridad en 1959. Jefe de este Departamento es el señor Pedro Parvex Money.

Una apreciable disminución en los índices de frecuencia de accidentes ha logrado en el campo de sus actividades la Industria Textil Progreso S. A., la que, por iniciativa de su Gerente General, don Alfredo Yarur, creó en 1959 el Departamento de Seguridad, el que en estos últimos años ha llegado a convertirse en modelo de su género.

A través de este Departamento, entregado a la dirección técnica de don Pedro Parvex, graduado en ICARE, se pudo reducir, en una primera etapa que está siendo superada paulatinamente, el índice de frecuencia de accidentes de un 43,66 por cada millón de horas trabajadas en 1960 a un 31 de diciembre de 1962, cifra que en estos meses continúa descendiendo.

Estas medidas, traducidas en resultados positivos, le permitieron a Textil Progreso S. A. ganar uno de los Premios de Seguridad para 1962 establecidos por el Consejo Nacional de Seguridad.

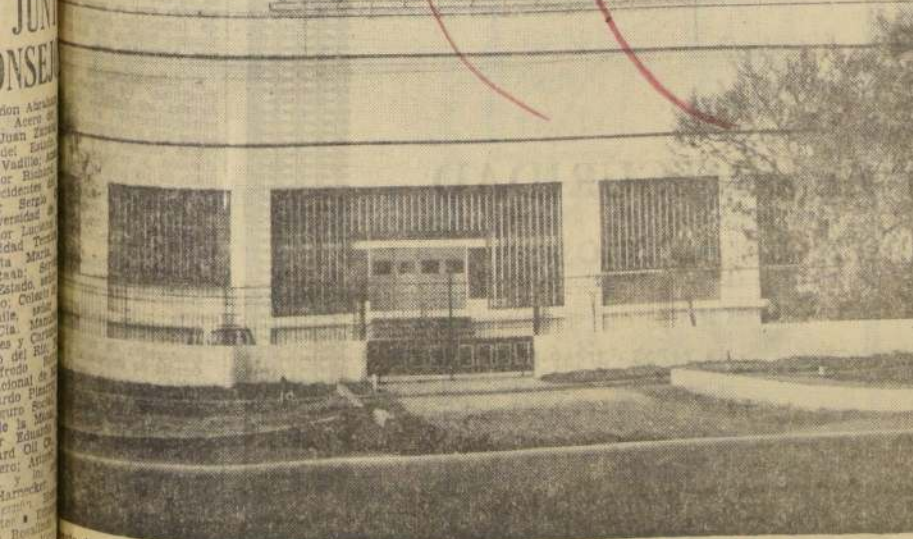
Los programas en materia de Seguridad e Higiene Industrial, a partir desde 1959 han promovido en dicha industria una eficaz campaña de prevención de accidentes.

El plan general puesto en práctica ha comprendido todas las materias relacionadas con la industria, desde su crecimiento progresivo hasta la confección de estadísticas, investigación de accidentes, entrenamiento y divulgación. Para esta labor han contado con la valiosa colaboración de jefes y técnicos, además de la que ha prestado el personal de operarios de la industria. En todas las secciones se ha realizado una labor intensiva de divulgación, enseñanza y entrenamiento, lo que ha permitido alcanzar resultados como los señalados.

Circulars, reuniones de trabajo, normas de labor, carteles indicadores, forman parte del trabajo diario de prevención de accidentes, y se ha inculcado a cada operario un nuevo sentido de responsabilidad, para evitar que por negligencia se produzcan hechos que puedan afectar la seguridad de sus compañeros de trabajo.

Toda esta labor hace acreedora, con creces, a Textil Progreso S. A. al Premio que le ha concedido el Consejo Nacional de Seguridad.

## TEXTIL PROGRESO S.A.



de la Fábrica Textil Progreso S. A., industria que obtuvo uno de los Premios de Seguridad correspondientes al año 1962. Esta industria textil, por iniciativa de don Alfredo Yarur, creó el Departamento de Seguridad, el que desde 1959 hasta 1962 había logrado reducir el índice de la frecuencia de accidentes de un 43,66 a 31,43 por ciento por cada millón de horas trabajadas.

DESTACADO GALARDON:

## PREMIO DE SEGURIDAD OBTIENE LA CIA. SUDAMERICANA DE EXPLOSIVOS RIO LOA

Le ha sido otorgado el Premio de Seguridad del Grupo de Sustancias y Productos Químicos, en su categoría "B", en reconocimiento a lo alcanzado por su personal de la planta Río Loa (Calama), durante el año 1962.

La Compañía Sud-Americana de Explosivos fue fundada en octubre del año 1920, a fin de suministrar a la creciente industria minera de Chile de aquellos tiempos los explosivos que hasta ese entonces eran importados desde diversos países del mundo.

La planta misma empezó a elaborar explosivos el 31 de octubre de 1923 y desde entonces ha suministrado sus productos no sólo a las industrias extractivas, sino también a explotaciones sísmicas, a la industria de la construcción y a la agricultura.

### JUNTA A CALAMA

Se eligió como sitio para la fábrica un lugar ubicado más o menos a 8 kilómetros de Calama, al interior de Antofagasta, cerca de las minas de azufre y de las oficinas salitreras, las cuales producen dos materias primas de mucha importancia para la industria. Además, la planta está a pocos kilómetros del gran mineral de Chiquimán y de la industria salitrera, dos de los mayores consumidores de explosivos en el país, y también se encuentra bien situada para embarcar sus productos a las empresas mineras de la vecina República de Bolivia por el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, en cuya línea principal la Compañía posee su propia estación denominada Río Loa.

### FUENTE PROPIA DE ENERGIA

Una planta hidroeléctrica, de propiedad de la Compañía, instalada en el Río Opache, a 12 kilómetros de distancia, proporciona la fuerza eléctrica necesaria para todas las dependencias de la fábrica y de los campamentos. En lo que se refiere a la fábrica misma, hay plantas completas para producción del ácido sulfúrico y nítrico que necesita para su propio consumo, como asimismo otras para la preparación de las diferentes materias primas que se emplean como ingredientes en los explosivos y dos líneas para la elaboración de éstos últimos; se cuenta también con seis polvorinas para almacenar el producto terminado. La Compañía sigue un plan constante de modernización de su fábrica, y recientemente ha instalado una planta del método Biazzi para la elaboración continua de nitroglicerina, que es el más moderno del mundo.

### EL PERSONAL DE LA PLANTA

El personal de la planta asciende a más o menos 253 personas, cifra que incluye los empleados, obreros y la administración general. Hay tres campamentos, en los que vive aproximadamente la mitad del personal con sus familiares; el resto vive en Calama, para los cuales la Compañía proporciona medios de locomoción a Río Loa. El plan habitacional y de urbanización de su campamento que tiene en marcha la Compañía es continuo, y en los últimos años se han construido aproximadamente 50 casas modernas con muy buenas instalaciones para los empleados y obreros. Durante el año pasado, la Compañía compró un extenso lote de terreno en Calama, en el cual se edificarán las casas para obreros en el futuro; en el año en curso se comenzará la construcción de doce de estas casas.

### IMPORTANCIA DE LA SEGURIDAD

En todas las operaciones de la planta se pone especial

énfasis en el aspecto de la seguridad, que es de primordial importancia. Queda estrictamente prohibido a cualquier persona fumar dentro del recinto de la planta, y todos los que entran a la fábrica deben entregar al portero sus fósforos encendidos o cualquier instrumento que produzca fuego. Regularmente y sin previo aviso, todos dentro de la planta son sometidos a una inspección y se despiden inmediatamente a cualquiera persona que se encuentre portando fósforos, etc.

Además de otras prohibiciones, no se pueden introducir armas de fuego, municiones, artículos inflamables u otros semejantes, como también cualquier clase de bebidas alcohólicas.

### VESTIMENTA DE TRABAJO ADECUADA

La Compañía proporciona ropa interior y uniformes que no tienen partes de metal, como también zapatos especiales, sin clavos ni piezas metálicas, a todos los hombres que trabajan en la línea de pólvora.

En este sector de la planta, todo el equipo en contacto con explosivos es fabricado de madera, caucho, materia plástica o metales que no producen chispas, tales como el plomo, el aluminio y el bronce.

### RIGUROSAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

En las otras secciones de la fábrica, que comprenden la Planta de Ácidos, el Departamento de Fuerza y Mantenimiento y el Departamento de Servicios, se han establecido rigurosas medidas de seguridad, compatibles con los trabajos que se ejecutan. El Departamento de Servicios es responsable de la divulgación de seguridad en toda la planta. Diariamente en una u otra sección de la planta se efectúan reuniones, con el fin de tratar este tema, y, además, el Superintendente de Servicios realiza entrevistas personales con los operarios sobre los problemas de seguridad en el trabajo que cada uno lleva a cabo.

En general, se difunden mensualmente circulares a todos los empleados y obreros con relación a diferentes temas de seguridad, ya sea en el trabajo, en la rutina casera, sobre accidentes del tránsito, etc. Además, semanalmente se transmiten disertaciones por la radioemisora de Calama sobre la seguridad en general.

Los bajos índices de frecuencia y gravedad de los accidentes registrados en la fábrica durante el año 1962, han sido fruto de la incesante divulgación de medidas de seguridad en el trabajo.

El día 6 de abril del año en curso, la planta cumplió un año sin registrar accidente alguno con pérdida de tiempo, lo que constituye un record de seguridad desde la época en que se comenzó a mantener estadísticas sobre la materia en Río Loa.

En el concurso auspiciado por el Consejo Nacional de Seguridad durante el año 1962, la Cia. Sud-Americana de Explosivos ha sido favorecida con el Premio de Seguridad del Grupo Sustancias y Productos Químicos Categoría B, en reconocimiento de lo alcanzado por el personal de la planta de Río Loa durante el año 1962.







## LLEGARON A PUNTA ARENAS

### NAUFRAGOS DEL "INGER SKOU"

VALPARAISO.—Ayer llegaron a Punta Arenas los tripulantes del barco danés "Inger Skou", que el mercader argentino "Así", tras haber sufrido un accidente de hundimiento sufrido por la nave danesa en la zona de los canales australes. El "Inger Skou" se dirigía a la zona norte, procedente de Argentina y según informaciones que proporcionó la Dirección del Litoral en Valparaíso, tocó fondo anteayer en la salida norte de la Angostura Inglesa.

El moderno barco de 6.550 toneladas sufrió enormes daños, pero sus tripulantes lograron salvarse sin que se sufrieran pérdidas en ese sentido. Dos barcos capturaron los menajes de a bordo lanzados por el barco danés, y se apresuraron a prestarle ayuda. Fue el buque tanque argentino "Astron" y el patrullero "Lautaro" de la Armada Nacional. Se debió efectuar el trasbordo de parte de los vitualleros, daneses, ya que el barco argentino sufrió grandes averías en la bodega tres. Se realizaron esfuerzos para arrastrar el buque hasta un fondeadero, pero estos fueron inútiles y la nave se hundió a las 15 horas, a 4 millas al sur de Bahía Triunfo, en el Canal Mesier. Se salvó sin novedad a la tripulación de 11 tripulantes y a la tripulación se salvó sin novedad a la emergencia.

### Camara Maritima

firmó convenios con gremios del litoral

VALPARAISO.—La Cámara Marítima de Chile firmó convenios colectivos de trabajo con tres gremios marítimos del litoral nacional, dos de ellos de la zona norte del país. En la sede central de la Cámara, en Valparaíso, el gerente de este organismo, Juan Pizarro Aliste, firmó un convenio con los empleados de bahía. Este documento establece un sueldo diario de 19 escudos para el primer turno, de 8 a 20 horas, con dos horas de descanso para el almuerzo. El segundo turno, de 20 a 24, tendrá un sueldo de 7 escudos 50. Este convenio favorece a 114 empleados de bahía.



CONCHALI. 400 FAMILIAS AMENAZADAS DE LANZAMIENTO.—La Caja de Empleados Municipales construye una población en la chacra "La Videla", en cuyos terrenos hay cerca de 400 familias que viven en las casas del fondo y en mejoras que han levantado a través de diez años. Ahora se les ha notificado que el 1.º de julio deberán dejar sus viviendas o ser lanzadas a la calle. El Comité de los Poblabros, integrado por Laura Soto, Raquel Rojas, Margarita Torres, María Villalón y María Flores, entregó al Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, un memorándum de sus problemas. EN EL GRABADO, los pobladores dan a conocer su situación al registrar José Pesce, a la presidencia de los Centros de Madres, Margarita Elgueta, y a LA NACION, en Lo Videla.

### Pob. San Ramón

eligió su directiva

LA CISTERNA.—La Junta de Propietarios y Vecinos de la Población San Ramón eligió recientemente su nueva directiva, la cual quedó integrada así: presidente, Daniel Villalón; vicepresidente, Humberto Rodríguez G.; secretario, Grimalda M. de Hernández; tesorero, Víctor Quintana; directores, Luis Silva, Ignacio Rodríguez y Liborio Guzmán. (EL CORRESPONSAL.)

### AQUÍ... EL PUERTO

PARTEN A BUSCAR NAVES.—En el curso de la presente semana se dirigirá a San Diego, California, los integrantes del primer grupo de dotaciones especializadas para la búsqueda de barcos hundidos y el remolcador de altamar adquiridos recientemente por la Armada nacional, conforme al pacto de ayuda mutua suscrito con el Gobierno de Estados Unidos. En este primer grupo irán técnicos en radar, comunicaciones, electrónica, mantenimiento, servicios médicos y de asistencia. Las nuevas unidades llegarán a Valparaíso a fines de agosto del año en curso, pues el personal deberá realizar los entrenamientos a bordo que están programados.

BANDA DE GUERRA PROPIA.—El Instituto Superior de Comercio de Valparaíso tendrá para sus presentaciones su propia banda de guerra. Con este fin, hoy a las 18 horas, tendrá lugar un acto en el establecimiento, en el que la comisión pro banda hará entrega a la Dirección del establecimiento de los instrumentos que hasta la fecha se han comprado. A este acto han sido invitados especialmente el director del plantel, los inspectores, el director de la Escuela N.º 1 y los presidentes de los Centros de Padres, ex alumnos, centro de alumnos tránsito y coro del colegio.

PAPERCHASE EN HONOR DE LA ARMADA.—El domingo próximo se realizará un Paperchase en honor de la Armada nacional, organizado por el grupo "Los Zorros" del Valparaíso Paperchase Club. Se iniciará en el Regimiento Corcoran de Viña del Mar, a las 8 horas de la mañana y se recorrerán luego los campos de Renaca y Las Salinas, para finalizar en el Parque de Las Salinas con un almuerzo. Actuarán como soros en esta oportunidad Jorge Balazquez y Leonardo Prieto. En este Paperchase podrán participar todas las personas que lo deseen, las que deberán anotar sus inscripciones en los teléfonos: 82643 y 81806.

DISTINCIÓN PARA PRESIDENTE DE I. HISPANICO.—En Madrid ha sido objeto de una distinción el presidente del Instituto Hispánico de Valparaíso, Manuel Martínez. En el Congreso de Institutos de Cultura Hispánica, el señor Martínez fue señalado con este honor, siendo el único representante de Latinoamérica que ha sido condecorado en este modo en miembro del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid.

### Equipos de Servicios Mecanizados activan las labores agrícolas

OVALLE.—En plena labor se encuentran en esta región las máquinas del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, que están a cargo del jefe regional Juan Benavides Marín. Los labores del campo correspondientes a esta época han avanzado con rapidez, especialmente en los terrenos de las comunidades agrícolas. Por otra parte, la Oficina del Ministerio de Agricultura, que funciona en la Gobernación Departamental, está atendiendo todo lo relacionado con la distribución de semillas y abonos, ayuda que se presta a los campesinos y comuneros para intensificar la producción. Esta Oficina está bajo la dirección de Rodolfo Walther.

### Representará a Chile en Festival de Cannes

El señor Jack G. O. Webster viaja hoy a Roma para concurrir al 10.º Festival de Películas Publicitarias en Cine y Televisión.



Esta tarde, a las 15 horas, se dirige a Europa, por vía aérea, el señor Jack G. O. Webster, Gerente de J. Walter Thompson Chile S.A.C. y dirigente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), para asistir en Cannes, Francia, al décimo Festival de Películas Publicitarias de Cine y TV, que tendrá lugar entre los días 17 al 22 del presente mes. Nuestro país, que en años anteriores ha tenido notorio éxito con sus muestras en similares festivales internacionales de México y Venecia, estará presente esta vez entre más de tres mil envíos que forman parte del festival de Cannes. El señor Webster viaja como Delegado de Chile, a este interesante evento, donde podrá apreciar, con seguridad, las nuevas técnicas y avances que se aportarán a estas películas publicitarias que representan lo mejor de cada país. El señor Jack G. O. Webster, que viaja acompañado de su esposa, se dirigirá en vuelo directo a Roma, pasando por París y Bruselas, para después visitar España, Inglaterra, Estados Unidos, Puerto Rico y Perú, en su viaje de regreso, que está calculado para los primeros días de agosto.

## Las Provincias Comentan

### DE "GONG", DE TEMUCO: EL NUEVO INDIO

Leemos en un colega un comentario atinado y preciso sobre el nuevo Indio.

Es cierto. Existe un nuevo Cautín. Lo vemos todos. La provincia, otrora estagnada, está de auge y dentro de poco se apreciarán los resultados de su avance.

Pero también hay un nuevo indio.

Ese nuevo indio lo hizo el actual Gobierno.

Antes había un mapuche vilipendiado, abandonado a su suerte, envidiado por disponer de las mejores tierras de la zona. Como por falta de medios las mantenían en la incuria, surgió el concepto del "cinturón suicida". Alguien dijo alguna vez la frase y luego se repitió mucho en corrillos, en discursos, en artículos. La repetición del concepto perseguía la comisión de un atentado: quitar la tierra a los indios y radicarlos en el extremo sur. Allí donde el clima es más duro y donde, por falta de sol, a veces no alcanzan a madurar los frutos de los árboles que a humedad pudren en los ramos.

Se quería, en otras palabras, matar de hambre y de tuberculosis a los centenares de miles de mapuches que componen nuestra brava minoría racial.

El Gobierno del señor Jorge Alessandri ha consolidado a los indios en su tierra, les ha dado casas especialmente diseñadas para ellos, les ha otorgado créditos, les ha establecido poder de compra para sus productos, les ha entregado asistencia técnica. El indio es hoy el más y mejor servido de los señores de la zona.

Ese es el nuevo indio. Ahora hay que completar la etapa de evolución: hay que emplear a este indio protegido en la industria casera, en el cuidado de los granos que sirven para abastecer a los centros de consumo de nuevos productos agrícolas, apícolas, hortícolas. No hagamos flojo al nuevo indio. Si se completa con él la evolución emprendida, el nuevo indio se habrá incorporado definitivamente a la chilenidad.

### M. del Interior estudia ayuda a Municipalidad de Conchalí

CONCHALI.—El Ministerio del Interior tiene en estudio una petición formulada por el Diputado Héctor Leñueta, para proporcionar ayuda económica a la Municipalidad de esta comuna, con el objeto de cancelar los sueldos y salarios a su personal, y también deudas de alumbrado público y adquirir materiales de aseo.

El Subsecretario, Jaime Silva, solicitó un estudio al abogado Luis Octavio Reyes, para ver si esta ayuda es necesaria o si la Municipalidad puede financiarse, haciendo economías, cobrando las patentes atrasadas de negocios que ahora están poniéndolas al día, ajustando el presupuesto a las entradas reales; rebajando los ítem que fueron aumentados sobre la base de entradas hipotéticas y reduciendo personal.

Por otra parte, se informó que no es efectivo que la Municipalidad pueda cancelar cerca de doscientos millones de pesos en facturas pendientes de compra, ordenadas por el alcalde Julio San Martín, pues carecen de acuerdo municipal, y porque si los actuales regidores aprobaron su pago, incurrirían en el delito de malversación de fondos. También se hizo presente a bajo.

### SAN BERNARDO.—

### Inauguraron oficina del Registro Civil

SAN BERNARDO.—Con una sencilla ceremonia religiosa se inauguró una nueva oficina de Registro Civil e Identificación en la localidad de San Bernardo. El acto estuvo presidido por el Director del Servicio y concurrieron todas las autoridades locales. Esta inauguración es parte de un programa de nuevas construcciones y locales a través del país. Se rindió homenaje a doña Teresa Gajardo, quien estuvo 14 años de jefa de esa oficina departamental. La funcionaria nombrada es la madre del actual Ministro del Trabajo.

## DIRECCION DE PROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### CAÑERIAS Y FITTINGS

### OPUESTAS PUBLICAS N.º 80,

QUE A CONTINUACION SE INDICA, DESTINADAS A LA REPOSICION DEL STOCK DE NUESTRO MATRANCA.

### CAÑERIAS GALVANIZADAS - CODOS, TUBOS Y CURVAS GALVANIZADAS.

Basos y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abren en presencia de interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66 - 2.º piso, el día

1.º de julio de 1963, a las 16 horas.

### EL DIRECTOR

## CO. R. S. A.

Compañía de Construcciones y Representaciones S. A.

Comunica a los señores accionistas que, por el Directorio, se proceda a pagar, en los días de la Sociedad, un dividendo extraordinario de todo impuesto, por diferencia en venta de la E.º 0.17063 por acción, a contar desde el día 1.º de junio de 1963.

### EL PRESIDENTE

Carte del Registro de Accionistas

En los efectos del pago del Dividendo extraordinario indicado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 22 hasta el día 28 de junio de 1963, ambas fechas inclusive.

### EL GERENTE

## CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

### DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL CODIGO TRIBUTARIO, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS DEUDORES MORAOS POR COBRO DE MULTA A INFRACCION LEYES TRIBUTARIAS, DE LA COMUNA DE CHILLAN, DE LA PROVINCIA DE SUBLE, QUE EN EL DIARIO OFICIAL DE HOY, SE PUBLICA EL AVISO DE REMATE DEL INMUEBLE EMBARGADO EN LA EJECUCION SOBRE COBRO DE MULTAS QUE SE SIGUE EN ESA COMUNA.

SANTIAGO, 12 DE JUNIO DE 1963.

### DIRECTOR-ABOGADO

## DIRECCION DE PROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### ADQUISICION DE INDICES JUDICIALES

Se licita

### OPUESTA PUBLICA N.º 78,

de 200 Ejemplares, Indices Judiciales, correspondientes al año 1962, destinados al Archivo Judicial.

Las Propuestas se abrirán en la DIRECCION DE PROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Sala de Propuestas, Amunátegui 66, segundo piso, el día 25 de junio de 1963, a las 17 horas. Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### POR LA ADQUISICION DE DIVERSOS ARTICULOS

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.º 70, por la adquisición de los siguientes artículos, destinados a la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO:

- |                |                |
|----------------|----------------|
| 2.500 LIBROS   | ART. 2-D-81    |
| 2.000 CAJAS    | ART. 1-A-800   |
| 3.000 LIBROS   | ART. 1-A-648   |
| 2.000 ARCHIV.  | ART. 1-A-45    |
| 20.000 ARCHIV. | ART. 1-A-46    |
| 1.000 OPTAS    | ART. 1-A-189   |
| 6.000 LBTAS.   | ART. 1-A-624   |
| 300 LIBROS     | ART. 1-A-644   |
| 30.000 LBTAS.  | ART. 1-A-627   |
| 50.000 BLOCS   | ART. 1-A-766   |
| 1.000 POTES    | ART. 1-A-774   |
| 1.000 RESMAS   | ART. 1-A-787-a |
| 2.500 RESMAS   | ART. 1-A-787-b |
| 60.000 ROLLOS  | ART. 1-A-783   |
| 50.000 LIBROS  | ART. 1-A-643   |
| 50.000 LIBROS  | ART. 1-A-646   |
| 100.000 BLOCS  | ART. 1-A-767   |
| 300.000 SOBRES | ART. 1-A-1080  |

La Propuesta se abrirá en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, Sala de Propuestas, el día 21 de JUNIO de 1963, a las 16 horas.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en el Registro de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

**Precio justo**

**Hora exacta**

**Precio exacto**

PIE E.º 10

Saldo facilidades

ORO 18 K. PULSERAS

PIE E.º 30

Saldo facilidades

**RELOJERIA**

**Gabor**

**ESTADO 48**

**ESTADO 91**

## CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 5 - SAN DIEGO N.º 1418-26

VIERNES 14 DE JUNIO DE 1963

De 9.30 horas adelante:

### GRAN REMATE DE ROPA

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN OCTUBRE CON VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1963 por la SUCURSAL N.º 1.-

Numeración Pólizas: Inicial 890.918 - Terminal 903.930

Corte de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, ambos, pantalones, zapatos, sabanas, colchas, frazadas, trajes 2 piezas, batas, sobretodos, manteles; cortes de género algodón y seda, toda clase de ropa interior, etc.

EXHIBICION: HOY - 9.30 a 14.30 HORAS

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO

ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

## FERROCARRILES DEL ESTADO

### DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

N.º	MATERIAL	FECHA	HORA
146	135.000 Ojetillos de bronce	Martes 25 junio	11
142	1.900 Sierras circulares	Miércoles 26 junio	11
143	12.000 Pernos y 3.000 gollillas de presión	Miércoles 26 junio	11
144	Betonera para 14 m. de concreto	Jueves 27 junio	11
147	3.500 Piezas de acero fundido	Jueves 27 junio	11
148	3.200 Centros de ruedas	Miércoles 3 julio	11
G. 23	Chavetas, gollillas, pernos, remaches, tuercas	Jueves 4 julio	11
151	10.300 metros cañerías y 1.140 fittings	Viernes 5 julio	11
149	15 Balanzas y 20 basculas	Lunes 8 julio	11
131	2.500 metros cables de acero	Miércoles 31 julio	11
145	4 Máquinas soldadoras Elec. rotativas	Viernes 9 agosto	11

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

### DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

MARTES 16 DE JULIO, A LAS 10 HORAS

SUMINISTRO DE DOS (2) TORNOS REVOLVER, ENTREGA INMEDIATA O DE IMPORTACION.

MIÉRCOLES 7 DE AGOSTO, A LAS 10 HORAS

SUMINISTRO DE IMPORTACION DE MAQUINAS, HERRAMIENTAS PARA DOTAR DIFERENTES MAESTRANZAS.

Bases y especificaciones técnicas solicitadas en la Secretaría de la Sección Materiales y Talleres, SERRANO 140, 4.º piso, Oficina 42.



## HIPÓDROMO CHILE - Domingo 16 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 8 horas.			
E. Muñoz	1	Algarrobo	34.2
L. Muñoz	2	Debutante	34.2
F. Toro	3	Debutante	34.2
H. Castillo	4	Debutante	34.2
J. Latorre	5	Debutante	34.2
C. Salas	6	Debutante	34.2
C. Salas	7	Debutante	34.2
C. Salas	8	Debutante	34.2
C. Salas	9	Debutante	34.2
C. Salas	10	Debutante	34.2
C. Salas	11	Debutante	34.2
C. Salas	12	Debutante	34.2
C. Salas	13	Debutante	34.2
C. Salas	14	Debutante	34.2
C. Salas	15	Debutante	34.2
C. Salas	16	Debutante	34.2

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 8.15 horas.			
A. González	1	Chiquitín	34.2
J. L. Salas	2	Debutante	34.2
C. Salas	3	Debutante	34.2
C. Salas	4	Debutante	34.2
C. Salas	5	Debutante	34.2
C. Salas	6	Debutante	34.2
C. Salas	7	Debutante	34.2
C. Salas	8	Debutante	34.2
C. Salas	9	Debutante	34.2
C. Salas	10	Debutante	34.2
C. Salas	11	Debutante	34.2
C. Salas	12	Debutante	34.2
C. Salas	13	Debutante	34.2
C. Salas	14	Debutante	34.2
C. Salas	15	Debutante	34.2
C. Salas	16	Debutante	34.2

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 11a. serie - A las 8.30 horas.			
S. Meneses	1	Aplicación	34.2
S. Meneses	2	Aplicación	34.2
S. Meneses	3	Aplicación	34.2
S. Meneses	4	Aplicación	34.2
S. Meneses	5	Aplicación	34.2
S. Meneses	6	Aplicación	34.2
S. Meneses	7	Aplicación	34.2
S. Meneses	8	Aplicación	34.2
S. Meneses	9	Aplicación	34.2
S. Meneses	10	Aplicación	34.2
S. Meneses	11	Aplicación	34.2
S. Meneses	12	Aplicación	34.2
S. Meneses	13	Aplicación	34.2
S. Meneses	14	Aplicación	34.2
S. Meneses	15	Aplicación	34.2
S. Meneses	16	Aplicación	34.2

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie - A las 8.45 horas.			
J. Toro	1	Huete	34.2
J. Toro	2	Huete	34.2
J. Toro	3	Huete	34.2
J. Toro	4	Huete	34.2
J. Toro	5	Huete	34.2
J. Toro	6	Huete	34.2
J. Toro	7	Huete	34.2
J. Toro	8	Huete	34.2
J. Toro	9	Huete	34.2
J. Toro	10	Huete	34.2
J. Toro	11	Huete	34.2
J. Toro	12	Huete	34.2
J. Toro	13	Huete	34.2
J. Toro	14	Huete	34.2
J. Toro	15	Huete	34.2
J. Toro	16	Huete	34.2

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 9a. serie - A las 9.00 horas - (Primera válida para la Apuesta doble).			
O. Hernández	1	El Dardo	34.2
O. Hernández	2	El Dardo	34.2
O. Hernández	3	El Dardo	34.2
O. Hernández	4	El Dardo	34.2
O. Hernández	5	El Dardo	34.2
O. Hernández	6	El Dardo	34.2
O. Hernández	7	El Dardo	34.2
O. Hernández	8	El Dardo	34.2
O. Hernández	9	El Dardo	34.2
O. Hernández	10	El Dardo	34.2
O. Hernández	11	El Dardo	34.2
O. Hernández	12	El Dardo	34.2
O. Hernández	13	El Dardo	34.2
O. Hernández	14	El Dardo	34.2
O. Hernández	15	El Dardo	34.2
O. Hernández	16	El Dardo	34.2

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie - A las 9.15 horas.			
O. Muñoz	1	Minajón	34.2
O. Muñoz	2	Minajón	34.2
O. Muñoz	3	Minajón	34.2
O. Muñoz	4	Minajón	34.2
O. Muñoz	5	Minajón	34.2
O. Muñoz	6	Minajón	34.2
O. Muñoz	7	Minajón	34.2
O. Muñoz	8	Minajón	34.2
O. Muñoz	9	Minajón	34.2
O. Muñoz	10	Minajón	34.2
O. Muñoz	11	Minajón	34.2
O. Muñoz	12	Minajón	34.2
O. Muñoz	13	Minajón	34.2
O. Muñoz	14	Minajón	34.2
O. Muñoz	15	Minajón	34.2
O. Muñoz	16	Minajón	34.2

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie - A las 9.30 horas - (Segunda válida para la Apuesta Doble).			
Z. Camus	1	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	2	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	3	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	4	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	5	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	6	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	7	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	8	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	9	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	10	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	11	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	12	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	13	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	14	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	15	Nocitambulo	34.2
Z. Camus	16	Nocitambulo	34.2

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - A las 9.45 horas - Clásico.			
R. Madariaga	1	El Belle	34.2
R. Madariaga	2	El Belle	34.2
R. Madariaga	3	El Belle	34.2
R. Madariaga	4	El Belle	34.2
R. Madariaga	5	El Belle	34.2
R. Madariaga	6	El Belle	34.2
R. Madariaga	7	El Belle	34.2
R. Madariaga	8	El Belle	34.2
R. Madariaga	9	El Belle	34.2
R. Madariaga	10	El Belle	34.2
R. Madariaga	11	El Belle	34.2
R. Madariaga	12	El Belle	34.2
R. Madariaga	13	El Belle	34.2
R. Madariaga	14	El Belle	34.2
R. Madariaga	15	El Belle	34.2
R. Madariaga	16	El Belle	34.2

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - A las 10.00 horas - 3a. Serie - (Primera válida para la Apuesta Triple).			
M. Díaz	1	El Tío	34.2
M. Díaz	2	El Tío	34.2
M. Díaz	3	El Tío	34.2
M. Díaz	4	El Tío	34.2
M. Díaz	5	El Tío	34.2
M. Díaz	6	El Tío	34.2
M. Díaz	7	El Tío	34.2
M. Díaz	8	El Tío	34.2
M. Díaz	9	El Tío	34.2
M. Díaz	10	El Tío	34.2
M. Díaz	11	El Tío	34.2
M. Díaz	12	El Tío	34.2
M. Díaz	13	El Tío	34.2
M. Díaz	14	El Tío	34.2
M. Díaz	15	El Tío	34.2
M. Díaz	16	El Tío	34.2

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie - A las 10.15 horas.			
O. Manríquez	1	Noris	34.2
O. Manríquez	2	Noris	34.2
O. Manríquez	3	Noris	34.2
O. Manríquez	4	Noris	34.2
O. Manríquez	5	Noris	34.2
O. Manríquez	6	Noris	34.2
O. Manríquez	7	Noris	34.2
O. Manríquez	8	Noris	34.2
O. Manríquez	9	Noris	34.2
O. Manríquez	10	Noris	34.2
O. Manríquez	11	Noris	34.2
O. Manríquez	12	Noris	34.2
O. Manríquez	13	Noris	34.2
O. Manríquez	14	Noris	34.2
O. Manríquez	15	Noris	34.2
O. Manríquez	16	Noris	34.2

UNDÉCIMA CARRERA - 1.400 metros - 1a. serie - A las 10.30 horas - (Segunda válida para la Apuesta Triple).			
J. Martínez	1	El Tío	34.2
J. Martínez	2	El Tío	34.2
J. Martínez	3	El Tío	34.2
J. Martínez	4	El Tío	34.2
J. Martínez	5	El Tío	34.2
J. Martínez	6	El Tío	34.2
J. Martínez	7	El Tío	34.2
J. Martínez	8	El Tío	34.2
J. Martínez	9	El Tío	34.2
J. Martínez	10	El Tío	34.2
J. Martínez	11	El Tío	34.2
J. Martínez	12	El Tío	34.2
J. Martínez	13	El Tío	34.2
J. Martínez	14	El Tío	34.2
J. Martínez	15	El Tío	34.2
J. Martínez	16	El Tío	34.2

## VALPARAISO Sporting Club

Domingo 16 de Junio de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - A las 11.45 horas.			
0-0-0-0	1	Pistolero	35.16
0-0-0-0	2	Pistolero	35.16
0-0-0-0	3	Pistolero	35.16
0-0-0-0	4	Pistolero	35.16
0-0-0-0	5	Pistolero	35.16
0-0-0-0	6	Pistolero	35.16
0-0-0-0	7	Pistolero	35.16
0-0-0-0	8	Pistolero	35.16
0-0-0-0	9	Pistolero	35.16
0-0-0-0	10	Pistolero	35.16
0-0-0-0	11	Pistolero	35.16
0-0-0-0	12	Pistolero	35.16
0-0-0-0	13	Pistolero	35.16
0-0-0-0	14	Pistolero	35.16
0-0-0-0	15	Pistolero	35.16
0-0-0-0	16	Pistolero	35.16

SEGUNDA CARRERA - 1.600 metros - A las 12.15 horas - Condición.			
0-0-0-0	1	Dimitri	35.5
0-0-0-0	2	Dimitri	35.5
0-0-0-0	3	Dimitri	35.5
0-0-0-0	4	Dimitri	35.5
0-0-0-0	5	Dimitri	35.5
0-0-0-0	6	Dimitri	35.5
0-0-0-0	7	Dimitri	35.5
0-0-0-0	8	Dimitri	35.5
0-0-0-0	9	Dimitri	35.5
0-0-0-0	10	Dimitri	35.5
0-0-0-0	11	Dimitri	35.5
0-0-0-0	12	Dimitri	35.5
0-0-0-0	13	Dimitri	35.5
0-0-0-0	14	Dimitri	35.5
0-0-0-0	15	Dimitri	35.5
0-0-0-0	16	Dimitri	35.5

TERCERA CARRERA - 1.600 metros - A las 12.45 horas - Condición.			
0-0-0-0	1	B. Girl	35.7
0-0-0-0	2	B. Girl	35.7
0-0-0-0	3	B. Girl	35.7
0-0-0-0	4	B. Girl	35.7
0-0-0-0	5	B. Girl	35.7
0-0-0-0	6	B. Girl	35.7
0-0-0-0	7	B. Girl	35.7
0-0-0-0	8	B. Girl	35.7
0-0-0-0	9	B. Girl	35.7
0-0-0-0	10	B. Girl	35.7
0-0-0-0	11	B. Girl	35.7
0-0-0-0	12	B. Girl	35.7
0-0-0-0	13	B. Girl	35.7
0-0-0-0	14	B. Girl	35.7
0-0-0-0	15	B. Girl	35.7
0-0-0-0	16	B. Girl	35.7

CUARTA CARRERA - 1.600 metros - A las 13.15 horas - Condición.			
0-0-0-0	1	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	2	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	3	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	4	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	5	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	6	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	7	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	8	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	9	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	10	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	11	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	12	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	13	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	14	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	15	Basket Ball	35.6
0-0-0-0	16	Basket Ball	35.6

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - A las 13.45 horas.			
0-0-0-0	1	Quemador	36.10
0-0-0-0	2	Quemador	36.10
0-0-0-0	3	Quemador	36.10
0-0-0-0	4	Quemador	36.10
0-0-0-0	5	Quemador	36.10
0-0-0-0	6	Quemador	36.10
0-0-0-0	7	Quemador	36.10
0-0-0-0	8	Quemador	36.10
0-0-0-0	9	Quemador	36.10
0-0-0-0	10	Quemador	36.10
0-0-0-0	11	Quemador	36.10
0-0-0-0	12	Quemador	36.10
0-0-0-0	13	Quemador	36.10
0-0-0-0	14	Quemador	36.10
0-0-0-0	15	Quemador	36.10
0-0-0-0	16	Quemador	36.10

0-0-0-0	1	Raro	53.4	O. Saverda	R. Saverda
0-0-0-0	2	Ganadero	54.6	G. Saverda	A. Padovani
0-0-0-0	3	Marguello	54.18	E. Muñoz	O. Silva
0-0-0-0	4	Alfaro	54.18	A. Alfaro	A. Alfaro
0-0-4-2	5	Cabrillo	52.5	C. Alfaro	J. González H
0-0-0-0	6	Donado	52.7	R. Oregón	Alv. Berrón
0-0-0-0	7	Alfaro	52.7	R. Oregón	Alv. Berrón
0-0-3-4	8	Mancera	51.3	J. Manríquez	L. Valle P.
0-0-3	9	Rojelana	51.2	S. Arellano	D. Bernal
0-0-0-0-0-0	10	Alfaro	51.2	N. N.	L. Valle P.
0-0-0-0	11	Alfaro	48.12	M. Vázquez	L. E. Vázquez
0-0-0-0	12	Ashley	48.1	A. Orellana	D. Alvarez
0-0-0-0	13	Alfaro	48.7	H. Ture	G. Bravo
0-0-0-1	14	Orellana	48.7	R. Pérez	G. Bravo
0-0-0-3	15	Hulice	47.3	L. Vázquez	I. Saverda
0-0-0-0	16	Piccolino	46.11	S. Azocar	L. A. Bernal

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 14.55 horas - (Primera válida para la Apuesta Triple).







## GRIEGOS NO ACEPTAN QUE EL REY PAUL VISITE LONDRES

Anoche renunció el Gabinete como protesta. Temen que se renueven las contramanifestaciones de que un tiempo atrás se hizo objeto a la Reina Federica.

ATENAS, 11 (UPI).—Renunció esta noche el Gobierno griego en razón de su "completo desacuerdo" con la decisión del Rey Paul de visitar el Reino Unido el mes próximo.

El Primer Ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (7 P. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano había concluido "en completo desacuerdo".

Instantáneamente después Karamanlis convocó a su Gabinete para informarle acerca de su renuncia.

Fuentes fidedignas indicaron que el Primer Ministro se puso al Rey convocar a nuevas elecciones basadas en el sistema de la mayoría electoral y que se sombrense a un Gobierno interino en reemplazo del actual.

El sistema de la mayoría, en virtud del cual Karamanlis llegó al poder en 1956, ha sido declarado "inaceptable" por la oposición.

La renuncia de Karamanlis es culminación drástica de la controversia existente entre el Gobierno y el Palacio Real acerca de la anunciada visita del soberano a Gran Bretaña.

El Primer Ministro sostuvo que sería desastroso una repetición de las demostraciones de hostilidad que se registraron durante la visita de la Reina Federica, cuando ésta viajó a Londres para asistir al casamiento de la Princesa Alejandra, en el mes de abril último.

## Gobierno argentino ordenó examinar antecedentes políticos de Solano Lima

El general Villegas, Ministro del Interior, no acepta que la candidatura del Frente Nacional y Popular esté apoyada por Perón y Frondizi. El Dr. Solano Lima asegura que cuenta con el respaldo de "Fuerzas Armadas de gran prestigio".

BUENOS AIRES, 11 (UPI).—(Por Michael Fallon).—El Gobierno Provisional dio a conocer sus razones para hacer cuestión de la candidatura presidencial a quien el ex-Presidente Juan Domingo Perón dijo, desde el exilio, su apoyo para las elecciones del 7 de julio.

La descalificación de Vicente Solano Lima eliminaria al candidato con más posibilidades de obtener la mayoría de los votos cuando sólo faltan 26 días para las elecciones.

A los peronistas se les ha prohibido presentar sus propios candidatos, pero Solano Lima está al frente de una coalición, el Frente Nacional y Popular, en que se han unido los peronistas de la Unión Popular y los radicales intransigentes del depuesto Presidente Arturo Frondizi.

El Ministro de Interior, general Oreste Villegas, dice en una carta que envió al Ministerio de Justicia, que los informes indican que el candidato Vicente Solano Lima ha adoptado actitudes y ha formulado declaraciones que hacen necesario examinar su conducta a la luz de las disposiciones legales y reglamentarias, tanto en el orden penal como en el electoral.

Villegas también dijo, refiriéndose a la candidatura de Solano Lima que ella aparece por sus declaraciones y a través de la publicidad con que fue rodeada su gestación, como inspirada por ciudadanos "gratuidos o aliados en el extranjero o confinados en el territorio nacional", que, por imperio de las leyes vigentes no pueden intervenir directa o indirectamente en la vida política argentina.

La carta del Ministro de Justicia, evidentemente se refiere a Perón, exiliado en Madrid, y a Frondizi, confinado en San Carlos de Bariloche.

Ambos han apoyado a Solano Lima, quien en una conferencia de prensa que concedió el jueves de la semana pasada, dijo que "todo argentino tiene derecho a volver al país. El regreso del general depende de su total voluntad".

Estas afirmaciones precipitaron una serie de reuniones militares secretas y se cree que obligaron al Gobierno a pedir a las Cortes federales que examinen la cuestión de la candidatura de Solano Lima.

Pero el Ministro de Justicia, Mariano Astigueta, a quien estaba dirigida la comunicación del general Oreste Villegas—dijo anoche que todavía no había recibido los antecedentes del caso para presentarlo a la Corte. Astigueta dijo que cuando los documentos sobre Solano Lima lleguen "se verá qué se hace".

En un programa de televisión el candidato cuestionado dijo anoche que "ciertos grupos económicos" están buscando anular su candidatura. Dijo además que el caso de ser elegido contaría con el apoyo de "Fuerzas Armadas de gran prestigio".

Mientras tanto los radicales intransigentes se han dividido más aún entre los que apoyan la candidatura de Solano Lima y los que siguen al doctor Alessandri, quien renunció a la presidencia del Comité Nacional Partidario, pero se mantuvo como candidato.

## INTENTARON ASALTAR UN CUARTEL

BUENOS AIRES, 11 (UPI).—Un grupo de unos 15 civiles desconocidos atacó el domingo, a las 3.30 de la madrugada, el cuartel del Regimiento 18 de Infantería, en Santiago del Estero.

El "vespertino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

## Rusia aceptó envío de observadores a Yemen

Esto permitiría poner término a la guerra civil en ese país árabe.

NACIONES UNIDAS, 11.—(UPI).—La Unión Soviética cedió ante la exhortación hecha por el Secretario General, Thant, y las potencias árabes y no se opuso a la determinación del Consejo de Seguridad de enviar observadores de las Naciones Unidas a Yemen.

Por diez votos a favor ninguno en contra y una abstención el organismo autorizó el envío de la Misión a Yemen, en un esfuerzo por poner término a la guerra civil en ese país árabe. Thant dispuso inmediatamente que un grupo de vanguardia de la fuerza de observación se dirija sin demora a Yemen.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con la guerra civil, cuando se acordó que el envío de observadores a Yemen se haría a través de Arabia Saudita, país que apoya el régimen monárquico derrocado en la revuelta del año pasado.

La República Árabe Unida envió de 25.000 a 28.000 soldados para apoyar al régimen revolucionario republicano. Los dos países aceptaron "desentendimiento" de los acontecimientos en Yemen si se envían observadores de la ONU.

El problema que demora la decisión del Consejo fue planteado por la Unión Soviética, que quiere que las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz sean aprobadas por el Consejo, donde Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética tienen poder de veto, y no por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con la guerra civil, cuando se acordó que el envío de observadores a Yemen se haría a través de Arabia Saudita, país que apoya el régimen monárquico derrocado en la revuelta del año pasado.

## Se mantiene pendiente la Guerra de las Langostas

Entre bambalinas, Francia y Brasil tratan de zanjar la disputa que tiempo atrás provocó la movilización de barcos de guerra de ambos países.

PARIS, 11.—(UPI).—(Por Elie Malet).—Brasil y Francia se afanan entre bambalinas por zanjar la disputa que surgió entre ambos países con motivo de la pesca de langostas por franceses en aguas cercanas a las costas brasileñas, según dijeron hoy responsables fuentes diplomáticas.

Tres meses de "tregua" los diplomáticos de las dos naciones buscan un arreglo decoroso que permita restablecer sus relaciones a nivel normal. En fuentes francesas se comentaba que esto podría conducir a que Francia ofreciera ayuda económica a Brasil y a que se reanudarán las conversaciones sobre la posible visita oficial a París del Presidente João Goulart.

La disputa langostera estalló a principios de año, luego de que los barcos de guerra brasileños ahuyentaron a una flota de pescadores franceses que operaba en las aguas de las costas del nordeste del país. Francia tomó represalias enviando pequeños barcos de su Armada a proteger a los pesqueros.

Los ánimos se exaltaron. Brasil lanzó una alarida campaña de denuncias contra Francia y el Presidente Charles de Gaulle llamó al país a su Embajador en Brasil, el Barón Jacques Bayens, para realizar "consultas". Mayens aún ha vuelto a hacerse cargo de la Embajada.

El Embajador de Brasil en Francia, Carlos Alves de Souza, también regresó a su patria para cumplir una "visita de carácter privado". Sin embargo, aprovechó la oportunidad para rendir un informe a su Gobierno y al Senado sobre la disputa.

De Souza retornó después a París y reanuda las conversaciones entre bastidores con funcionarios franceses.

Según dijeron informantes diplomáticos, De Souza ofreció pagar diez millones de dólares a Francia, con cargo a las deudas por concepto de su comercio con Francia, a fin de poder restablecer así relaciones comerciales regulares entre los dos países.

El Gobierno brasileño, según se agregó, ofreció asimismo dar un reembolso parcial a los accionistas franceses de los ferrocarriles que operan en la nación sudamericana.

Esta actitud de Brasil fue interpretada en los círculos oficiales como señal de buena voluntad que podría dar por resultado la normalización de las relaciones.

En fuentes francesas se dijo que ahora se busca una avenencia en la cuestión langostera a fin de que los pescadores franceses puedan seguir operando en aguas de la Plataforma Continental de Brasil, sin infringir la soberanía de esta nación. Quizás el acuerdo entre ambos países sea de pago parcial por las langostas pescadas, y se sugirió que tal vez habría que entregar parte de la cantidad pescada por barcos franceses a empresas locales.

Según quedó expresado en fuentes francesas también es posible que De Gaulle ofrezca a Brasil ayuda económica y técnica, a base de un programa destinado al nordeste del país. Se sabe que el Presidente está ansioso por dar impulso a su plan de ayuda económica para América Latina. Al respecto, México firmó con Francia un acuerdo por 150 millones de dólares.

Se dijo que Brasil y Chile parecen estar en la lista de candidatos a recibir esa ayuda.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con la guerra civil, cuando se acordó que el envío de observadores a Yemen se haría a través de Arabia Saudita, país que apoya el régimen monárquico derrocado en la revuelta del año pasado.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. En por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

## Guía sherpa salvó la vida a escalador del Monte Everest

KATMANDU (Nepal), 11.—(UPI).—James Whittaker, el primer norteamericano en poner la bandera de Estados Unidos en la cima del Monte Everest, fue salvado de una muerte segura por su guía sherpa Nawang Gombu cuando comenzaba el descenso, según se informó hoy.

El jefe de la expedición de alpinistas norteamericanos que escaló el pico el 10 de mayo, Norman G. Dyhrenfurth, dijo que cuando Whittaker y Gombu comenzaron el descenso, una cornisa de hielo se desprendió bajo el peso de aquel, con lo que el norteamericano quedó colgando cabeza abajo sobre el precipicio, sostenido sólo por una cuerda. Dyhrenfurth dijo que Whittaker se salvó únicamente por la intervención oportuna y heroica del sherpa.

Dyhrenfurth tuvo grandes elogios para los guías sherpas y atribuyó el éxito de la expedición "al buen tiempo, al trabajo en equipo y a la valiosísima ayuda de los sherpas".

Whittaker por su parte dijo en rueda de prensa que las cornizas de hielo cerca a la cumbre resultaron ser demasiado peligrosas para pasarlas. Agregó que él y Gombu pudieron llegar a la cima a pesar de la fuerte nevada con intenso viento que caía.

Whittaker dijo que las doce horas finales del ascenso las pasó casi sin comer, en parte por falta de hambre y luego por los efectos de la extrema altura, en la que hasta masticar representaba un esfuerzo.

Gombu, a su vez, declaró que él y Whittaker se detuvieron ya cerca de la cima para ver quien la pisaba primero. Dijo Gombu: "Le dije que el sherpa primero, pero Whittaker quería que fuera yo, hasta que nos dimos cuenta de que si uno de nosotros pisaba la cima al mismo tiempo".

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por el camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los de personas que estaban reunidas en la Plaza de San Pedro recibieron hoy gran sorpresa cuando la famosa chimenea de la Capilla Sixtina comenzó a echar humo blanco: la señal de que se ha elegido un nuevo Papa.

Surgieron algunas exclamaciones entre la muchedumbre, pero, en su mayoría, los presentes se quedaron momentáneamente atónitos, antes de re-capacitar para comprender que el humo no podía tener el significado referido.

La explicación de lo ocurrido fue que varios trabajadores del Vaticano estaban probando el pequeño hornillo de hierro fundido que habían instalado en un esquina de la capilla para asegurarse de que el mismo funcionaba bien, y que pudiese despedir humo del color que se desee.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

## Desde la chimenea del Vaticano empezó a salir humo blanco ayer

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—(UPI).—(Por William F. Sunderland).—Varios miles de personas que estaban reunidas en la Plaza de San Pedro recibieron hoy gran sorpresa cuando la famosa chimenea de la Capilla Sixtina comenzó a echar humo blanco: la señal de que se ha elegido un nuevo Papa.

Surgieron algunas exclamaciones entre la muchedumbre, pero, en su mayoría, los presentes se quedaron momentáneamente atónitos, antes de re-capacitar para comprender que el humo no podía tener el significado referido.

La explicación de lo ocurrido fue que varios trabajadores del Vaticano estaban probando el pequeño hornillo de hierro fundido que habían instalado en un esquina de la capilla para asegurarse de que el mismo funcionaba bien, y que pudiese despedir humo del color que se desee.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

## Abandonaron aguas Ecuador barcos de

Ambos pesqueros pagaron las multas impuestas por el Ministerio de Fomento por pescar sin autorización.

GUAYAQUIL, Ecuador, 11 (UPI).—Los buques pesqueros norteamericanos "Ranger" y "White Star", que habían sido capturados por unidades ecuatorianas y conducidos a puerto, fueron autorizados a zarpar y lo hicieron esta madrugada.

Salieron acompañados por las otras naves pesqueras norteamericanas que voluntariamente permanecieron en puerto en señal de solidaridad.

La Comandancia General de Marina ordenó ayer a la Capitania del Puerto la libertad de los buques norteamericanos, después de haber sido informados por el Ministerio de Fomento de la multa impuesta por pescar sin autorización. La multa había sido pagada.

Los pesqueros norteamericanos que voluntariamente permanecieron en puerto en señal de solidaridad, de los barcos fueron de 12 mil toneladas el Gobierno.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD  
OFICINA CENTRAL

Llamase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en segunda categoría, en la especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General de Obras Públicas, para la construcción del camino de Santa Elena a Monte Arenal, Km. 171.900 al Km. 190.530, ubicado en la provincia de MAGALLANES.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 1.120.000.

Las propuestas se abrirán el día 12 de julio a las 11 horas, en la Oficina de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el artículo 260 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 10 próximo, a las 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Obras de Vialidad, Oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE ATACAMA

Llamase a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino Longitudinal antiguo, entre Chumbos y Inca de Oro, sector acceso a Inca de Oro, entre Km. 103 y 106, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 1.120.000.

Las propuestas se abrirán el día 18 de junio de 1963, a las 11 horas, en la Oficina Provincial, en COPIAPO.

Para contratistas inscritos en el Registro General, en cualquier categoría, en primera categoría de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de Pabellón Dormitorio del INTERNADO de la Institución Cauquenes.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia Maule y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relación de Maule, el día 28 de junio, a las 12.30 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la Obra Grupos de Clases de la Escuela Industrial de LOTA.

Contratistas de tercera categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia Concepción y Oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relación de Concepción, el día 10 de julio, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna LAUTARO, con un presupuesto oficial de \$ 19.737,50.

APERTURA: Alcaldía de Lautaro, el viernes 28 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 14 de junio al 21 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la gación de Temuco.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de LAJA, con un presupuesto oficial de \$ 68.925,00.

APERTURA: Alcaldía de Laja, el viernes 28 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 14 de junio al 21 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la gación de Los Angeles.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de YUNGAY, con un presupuesto oficial de \$ 39.687,05.

APERTURA: Alcaldía de Yungay, el miércoles 26 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 14 de junio al 19 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la gación de Chillan.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de PUERTO MONTT, con un presupuesto oficial de \$ 19.913,40.

APERTURA: Alcaldía de Puerto Montt, el viernes 28 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, segunda, tercera o cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 14 de junio al 21 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la gación de Puerto Montt.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de COINCO, con un presupuesto oficial de \$ 8.252,40.

APERTURA: Alcaldía de Coínco, el miércoles 26 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 14 de junio al 19 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la gación de Rancagua.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de LAS CONDES, con un presupuesto oficial de \$ 283.507,10.

APERTURA: Alcaldía de Las Condes, el viernes 28 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, segunda o tercera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 15 de junio al 21 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de alcantarillado en las siguientes ciudades:

ALCANTARILLADO DE QUILPUÉ.—Red a Población Araya y colindantes, sector Matadero Municipal, Proyecto N.º 4.730.

Presupuesto oficial: \$ 74.530,00.

Se entregarán antecedentes desde el 14 hasta el 18 de junio, inclusive, en la propuesta el 27 de junio, a las 11.30 horas.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO.—Comuna de Providencia y comuna de Providencia, entre Los Leones y Holanda, desagüe para el Hospital Militar, Proyecto N.º 4.536.

Presupuesto oficial: \$ 14.071,82.

Se entregarán antecedentes desde el 15 hasta el 19 de junio, inclusive, en la propuesta el 24 de junio, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las siguientes maquinarias:

18 MOTONIVELADORAS.  
3 PLANTAS ASFALTICAS.  
3 CORREAS TRANSPORTADORAS.

Estas propuestas se abrirán el día 18 de julio del año en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento de Maquinarias y Vehículos.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes, Matadero, tercer piso, de lunes a sábado, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de alcantarillado en las siguientes ciudades:

ALCANTARILLADO DE QUILPUÉ.—Red a Población Araya y colindantes, sector Matadero Municipal, Proyecto N.º 4.730.

Presupuesto oficial: \$ 74.530,00.

Se entregarán antecedentes desde el 14 hasta el 18 de junio, inclusive, en la propuesta el 27 de junio, a las 11.30 horas.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO.—Comuna de Providencia y comuna de Providencia, entre Los Leones y Holanda, desagüe para el Hospital Militar, Proyecto N.º 4.536.

Presupuesto oficial: \$ 14.071,82.

Se entregarán antecedentes desde el 15 hasta el 19 de junio, inclusive, en la propuesta el 24 de junio, a las 11.30 horas.



# RIERA SE HARA CARGO DEL FUTBOL DE LA U.C.

La contratación del calificado técnico está finiquitada. En agosto empezará sus funciones. Iberia cumple mañana 30 años. El plantel de Cadetes celebra hoy su trigésimo aniversario. La Asociación Central homenajeó a Eugenio Velasco. "Luis Cruz" cambia de entrenador. Larga es la cita para esta noche en el Tribunal de Penalidades.

Fernando Riera se viene a la Universidad Católica, vicepresidente del club, para hacerse cargo de la dirección técnica del equipo de fútbol. Riera, de 35 años, es un técnico experimentado, que ha trabajado en varios equipos de fútbol. Su llegada a la U.C. es considerada una gran noticia, ya que se espera que él pueda llevar al equipo a nuevos logros. Riera se unirá al plantel de Cadetes, que hoy celebra su trigésimo aniversario. La Asociación Central también homenajeó a Eugenio Velasco, un jugador destacado. "Luis Cruz" ha cambiado de entrenador, y la larga espera para esta noche en el Tribunal de Penalidades.



Leonel Sánchez en 250 mil dólares.

Dirigentes argentinos vendrán a conversar con personalidades nacionales con motivo del Campeonato Sudamericano de Asenso que se efectuará en Buenos Aires, en enero próximo. Rodolfo Leal, delantero de Everton, está recuperado de su lesión. Y se encuentra en condiciones de reaparecer cuando lo disponga la dirección técnica del equipo vialbaño. A Hernán Martínez ya le retiraron el yeso, pero deberá estar en descanso unos 20 días. Valenzuela y Castillo están lesionados en Ferrobádminton, y Durán muy resentido. Se dan mal las cosas para el equipo vialbaño. Auxilio Italiano podría contar pronto con Ramírez y Vargas, quienes se recuperan de sus lesiones. La Serena puede hacer reaparecer a Orlando Aravena, pues cumplió su período de suspensión. San Felipe tiene lesionado a José Torres, su puntero derecho. Y castigado por largo tiempo a Figueroa. El plantel de Cadetes de la Asociación Central celebrará esta noche su trigésimo aniversario. Se efectuará una comida en el Círculo Español, en la cual serán repartidos los premios a los campeones de la temporada, 1962. "Luis Cruz" desahució al entrenador paraguayo Ovidio Casarrelli. Y se asegura que en su reemplazo será contratado Hugo Chelín, quien indudablemente puede efectuar muy buena labor en el club curicano. U. Técnica estaba a punto de finiquitar la contratación de Martín García. El citado coach se hace cargo del equipo de honor y de todas las divisiones del club colegial.

Iberia cumple mañana 30 años de fundada y fructífera labor. Con tal motivo se efectuará esta noche una Cena del Recuerdo, en Independencia 788. Se reunirá en fraterno camaradería toda la familia Iberia. Y entre ellos estará Renato Acevedo, quien igual que hace 30 años, es dirigente de Iberia. El directorio que fundó esta pujante institución que maneja está de cumpleaños, estuvo integrado por las siguientes personas: presidente, Gerardo Díaz; vicepresidente, Santiago Moraguer; secretario, José Salguero; tesorero, José Pérez; directores, Renato Acevedo, Luis Valdes, Arturo Urrutia, Pedro Casado, Cándido Blanes y Juan Aguiló. Preside en la actualidad a Iberia, el distinguido abogado Raúl Talp.

En las selas fechas que se van cumpliendo del torneo profesional de fútbol se han marcado 142 goles. Sus autores fueron los siguientes jugadores: CON 7 GOLES: L. H. Alvarez (CC). CON 5: Díaz (W). CON 4: Durán (F), Haroldo (W), Bracamonte (SF). CON 3: Tobías, Ramírez y Focilloux (UC); Cortés y J. Soto (R); Moreno (CC), Ríos y Torres (LC); Godoy (SM), H. Landá (UE), Fumane (U), A. Díaz (CC), Bellomo (SF), Verdejo (LS). CON 2: Barrientos (UC), Cruz y M. Ramírez (UE), Molina (SM), Peraltá (R), Ibarra (M), Ortiz (LC), Milán (SL), P. Alvarez (González), Salas (AI), Valdes y Jiménez (CC), Villalobos y Hurtado (LS), Colch (U), Vázquez (SF).

CON 1: Capot y Páez (SA), Gutiérrez, Zamora, Torres, Pittolo y Clavijo (M), Vargas (W), Carvajal (LS), Gallardo, Arancibia, Betta y L. González (E), Villegas, Silva, Grillo, Rodríguez, Acevedo y Falcón (F), Vargas, Vázquez, Pérez y Lespinace (AI), Sandoval y Cabrera (LC), Orellana y F. Landá (UE), Hormazabal y Cruz (CC), Abello, Castañeda y Fuentes (P), Benavides, Cantatore, Carrasco y Medina (R), Angulo, A. Sepúlveda, Marcos, Museo y Navarro (U).

AUTOGOL: Córdova (LC) a favor de Ferro. Santiago Morning anunció que enviaría una nota a la Asociación pidiendo se modifique la programación del partido de Colo Colo — U de Chile. Estima que el primer partido de la reunión, debe ser encargado a Santiago — Coquimbo, en vista que Palestino actuará también de preeliminar en la reunión de mañana frente a la "U".



FERNANDO RIERA se viene a hacer cargo del fútbol de la Universidad Católica. Llegará a mediados de julio y comenzará su trabajo en agosto. Es posible también que vuelva a tomar el timón de la Selección Nacional.

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central tiene citados para su audiencia de esta noche a los siguientes elementos: Carvajal (La Serena), M. Lugo y D. González, entrenadores (U. Española); Sullivan y Prieto (U. Católica); Pozo y Cabrera (O'Higgins); Coll y Fumane (U. de Chile); Gutiérrez (Magallanes); Brunetti (San Luis); Rodasack, Romero, Cantatore y Carrasco (Rangers); Moreno y Hormazabal (Colo Colo); Ortega (Iberia); Muñoz, Ivanovich, Silva y Miranda (Temuco); Moscoso y Suárez (Colchagua); Avila (Santiago); Soto, Parada y Tapia (L. Rosell); Morecno y Verdugo (Luis Cruz); Torres, Rojas, expulsado, Guajardo y Pino, expulsado (San Bernardo).

Colo Colo encabeza la tabla de recaudaciones y O'Higgins la cierra. (Igual que en el puntaje). Los parciales de la última fecha y totales generales son los siguientes: Colo Colo, \$ 3.712,61-E; 28.453,35; Wanderers, \$ 3.622,21-E; 18.573,54; U. Española, \$ 4.063,57-E; 18.823,50; U. Católica, \$ 2.837,36-E; 15.954,53; U. de Chile, \$ 2.616,99-E; 14.305; Ferrobádminton, \$ 2.527,42-E; 14.017,74; Rangers, \$ 2.587,81-E; 12.655,02; S. Morning, \$ 1.234,22-E; 11.143,48; Auxilio Italiano, \$ 3.917,57; 8.898,04; Everton, 3.709,18 escudos; 8.644,64 escudos; U. Caiera, \$ 1.190,56-E; 6.393,40; Magallanes, 1.393,15 escudos; \$ 8.303,79; Coquimbo Unido, \$ 1.090,50-E; 6.166,77; La Serena, 583,93 escudos y 6.989,98 escudos; San Luis, \$ 1.023,56-E; 6.962,32; Palestino, 828,59 y 4.738,37 escudos y O'Higgins \$ 928,74-E; 4.352,07.

Colo Colo encabeza la tabla de recaudaciones y O'Higgins la cierra. (Igual que en el puntaje). Los parciales de la última fecha y totales generales son los siguientes: Colo Colo, \$ 3.712,61-E; 28.453,35; Wanderers, \$ 3.622,21-E; 18.573,54; U. Española, \$ 4.063,57-E; 18.823,50; U. Católica, \$ 2.837,36-E; 15.954,53; U. de Chile, \$ 2.616,99-E; 14.305; Ferrobádminton, \$ 2.527,42-E; 14.017,74; Rangers, \$ 2.587,81-E; 12.655,02; S. Morning, \$ 1.234,22-E; 11.143,48; Auxilio Italiano, \$ 3.917,57; 8.898,04; Everton, 3.709,18 escudos; 8.644,64 escudos; U. Caiera, \$ 1.190,56-E; 6.393,40; Magallanes, 1.393,15 escudos; \$ 8.303,79; Coquimbo Unido, \$ 1.090,50-E; 6.166,77; La Serena, 583,93 escudos y 6.989,98 escudos; San Luis, \$ 1.023,56-E; 6.962,32; Palestino, 828,59 y 4.738,37 escudos y O'Higgins \$ 928,74-E; 4.352,07.

# HASTA EN PROVINCIAS DESEAN VER MATCH COLO COLO-INDEPENDIENTE

La reunión internacional comenzará a las 13.30 horas con el encuentro oficial U. de Chile-Palestino. Hoy llega la delegación argentina, a las 16 horas.

Inusitado interés se advierte en las filas de los adeptos al fútbol por motivo del encuentro que sostendrán mañana en el Estadio Nacional los elencos de Colo Colo, puntero del certamen actual y el equipo de Independiente, de Buenos Aires, escolta del puntero River Plate. Los Diablos Rojos de Avellaneda tienen fijado su arribo a esta capital para las 16 horas, por el vuelo 200 de Aerolíneas Argentinas. Los argentinos vienen con su escuadra titular completa, situación que ahorra todo comentario sobre la real capacidad del cuadro trasandino.

Colo Colo, el popular y querido conjunto chileno, también saldrá a la cancha de nuestro principal coliseo deportivo con su formación titular completa. Desde luego, oficialmente la directiva del club anunció la repatriación de Walter Jiménez, ex defensor de Independiente, ausente en la última fecha por prescripción médica. También retorna al poderoso equipo albo el puntero izquierdo Bernardo Bello, afectado de una lesión a su tobillo izquierdo y, por lo tanto, otra de las ausencias lamentadas en el encuentro frente a Rangers, en Talca.

El programa de mañana, comenzará a las 13.30 horas, con el encuentro pendiente de la segunda fecha del presente torneo, entre Palestino y Universidad de Chile. Es innegable el interés que ha cobrado este partido, luego de la caída de los punteros en la fecha recién pasada. El conjunto estudiantil albo buscará el

triumfo, situación que le permitiría llegar al liderato del certamen con nueve puntos. Sin embargo, Palestino viene de imponerse a O'Higgins, en su propio reducho de la Braden. Si bien es cierto que el cuadro rancaquino no parece ser el mismo de la temporada anterior, no es menos cierto que jugaba como local y si un mérito le da la ganancia del equipo de colonia, es precisamente ese: haber ganado como visitante.

La demanda de localidades demuestra la expectación que ha despertado el match Colo Colo — Independiente. Desde provincias se ha pedido reserva de entradas. Las localidades numeradas se venden al público en los siguientes locales: Club Colo Colo, Cienfuegos 41; Inmobiliaria Badiola Colo Colo, Agustinas 526, local 175; Club Universidad de Chile, Santa Lucía 949; y Club Palestino, Santo Domingo 673.

Las entradas a los juegos se venden en esos mismos locales. Las entradas de galerías solamente se pondrán a la venta, exclusivamente, mañana, en el Estadio Nacional, a partir de las 12 horas.



CANONERO.— Varios de los titulares reaparecerán en el conjunto estudiantil albo mañana con ocasión del encuentro pendiente con Palestino. Sin duda, la atracción es Leonel Sánchez, por quien se interesan clubes italianos. Fue Leonel una de las grandes figuras de la "U" en la reciente gira europea.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS. El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina. Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.



EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística se reunió al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.



ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.



ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

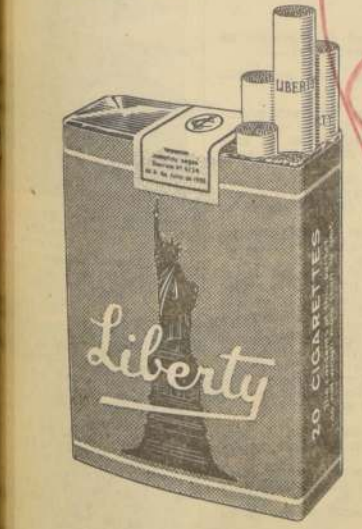
ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

Aquellos que saben apreciar...

En los mejores hoteles y restaurantes, y en todo lugar preferido por la gente de buen gusto, cigarrillos LIBERTY están siempre presentes. Aquellos que saben apreciar, exigen cigarrillos LIBERTY.



Esté en ambiente con LIBERTY

Esté en ambiente con LIBERTY

Esté en ambiente con LIBERTY



# Fue suspendido hasta el domingo Torneo de Invitación

En el cotejo estelar se enfrentarán los quintetos femeninos de Juan Yarur con Ferroviarios.

Fue suspendido el básquetbol femenino fijado para mañana en la tarde en el Gimnasio Nataniel. El directorio que preside Amelia Retorero que preside hasta el domingo en la misma cancha la iniciación de los encuentros correspondientes a la rueda final del Torneo de Invitación.

El programa quedó confeccionado de la siguiente forma: a las 16 horas, Juventud Llico con La Cisterna; 17 horas, Ready con Iberia, y 18 horas, Ferroviarios con Juan Yarur en un cotejo que debe resultar de gran interés.

En la cancha de Cabrera Gana se realizará el próximo sábado, la entrega de premios a los equipos que lograron la mejor clasificación en el campeonato organizado por la CORVI, y en el cual tomaron parte, diversas casas comerciales. Recibirán premios en esta oportunidad los clubes Indus, Lever, Cintac, Peñalba, Lucchetti 77, Casa García, CORVI, Los Gobiernos, Almacenes París, A la Ville de Nice, Williamson Balfour y Laboratorio García.

A fines de este mes entregará su renuncia al cargo de tesoro de la Federación de Fútbol de Chile, el motivo de presentarla en esta fecha es que se debe a que actualmente está con permiso a sus funciones directivas por enfermedad de un familiar. Como se recorda, Luis Céspedes presentó la renuncia verbal con ocasión del acuerdo adoptado por el Consejo de Delegados del organismo mayor, en el cual se le concedió un mes de gratificación al personal rentado de secretaría, aduciendo la sólida razón que la Federación

Por la primera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de los equipos reserva, se registraron ayer los siguientes resultados: Magallanes, Unión Española 2; Colo Colo 1, Universidad Técnica 0; Universidad Católica 1, O'Higgins 1; Green Cross 4, Ferrobádminton 2; Universidad de Chile 1, Municipal 1, y Santiago Morning 3, Iberia 3. Pendiente quedó el match entre Auxilio Italiano y Palestino.



ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Bello.

ASTUCIA.— Bernardo Bello, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con



# El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

Me encontré ayer con Luchito Alamos, en el centro. Grandes saludos, ya que no lo veía desde que llegó de Europa. Venía acompañado de Mario Mosquera, el joven y talentoso dirigente de la "U". Desde luego que no podía faltar el comentario, aunque breve de lo que fue la gira. «Muchas enseñanzas, viste cosas nuevas».



LUIS ALAMOS.— Viene más misterioso que nunca.

—Desde luego que toda gira deja enseñanzas, y sobre si vimos algo nuevo, claro que sí. Muchas pequeñas cosas que para los entrenadores siempre es conveniente e importante conocer. Para empezar, que perdimos con los equipos de menor calidad que los tocó enfrentar, en Rumania, Tel Aviv y Génova, y sin embargo, ganamos a los más punzados, llamados Internacional, Botafoque y el campeón de Alemania.

—Acá no tuvimos muchas informaciones sobre cada partido; siempre se comentaron, en forma global, los triunfos y derrotas; sin embargo, sabemos que Leonel, en Italia, se mandó dos partidazos.

—A mí me parece que el mejor partido de Leonel fue en Casablanca, y con el equipo que jugó tan bien el año pasado. Hicieron un primer tiempo extraordinario. Ganábamos tres a cero en el primer tiempo, y jugando muy bien. Luego empezó a caer una lluvia espesa que empapó la cancha. Los dos goles se los hicieron a Manolo Astorga, que había sido uno de los mejores valores de la U en un saque, le estaba dando botes a la pelota y se le resbaló de las manos, aprovechando Coutinho para hacerse el gol. Y en el segundo fue un centro de Garrincha, muy alto; salió a cortar, y entró Amarildo, golpeándole con la mano. Dos goles extraños, pero se había jugado muy bien.

A tanto, que el príncipe que concertó el match estuvo en el camarín después del partido, y felicitó a los jugadores por su cometido. Señaló que debían siempre de tratar de jugar en la forma que lo habían hecho, y que muchas veces viajaba para ver las actuaciones del equipo de D. Stefano. Se trata de un hombre joven, de buena figura, que es gran hinchado del fútbol.

—¿Qué hay para el match del domingo? ¿Juegan todos los titulares?

Alamos se echó atrás y sonrió con ganas: «No, no juega ninguno; solamente Carlos Campos». ¡Ahhh, otra vez empezamos con los misterios sobre la formación del equipo! Esas son las cosas nuevas que aprendiste en Europa, replicamos.

—Para qué te voy a negar, una de ellas sí. Converse con Heleno Herrera y me decía que el actualista esa forma, «por qué darle la facilidad al rival que conozca el equipo? Si nosotros vivimos de esto y tenemos que cularlo». Adios y hasta pronto.

■ Quedamos en la duda. En medio de la conversación se escapó la noticia que el cuadro de la "U" que se enfrentó ayer en el Estadio Militar enfrentando a Municipal, por el Torneo de Reserva fue el siguiente: Pacheco; Eyzaguirre, Donoso y Medias; Contreras y Manuel Rodríguez; Sierra, Alvarez, Campos, Leonel Sánchez y Angulo. Resultado, empate a un gol. Autor del tanto de la "U", el juvenil Sierra.

■ Ayer se inició el Torneo de Reservas. Pero como, la "U" partió con siete puntos, preguntó extrañado un hinchado del ballet. Se refería a la actuación que ha tenido el cuadro de honor en el torneo y en el cual ha hecho jugar a casi toda la reserva.

■ Otro señaló: «Yo no sé cómo le computan partidos a la "U" en este torneo. Si todavía no ha jugado. Hay que hacer una reclamación seria a la Asociación Central».

■ Convenio que en los días en que se ha jugado fútbol ha hecho un frío horrible, pero me parece que esto, no autoriza a los entrenadores para salir con las manos en los bolsillos, corriendo a dar instrucciones. ¿Y si tropiezan? Valdría la pena que mi estimado amigo y primer locutor en Chile, José Abad, el Reporter Esso, agregara en su información esa que dice: He aquí un breve mensaje de seguridad, «que los entrenadores de fútbol corran sin meter las manos en los bolsillos». Todos igual. Bien metidos. Mal ejemplo para la juventud.

ARRAP

## GRAN MATCH INTERNACIONAL DE FUTBOL



COLO COLO  
VS.  
INDEPENDIENTE  
B. AIRES

Jueves 13  
de junio

A la hora: GRAN MATCH OFICIAL:

U. DE CHILE  
PALESTINO

TRIBUNAS NUMERADAS PACIFICO ..... \$ 4.-  
TRIBUNAS NUMERADAS PACIFICO, SIN RESPALDO ..... 2.50  
TRIBUNAS NUMERADAS PISTA ..... 2.-  
LATERALES ACOMPAÑANTES ..... 1.50  
GALERIAS ..... 1.-  
SOCIOS A LATERALES ..... 1.-  
Y SOCIOS A GALERIAS ..... 0.50

Las Tribunas Numeradas, Laterales y atención Socios en venta HOY todo el día, en Colo Colo, Cienfuegos 41; Inmobiliaria Estadio Colo Colo, Agustinas 823, local 175; Club U. de Chile, Santa Lucía 240, y Club Palestino, Santo Domingo 673.

GALERIAS EN EL ESTADIO NACIONAL EL JUEVES 13, DESDE LAS 12 HORAS



REVANCHA ESPECTACULAR.— Será la que sostendrán, el viernes, Valentín Brown, de Panamá, y Hugo Rambaldi (derecha), invitado peltador rosario. Muy optimista el moreno, tiene confianza en sus medios. Reservado el trasandino, no formula declaraciones.

## Brown: "Gano a Rambaldi y me radico en Chile"

Ambas pretensiones las manifiesta en fáticamente el pluma panameño. Rambaldi, sólo dice: "Peleas son peleas". Mario Molina destaca en la segunda fecha del Campeonato de Preparación de la Asociación Santiago. Viajaron ayer a Lima Santiago Arancibia y cinco de sus pupilos. Se gestionará la venida de Loreto Castillo y Esteban Santa María. Domingo Rubio y Deolindo Sosa, pelean el 21 en Valparaíso. Ese mismo día, en Santiago, se enfrentan, Luis Silva y Vicente Miranda.

■ El panameño Valentín Brown, protagonista del combate espectacular del viernes, tiene, por el momento, dos pretensiones, relativas a su carrera profesional: primero, ganar a Hugo Rambaldi, venciendo así la derrota que en forma tan amplia le infligió el argentino, la primera vez que se enfrentaron; y luego, conseguir esto, radicarse definitivamente en nuestro país.

■ La subordinación de esto último al resultado del combate, la explicó ayer el moreno panameño diciendo: «Me gusta ser popular, y siempre lo es más el campeón y no el que ocupa el segundo lugar. Por eso, porque quiero demostrar que soy el mejor, es que insistí tanto para que Rambaldi me diera la revancha. Si consigo derrotarlo, la popularidad que ahora tiene Rambaldi será mía, y entonces no tendré problemas para quedarme definitivamente en Chile, país donde me siento tan bien como en mi propia patria».

■ «Ahora, en cuanto al resultado de la pelea, no me atrevo a asegurar que voy a ganar. Conozco a Rambaldi, sé lo peligroso que es, pero no creo que el viernes se me presenten los problemas que tuve en el combate anterior, en el cual, muy restringido, no podía respirar, y me «ahogaba» a partir de la sexta vuelta».

■ «Por otra parte, estoy muy bien entrenado, en el peso justo de la categoría. Trabaje hoy (ayer) en la mañana haciendo footing, y en la tarde, durante dos horas, en el Gimnasio de la Federación. O sea, que físicamente no daré ventajas, y por ello tengo amplia confianza en que responderé plenamente a las expectativas que ha despertado la pelea».

■ En cuanto a Rambaldi, no quisiera hacer declaraciones, limitándose a señalar, sonriente como siempre, que «peleas son peleas», y que es preferible «decir» todo lo que se precisa en el ring y no en la calle».

■ En lo relativo a preparación, el pupilo de Amiri está en óptimas condiciones, como lo demostró en la prueba. En los días que restan trabajará suavemente, para llegar al combate «a punto» y no correr el riesgo de sobreentrenarse.

■ Con una gran asistencia de público se cumplió en el ring del México la segunda fecha del Campeonato de Preparación de la Asociación Santiago. En la jornada disputada destacó en forma nítida la buena labor del pluma Mario Molina, quien en la pelea esteir ganó por puntos a César Torres (México).

■ LOS RESULTADOS  
Los resultados generales obtenidos en la segunda fecha, fueron los siguientes:  
Categoría mínimo: Quintín Romero (México) ganó por K. O. al primer round a Jorge Contreras (San Bernardo).  
Categoría mínimo: César Torres (México) ganó por puntos a Francisco Medina (San Bernardo).  
Categoría gallo: Fernando Ramírez (México) ganó por puntos a Juan Plaza (San Bernardo).  
Categoría gallo: Eugenio Inostroza (Palmita) ganó por K. O. al 2.º round a Benedito Oca (Propa).  
Cat. mosca: René Leiva (C.



Hípico) ganó por K. O. T. al 2.º round a Manuel Vidal (San Bernardo).  
Cat. pluma: Carlos Vega (C. Hípico) al 1.º round a Fernando Aravena (México).  
Cat. liviano: Jorge Medina (San Bernardo) ganó por K. O. al primer round a Roberto Núñez (México).  
Cat. pluma: Mario Molina (Gas) ganó por puntos a Moisés Pavez (C. Hípico).  
Para el próximo sábado se anuncia la tercera fecha de este certamen, en el mismo escenario del Gimnasio México.

■ Se encuentra en nuestra capital el mediano chileno, Rafael Morales, quien se inició pugilísticamente en Argentina y que también cumplió una campaña más o menos exitosa en Perú y Ecuador. El propósito de Morales es retar por el título nacional a Humberto Loayza, para cuyo objeto ya inició los trámites pertinentes en la Federación.

■ A las 18 horas de ayer, Via Apu viajó a Lima, el manager Santiago Arancibia, acompañado de los pupilos Juan Díaz, Rubén Loayza, Ramón Tapia, Luis Valenzuela y Dagoberto Poblete, quienes participarán en algunos programas de la Empresa Max Aguirre.

■ Aprovechando su estadía en la capital peruana, el técnico chileno tratará de conseguir que vengan a nuestro país, Loreto Castillo y el campeón panameño de los livianos Esteban Santa María. Castillo peleará con Andrés Osorio y Santa María con el hasta ahora invitado Hugo Rambaldi.

■ El próximo viernes 21, se enfrentarán en Valparaíso, Domingo Rubio y Deolindo

Sosa, reciente perdedor de Manuel Hernández. En la semana siguiente, Rublo combatirá con Andrés Osorio, en una pelea desde ya llamativa y que por enfermedad alterada de ambos no pudo efectuarse cuando estaba programada.

■ El mismo 21, pero aquí en la capital, se realizará el pleito entre Luis Silva y el argentino Vicente Miranda, de muy buena actuación ante Elias Vargas. En esa misma velada actuará también, posiblemente, Godfrey Stevens, frente al campeón pluma de Salta.

■ Antes de ayer, un síncope cardíaco puso fin a la vida de un famoso pugilista del pasado, Jack Root, oyó el conteo definitivo en el Temple Hospital de Los Angeles, a la edad de 87 años. Root había nacido en Austria, el 26 de mayo de 1876 y fue el primer campeón mundial profesional de la categoría mediana. Su nombre había sido inscrito en el Salón de la Fama del Boxeo en 1963, habiéndose mantenido invitado en sus primeros 72 encuentros.

Obtuvo la corona el 22 de abril de 1903 al superar al famoso Kid Mac Coy, otro de los grandes del tiempo viejo y se batió durante su carrera con hombres tan buenos como Tommy Ryan, Dan Creedon y Marvin Hart, este último campeón mundial de los penados.

Jack Root era un recuerdo vivo de los primeros tiempos del boxeo. Cuando el actual boxeador Jim Corbett, Fitzsimmons y hacia sus últimos combates el legendario John L. Sullivan. La mayoría de los hombres con que Root combatió habían muerto, pero el fuerte austriaco le sacó plus valía a la vida hasta la avanzada edad de 87 años. Perteneció a esa categoría en que también tuvieron éxito el inolvidable George Carpentier, Tommy Loughran, Billy Cox y Archie Moore. Con él, se va definitivamente una página del pasado del boxeo, deporte, en el que actuó, desde 1897, hasta 1906. El 4 de julio de 1903, George Gardner le arrebató su corona al ponerlo K. O. en el duodécimo asalto.

## AUTOMOVILISMO:

## Viejos y Nuevos Cracks se reunirán

La Asociación de Volantes de Chile, que ahora preside Germán Mayo Correa, ha tenido una feliz idea. Reunir en una comida de camaradería —en Mesa Redonda de fraternidad— a los viejos y nuevos cracks de nuestro automovilismo y a los fogueros y biandos diligentes de este deporte en nuestro medio.

Este romántico reencuentro entre el pasado y el presente —verdadera velada de recuerdos y reminiscencias— se llevará a efecto esta noche en los comedores del Audax Club Sportivo Italiano. Y tendrá un plausible objetivo idealista: estrechar filas, en bien inspirado anhelo de propósitos para levantar, de una vez por todas, nuestro decado automovilismo.

Por este sólo hecho, la comida se justifica. Y la iniciativa se hace acreedora, al mejor y más señalado de los éxitos. Lo deseamos de todo corazón, dispuestos, también a tomar un lugar en la cruzada.

Creemos que de esta misma opinión serán los Aladino Azari, Antonio Muza, Salomón Kripper, Tito Fernández, Oscar Andrade, Jorge Verdugo, Oscar Cremer, Jorge Soza, Fernando Guzmán, Miguel Nacur, José Manuel Bengoies, Joaquín Salas, Carlos Orrego, Jaime Besa, Jesús Carmona, Rolando Medina, Alberto Fouilloux, Pablo Périco, Tito Pascual, Domingo Venturilli, Hernán Muñoz,

Silvio Magglio, Eduardo Kovach, Oscar Rosas, José Pérez, Rafael Peralta, Emanuel Cugnet, Francisco Lyon, Teobaldo Díaz, Raúl Britto, Julio Sánchez, Joaquín Peralta, Roberto Moya, José Arana, Armando Romanini, Enrique Humeres, y tantos otros de antes y los Bartolomé Ortiz, «Papín» Jara, Eugenio Velasco, Luis Hernán Videla, Germán Mayo, Carlos Niemeyer, José D. Moreno, Juan Armando Bar, Manuel Podestá, Sergio Neder, Hugo Tagle, Pedro Buile, Felipe Nader, Eduardo Alarcón, Boris Garafalic, Peter Kube, Nemasio Ravea, Juan Gas, Eduardo Briceño, Segundo Vidal, Gerardo Carrizo, Ismael Irarrazaval, y tantos más de ahora, los de la «nueva ola» y la nueva hornada.

## Tenis extranjero:

**Mexicano Ochoa ganó en 2 sets al inglés Dodds**

BRISTOL (Inglaterra). 11. — (UPI).— El tenista mexicano Alfonso Ochoa venció hoy al inglés Peter Dodds, por 6-0, 6-1, en la primera vuelta de individuales del Torneo del Oeste de Inglaterra.

En el sector femenino, la mexicana Yolanda Ramírez O. derrotó a la inglesa G. Chapman, por 6-1, 6-0, en partido de la segunda vuelta.

## BABY-FUTBOL:

**Borgoña ganó el Campeonato del**

**Deportivo Nacional**

En el Campeonato Interno de Baby Fútbol del Club Deportivo Nacional, en el que participaron nueve elencos, el equipo de Borgoña se clasificó campeón invicto.

Lo integraron los siguientes jugadores: V. Muñoz, J. y C. Troncoso, A. Arellano, J. Rosendo, D. Pinet, H. Minó, G. Castañeda y L. Flores.

El segundo lugar fue ocupado por Hispano.



CUADRO DE HONOR del Club de Deportes Francia, integrada, de pie, izquierda a derecha, por: Jorge Briones, Washington Coñe, Luis Hewstone, Mario Hidalgo, Carlos Gallequillo y Tenorio Gallardo; hincados en el mismo orden: Fernando López, Abraham Flores, Carlos Flores, Osán Hernández y Manuel Pérez. Esta entidad está afiliada a la Liga de Deportes Independencia y ha cumplido, en la temporada, una meritoria campaña deportiva.

En la reunión extraordinaria a efectuarse hoy a las 18 horas, en su sede, Avenida Francia 104, procederá a la lectura de memoria anual por parte del presidente de la institución, el Acto seguido se hará entrega de premios y especiales a las personas

## HACIENDA "MARIPOSAS" Sector Corel

REF. Solicita merced de captación de agua en el estero Corel.— SANTIAGO, 23 de abril de 1963.—

SEÑOR INTENDENTE: De acuerdo con los estudios de aprovechamiento agrícola y parcelación de los terrenos ubicados en la sección Corel de la Hacienda «Mariposas», vengo en solicitar una merced de agua con las siguientes características:

1.—Se desea captar aguas del estero Corel y sus afluentes a unos 860 metros aguas abajo de su confluencia con el arroyo de La Culebra, en cota 620 del plano aerofotométrico adjunto.

2.—En el período de estiaje, que coincide con las máximas necesidades del riego, el caudal se aprecia en unos 150 litros segundo en diciembre.

3.—Estas aguas se desahogarán al riesgo del sector Corel de la Hacienda «Mariposas» y permitirá la explotación agrícola de los potreros Las Barras, Potrerillos, El Alambre y parte del potrero La Chacra, con un superficie de riego estimada en 140 hectáreas.

4.—La bocanoma se ubicaría a unos 860 metros de aguas abajo de la confluencia del estero Corel con el arroyo La Culebra. Estas aguas se llevarán por un canal circundando el sector Los Leones para desembocar en un trunque situado en la quebrada Los Leones en cota 610,4 del plano. El canal matriz tiene una longitud aproximada de 1.600 metros.

5.—La bocanoma consistirá en una radier de concreto de todo el ancho del estero, con un grado de pendiente de 1:1.

6.—No habrá necesidad de imponer servidumbres, porque el canal correrá dentro de la Hacienda en toda su extensión.

7.—No hay afloras del curso superior del estero Corel en la Dirección de Riego.

8.—Tampoco existen mercedes o derechos de captación de agua registradas en el registro de mercedes de agua de la Dirección de Riego.

—La merced que se solicita es de ejercicio permanente.

Por tanto, Saludo atentamente a Ud.

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

ANTONIO MUZA MENA, nuestro automovilista más conocido, esta noche estará presente en la comida de camaradería de la Asociación de Volantes de Chile en el Audax Club Sportivo Italiano.



## 14 AÑOS CELEBRA HOY EL CLUB DEPORTES "FRANCIA"

Actos a efectuarse con motivo de esta efeméride

El club de deportes Francia, institución del barrio Independencia-Vivaceta, cumplió 14 años de ininterumpida labor social y deportiva dentro de la Se. Comuna de Santiago. Actualmente está afiliada a la Liga de Deportes Independencia, una de las instituciones mejor organizadas de este populoso barrio que cobija a 15 clubes metropolitanos. Rige los destinos de este deportivo, el dinámico y activo dirigente Washington Figueroa Mena, quien fue reelegido presidente de la institución por décima vez consecutiva, lo acompañan en el nuevo directorio, Mario Hinojosa A., como vicepresidente; Eduardo Valenzuela, secretario general; y señora Carmen M. de Valdés, y Benito Figueroa Tenorio Gallardo y Prieto B., directores.

La entidad cuenta con actualidad con más de 100 socios que practican fútbol, baby-fútbol, rugby y otros.

En el cuadro de honor, en la actualidad ha perdido en 4 oportunidades en el presente torneo en sus filas con los elementos de valía, como los jugadores Jorge Briones, Mario Hidalgo, Luis Hewstone, Tenorio Gallardo, Carlos Gallequillo, Washington Coñe, Fernando López, Gustavo Flores, Abraham Flores, Fernando López, Carlos Flores y Tenorio Gallardo, capitán y absoluto de la institución por tercera vez consecutiva.

En el tradicional partido de solteros y casados, se jugaron los casados por la primera vez, con el equipo de Ricardo González, y se preliminar se jugaron viejos cracks por la Nueva Ola, con goles de Vargas (3) y Guillermo (1) por la Nueva Ola.

En la reunión extraordinaria a efectuarse hoy a las 18 horas, en su sede, Avenida Francia 104, procederá a la lectura de memoria anual por parte del presidente de la institución, el Acto seguido se hará entrega de premios y especiales a las personas

WASHINGTON A. FIGUEROA MENA, activo presidente durante diez períodos consecutivos, del Club de Deportes Francia, entidad que hoy cumple sus 14 años de fundación.

portistas que más se quieren en servir a la entidad. En el período pasado, se jugaron los casados por la Nueva Ola, con goles de Vargas (3) y Guillermo (1) por la Nueva Ola.

También se jugará «Brenio» a la constante, asistente en un reloj de arena, un premio de honor del primer equipo. También se jugará la pareja ganadora del campeonato de Tenis-Ten, mundo Valenzuela y Pérez.

Inmediatamente después de los premios, se dará un momento de rigor para el próximo año, y acto seguido se hará un coctel-banquete asistencial.

Por tanto, Saludo atentamente a Ud.

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria



ANTONIO MUZA MENA, nuestro automovilista más conocido, esta noche estará presente en la comida de camaradería de la Asociación de Volantes de Chile en el Audax Club Sportivo Italiano.



## 14 AÑOS CELEBRA HOY EL CLUB DEPORTES "FRANCIA"

Actos a efectuarse con motivo de esta efeméride

El club de deportes Francia, institución del barrio Independencia-Vivaceta, cumplió 14 años de ininterumpida labor social y deportiva dentro de la Se. Comuna de Santiago. Actualmente está afiliada a la Liga de Deportes Independencia, una de las instituciones mejor organizadas de este populoso barrio que cobija a 15 clubes metropolitanos. Rige los destinos de este deportivo, el dinámico y activo dirigente Washington Figueroa Mena, quien fue reelegido presidente de la institución por décima vez consecutiva, lo acompañan en el nuevo directorio, Mario Hinojosa A., como vicepresidente; Eduardo Valenzuela, secretario general; y señora Carmen M. de Valdés, y Benito Figueroa Tenorio Gallardo y Prieto B., directores.

La entidad cuenta con actualidad con más de 100 socios que practican fútbol, baby-fútbol, rugby y otros.

En el cuadro de honor, en la actualidad ha perdido en 4 oportunidades en el presente torneo en sus filas con los elementos de valía, como los jugadores Jorge Briones, Mario Hidalgo, Luis Hewstone, Tenorio Gallardo, Carlos Gallequillo, Washington Coñe, Fernando López, Gustavo Flores, Abraham Flores, Fernando López, Carlos Flores y Tenorio Gallardo, capitán y absoluto de la institución por tercera vez consecutiva.

En el tradicional partido de solteros y casados, se jugaron los casados por la primera vez, con el equipo de Ricardo González, y se preliminar se jugaron viejos cracks por la Nueva Ola, con goles de Vargas (3) y Guillermo (1) por la Nueva Ola.

En la reunión extraordinaria a efectuarse hoy a las 18 horas, en su sede, Avenida Francia 104, procederá a la lectura de memoria anual por parte del presidente de la institución, el Acto seguido se hará entrega de premios y especiales a las personas

WASHINGTON A. FIGUEROA MENA, activo presidente durante diez períodos consecutivos, del Club de Deportes Francia, entidad que hoy cumple sus 14 años de fundación.

portistas que más se quieren en servir a la entidad. En el período pasado, se jugaron los casados por la Nueva Ola, con goles de Vargas (3) y Guillermo (1) por la Nueva Ola.

También se jugará «Brenio» a la constante, asistente en un reloj de arena, un premio de honor del primer equipo. También se jugará la pareja ganadora del campeonato de Tenis-Ten, mundo Valenzuela y Pérez.

Inmediatamente después de los premios, se dará un momento de rigor para el próximo año, y acto seguido se hará un coctel-banquete asistencial.

Por tanto, Saludo atentamente a Ud.

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria

EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo — Corporación de la Reforma Agraria



# AHORA LIQUIDACION DE SALDOS DE INVIERNO!

APROVECHE EL NOVEDOSO Y SENSACIONAL **LOTEO BANVARTE**  
OFERTAS QUE **YA NO SE VEN EN CADA LOTE**

## LOTE Nº 1 ARTICULOS DE Eº 1.-

Camisetas stretch para niños  
Baberos acolchados  
Zapatillas acolchadas para levantarse  
Cuadros stretch para niñas. Hermosos diseños

## LOTE Nº 2 ARTICULOS DE Eº 3.-

Poleras gruesas de VONNEL para niños  
Enaguas NYLON de cintura  
Retazos de TERYLENE para cortinas o visillos (Eº 3 el metro)  
Poleras de ONDALON BOUCLE para señoras y señoritas  
Chaquetita acolchada para guagua

## LOTE Nº 3 ARTICULOS DE Eº 4.-

Enaguas NYLON de cintura  
Pisos para baño  
Bajadas de cama  
Poleras para niñas  
Poleras de BAN-LON para señoras y señoritas  
Faldas plisadas de TERYLENE para niñas

## LOTE Nº 4 ARTICULOS DE Eº 5.-

Poleras BAN-LON con cuello redondo. En todos los colores y tallas. Lo más práctico para señoras y señoritas.  
Blusas de CRIMPLENE con bolsillos y hermosos botones. La última moda para damas.  
Poleras de ONDALON BOUCLE en gran surtido de colores y tallas.  
Hermosas mañanitas de NYLON de diseño europeo.

## LOTE Nº 5 ARTICULOS DE Eº 7.-

Conjuntos tipo palilo para señoras y señoritas  
Faldas plisadas de TERYLENE en todos los colores y tallas en hermosa variedad de diseños.  
Cubrecamas acolchados  
Conjuntos de BAN-LON para niños de 4 a 6 años  
Sweaters de CRIMPLENE para señoras y señoritas  
Finas enaguas de NYLON en todas las tallas y modelos.  
Poleras de BAN-LON para señoras y señoritas en todas las tallas y en novedosos diseños con cuello de fantasía.  
Pullover de CRIMPLENE para señoras y señoritas con manga 3/4 en diseños y colores de última moda. Gran variedad de tallas.  
Inagotable variedad de chalecos para señoras y señoritas en todas las tallas. Diseños y colores ultra modernos, en BAN-LON y CRIMPLENE.

## LOTE Nº 6 ARTICULOS DE Eº 15.-

Conjuntos para damas en CRIMPLENE grueso gran variedad de tallas y colores en diseños de última moda.  
Vestidos camiseros de CRIMPLENE  
Pullover peludos de CRIMPLENE  
Pijamas acolchadas, para niños de 8 a 14 años.  
Modernas y abrigadoras batas acolchadas.  
Sweaters acordonadas para hombres en gran surtido de tallas y colores.  
Hermosos y finos trajes de dos piezas.  
Gran variedad de conjuntos en ONDALON BOUCLE.

ATENCION AL PUBLICO EN GENERAL Y A COMERCIANTES  
LAS REBAJAS LLEGAN HASTA EL **20%** DE LOS PRECIOS DE FABRICA



ATENCION DE LUNES A VIERNES.  
9 a 20.30 hrs. Sin cerrar  
SABADO 9 a 13 hrs.

LAS DALIAS 2779 Por Pedro de Valdivia a la altura del 6000 y por Macul a la altura del 2600

### MOVILIZACION

Micro 2 O'Higgins - Est. Central P. de V. Zañartu  
Bus 59 Matadero Macul - La Higuera  
Bus 25 Brasil  
Bus 25 Ecuador  
Bus 31 Diagonal  
Micro 32 Diagonal  
Micro 43 Macul - Irarrázaval  
Bus 43 Macul - Est. Central  
Líbre 12 Macul - Vvaca  
Líbre 15 Macul - Sta. Julia  
Líbre 25 Carrascal - Sta. Julia  
Líbre Portugal - El Salto - Macul







## Exposiciones, Música

**EL PAISAJE DE SUOJA:** Exp. pintura sobre este tema con cuadros de Ciccarelli, J. Pro. González y otros. Casa de la Cultura, Nuñoa, Irazábal 4035.

**PINTORES DEL NORTE GRANDE:** Exp. del Primer Salón, Círculo de Periodistas, Amunátegui 21.

**FRESA MORALES:** Exp. de acuarelas de paisajes y marinas. Sala Previsión Bco. de Chile, San Antonio 327, subterráneo, Entrada libre.

**CARLOS GUTIERREZ:** Exp. de paisajes. Sala Bco. Chile, Huérfanos 972, piso 2.º. Artista premiado con primeras y segundas medallas en las Salones Oficiales de Santiago.

**EL RAYREUTH DE HOY:** Exposición auspiciada por el Instituto Chileno-Alemán de cultura para conmemorar el 150.º aniversario del nacimiento del compositor Richard Wagner. Sala Exposición Biblioteca Nacional, Moneda, 630.

**CARLOS DONAIRE:** Exposición de pinturas del artista que ha exhibido en Italia, Francia, España con éxito. Cuadros en varias Bienales Juveniles de París. Sala Libertad, Catedral 1261.

**CANADA VISITA CHILE:** Exp. en Sala de Arte, Ministerio de Educación, Avda. O'Higgins 1171, interior.

**FRANCISCO OTTA:** Exp. retrospectiva. Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1040 autos. De 10 a 13 y 16.30 a 20.30 hrs. Sábado de 10 a 13 hrs.

**HORACIO GERARDO GARCÍA:** Exp. marinas. Sala Moder, Merced 548.

## CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

### EN LA PREMIERE DE ESTA NOCHE.



**ESTA NOCHE, A LAS 22 HORAS, TENDRÁ LUGAR EN EL TEATRO SANTA LUCIA, la Gran Premiere Pro Campaña de Alfabetización en que se pasará la película en Cinerama "La Conquista del Oeste".** EN EL GRABADO, un grupo de las señoritas que tomarán parte en la venta de dulces, flores y cigarrillos, de las colonias árabe, española, americana e italiana. De izquierda a derecha, Vivian Verónica Zavanich Rabast, María Teresa Jimeno Iglesias, Suzanne Glover Hewitt, María Teresa Larraín Valdivieso, María Vial Risopatrón, María Teresa Bayardo Andover e Irene Chimentí Agri.

### A LOS ESTADOS UNIDOS.

Ayer se dirigió a los Estados Unidos, donde fijará su residencia, el señor Enrique Renard Arrieta.

### DE LOS ESTADOS UNIDOS.

De los Estados Unidos han regresado el señor Carlos Villarroel y señora Gaby Chappaux de Villarroel.

### CLUB DE LA UNION

Se avisa a los contertulios del Salón Azul que hoy miercoles 12 se efectuará la comida mensual acostumbrada.

Se ruega la asistencia y puntualidad por tener asuntos de importancia que tratar.

**NACIMIENTO.** En la Clínica Central ha nacido Patricia Verónica, hija de don Alfredo Yamal R. y de la señora Lucy Soto de Yamal.

**EXPOSICIONES.** Enorme concurrencia de público aficionado a la pintura ha asistido al conocido artista Carlos Gutiérrez Mujica, con su presentación de óleos, inaugurada recientemente en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972. Permanecerá abierta durante el curso de toda la presente semana.

### EN LA DIPLOMACIA.

**Invitación.** El Embajador de Suecia y la Condesa de Bunde tienen el honor de invitar a usted a un coctel el viernes 14 de junio, de 19.30 a 21 horas, en honor de la coreógrafa sueca Condesa Elsa Marianne von Rosen, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia 1218.

### MATRIMONIO CONCERTADO.

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Errazuriz Eyzaguirre con el señor Hernán Reyes Silva. Harán la vista de estilo el señor Luis Octavio Reyes Upari y señora Elvira Silva de Reyes. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Mario Silva Bernalde.

### RECEPCIONES.

El Embajador de los Estados Unidos, señor Charles Cole, y señora Katharine de Cole, ofrecerán una recepción el viernes 14 para despedir al presidente de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, señor Charles Henry Lee y señora Lili Vargas de Lee.

El señor Charles Henry Lee y señora ofrecerán una recepción para despedir de sus relaciones el próximo lunes 17, en su residencia de Las Condes.

### COCTEL.

El señor Fernando Covarrubias Freire y señora Teresa Prieto de Covarrubias ofrecerán un coctel a un grupo de sus amistades en su residencia de calle Lota.

### SRA. RAQUEL CASTRO DE PEÑA.

El 3 de junio del presente año falleció en Santiago la asistente social señora Raquel Castro de Peña, después de larga y dolorosa enfermedad.

Entre las primeras falanges de asistentes sociales, pues se tituló el año 1930, en la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río", del Servicio Nacional de Salud.

A poco de graduarse entró a desempeñarse en el Consultorio Regional de Iquique, perteneciente a los servicios fusionados del Seguro Obrero y Beneficencia. Su labor se desarrolló principalmente con los obreros salitreros y marítimos; en su carácter de pionera del Servicio Social su actuación marcó rumbos y abrió caminos para las generaciones futuras.

Además de su trabajo específico de asistente social, la señora Castro participó activamente en instituciones gremiales y mutualistas de los obreros y empleados y tuvo numerosas actuaciones como consultora en Congresos Regionales de obreros.

Su competencia y abnegación impulsó a los obreros de la ciudad de Iquique a amparar con una huelga cuando tomaron conocimiento de su partida de esa ciudad debido a razones familiares.

Posteriormente se trasladó a Santiago, trabajando en el Sanatorio El Pino, en los Hospitales del Salvador y Barros Luco, sirviendo en éstos como asistente social del personal.

Falleció cuando se preparaba a recogerse a retiro, después de su larga y valiosa carrera al servicio de la colectividad. Desapareció con ella una figura de Asistente Social abnegada, eficiente y modesta, pero su recuerdo y su obra están solidamente incorporada a la lucha tenaz, pero casi siempre fructífera, que junto con otros profesionales y empleados de las instituciones asistenciales están logrando el progreso de las condiciones de vida del país.

### MATRIMONIO ALDUNATE SANHUEZA-VALENZUELA YZQUIERDO.



**SEÑORITA PAZ VALENZUELA YZQUIERDO,** cuyo matrimonio con el señor Eduardo Aldunate Sanhueza será bendecido hoy, privadamente, en casa de la novia, a las 19 horas. Serán padrinos de la novia el señor Nator Valenzuela Valdés y señora Oriana Yzquierdo de Valenzuela. Serán padrinos del novio el señor Manuel Aldunate Sanhueza y la señora Melania Sanhueza de Aldunate. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Luis Raúl Claro Huneus.

### ¿QUE ES BINGO?

Es más o menos la lotería que todos hemos jugado en nuestra infancia y que además de proporcionar un momento agradable puede también utilizarse con objetivos más importantes. Tal es el caso del Bingo que se jugará en la Embajada del Brasil, cedida gentilmente por los Embajadores de Alemania, para beneficio de la Policlínica y obras sociales de El Salto. En esta oportunidad cada vez que se complete un juego o se diga "bingo" se obtendrá un valioso y hermoso premio, de los objetos donados por numerosas personas.

Verifique usted la realidad de este cuento de hadas, asistiendo el sábado próximo, a las 18 horas, al "Bingo" que se realizará en los salones de la Embajada del Brasil. Si aún no posee tarjeta de entrada puede solicitarla a las personas responsables a la entrada.

### EN MEMORIA DE CARLOS RIESCO BEZANILLA Y RAIMUNDO ALDUNATE VALDES.

Hoy se cumplen dos meses del sensible fallecimiento de los jóvenes Carlos Riesco Bezanilla y Raimundo Aldunate Valdés.

El "Voto Nacional O'Higgins" ruega a sus familiares y amigos acompañar la santa misa que oficiará en el altar del Carmen de la Basílica El Salvador, a las 19.30 horas, el Excmo. Monseñor Teodoro Eugenio B., por el eterno descanso de sus almas.

### AL SUR.

Se han dirigido al sur el señor Patricio Opazo Bernalde y señora Josefina Queney de Opazo.

### A PARIS.

Via aérea se ha dirigido a París el señor Arturo Infante Biggs.

### Exposición a la memoria de S. S. Juan XXIII

Los días 13, 14 y 15 de junio, en la Sala de Exposiciones de la Corporación Cultural, se exhibirá la exposición a la memoria de Su Santidad Juan XXIII, el Papa del año 1963. El temario incluye vistas captadas en "La Fontecilla", en "Las Condes", en la "Casa de Ejercicios de los Jesuitas", de Calera de Tango, en la "Vieja Iglesia de la Compañía", en Graneros, y en la hacienda e Iglesia del Carmen de San José, en el Huilque, Colchagua.

### Ha colaborado Ud. con la Campaña de Alfabetización?



## ¿Cómo puede un dirigente sindical en su industria colaborar con la Campaña de Alfabetización?...

UNA CAMPAÑA DE BIEN PUBLICO

Un buen dirigente sindical notará entre los sindicatos quienes saben y quienes no saben leer y escribir, entonces despertará en unos el interés por enseñar y en los otros el interés por aprender a leer y escribir; los inscribirá y solicitará materiales de enseñanza e instrucciones en la Secretaría General de la Campaña de Alfabetización, calle Huérfanos 1390, Santiago.

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION

Es una colaboración de Cía. Refinería de Azúcar, Viña del Mar

## ¿LE LLUEVE SOBRE MOJADO?



SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

16 DE JUNIO  
E\$ 200 MIL

2 PREMIOS DE E\$ 5.000 · 50 PREMIOS DE E\$ 1.000  
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO E\$ 20 VIGESIMO E\$ 1

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA.



SEGUNDA SEMANA EN EL ASTOR DE  
"MATAR UN RUISEÑOR", LA PELICULA  
MAS LAUREADA DE 1963

UNA PAGINA DULCE  
Y AMARGA...  
REVELADORA...  
¡arrancada  
del eterno  
drama  
de la vida!



¡Tres Óscaros! ¡El Premio Pulitzer a la novela! Y las recomendaciones de Gary Cooper, Cannes y la "Cinta Azul" hacen de esta joya universal la producción más premiada del año. Prosigue ahora en el Astor en segunda semana y ciertamente en "MATAR UN RUISEÑOR" el trabajo de Gregory Peck raya a gran altura. Es consagratorio.

## EL AVARO

EL MAS GRANDE ESTRENO  
COMICO DE 1963  
Presenta el Teatro de Ensayo  
**HOY AVANT - PREMIERE**  
Teatro Camilo Henríquez,  
a las 22 horas

### XXII TEMPORADA OFICIAL ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Viernes 14, a las 19 horas  
Sexto Concierto de Abono  
**TEATRO ASTOR**

PROGRAMA:  
J. S. BACH: Suite No. 1.  
WEBER: "Seis Piezas", Op. 6.  
MOZART: Concierto No. 18, K. V. 456, para Piano.  
SOLISTA: Rudi Lehmann.  
RAVEL: Bolero.

Director: JUAN PABLO IZQUIERDO  
(Entradas en venta en el Teatro)  
PREFERENCIA ..... \$ 4.50  
PLATEA BAJA ..... \$ 1.50  
ESTUDIANTES ..... \$ 1.50  
(Universitarios, en Compañía 1264.)

Este Concierto será repetido el próximo domingo a precios reducidos.  
Los conciertos se transmiten directamente a través de la estación de frecuencia modulada de Radio Corporación y sus ondas cortas de 19 y 49 metros, en cadena con Radio La Reina.

## GRAN PALACE

Huérfanos 1176 - Fono 50082

**HOY**  
9ª SEMANA

MARLON BRANDO  
TREVOR HOWARD  
RICHARD HARRIS

**MOTIN A BORDO**  
"MUTINY ON THE BOUNTY"  
UNA PELICULA ARJOLA

ULTIMAS SEMANAS!

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro de la U. de Chile en "Los flocos", de F. Durrenmat. A las 19 horas.  
CAUPOLECAN, San Diego 840 (84377).— 18.30 y 21.45 hrs: Cía. de Radio Teatro del Pacifico: "Contra su orgullo mi amor".  
ATELIER, Huérfanos N.º 114. (89353).— Compañía de Susana Bouquell-Pepe Rojas. Cuando ella es la otra, 19 y 22.  
LA COMEDIA, Merced 349 (391253).— 19.15 y 22.15 hrs: Cía. de "Los tres", presentando "El lugar donde mueren los mamíferos".  
MARU, Huérfanos 786 (391907).— 19.15 y 22.15 hrs: Cía. de "Los tres", presentando "El lugar donde mueren los mamíferos".  
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 hrs: Cía. de "Los tres", presentando "El lugar donde mueren los mamíferos".  
PETIT REN, Huérfanos 735 (31144).— 19 y 22 hrs: "Tiempo para convivir".  
TALLA, San Diego 242 (66392).— 19 horas: "Alguien viene de lejos", de Benjamin Morgan.

### REVISTAS

COURTINO, San Ignacio 1249 (59677).— 19.30 y 22.30 hrs: Cía. de Revista Humoresque: "Bocazo 71".  
OPERA, Huérfanos 877 (39176).— 19, 21.40 y 22.45 hrs: Cía. de "Los tres", presentando "El lugar donde mueren los mamíferos".  
PRINCESA, Recoleta 348 (375606).— 19.15 y 22.15 hrs: Cía. de "Los tres", presentando "El lugar donde mueren los mamíferos".  
MINERVA, San Pablo 230 (91464).— 19.15 y 22.15 hrs: Cía. de "Los tres", presentando "El lugar donde mueren los mamíferos".  
MISTRAL, San Diego 270 (63994).— 19.15 y 22.15 hrs: Cía. de "Los tres", presentando "El lugar donde mueren los mamíferos".

### CINES

#### HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (39117).— 19.15 y 22.15 hrs: "Matar un Ruiseñor".  
BANDERA, Bandera 76 (6111).— 14, 16, 19 y 22 hrs: "Sangre, sudor y lágrimas".  
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49866).— 15.45, 19.10 y 22.15 hrs: "El hijo de la rebelión".  
CENTRAL, Huérfanos 939 (33553).— 15.15, 19 y 22 hrs: "Los dos hermanitos".  
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 hrs: "El hijo de la rebelión".  
DUCAL, Agustinas 777 (35735).— 15, 18.30 y 22 hrs: "Sodom y Gomorra".  
EGANA, Los Guindos 3768 (471026).— 19 y 22 hrs: "Perro mundo".  
EL GOLF, Apoquindo 614 (480445).— 19.15 y 22.15 hrs: "La isla del héroe".  
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 hrs: "Matar un Ruiseñor".  
HUERFANOS, Huérfanos 939. (33553).— 15.15, 19.15 y 22.15 hrs: "El hijo de la rebelión".  
IMPERIO, Estado 235 (39260).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs: "Matar un Ruiseñor".  
KING, Huérfanos 840 (39288).— 15.15, 19 y 22 hrs: "Cuatro días de rebelión".  
LAS CONDES, Noruega 8316 (480445).— 19.15 y 22.15 hrs: "Ana de los milagros".  
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (41166).— 19.15 y 22.15 hrs: "Algo que pareciera amor".  
LIDO, Huérfanos 680 (43408).— 15.30, 19 y 22 hrs: "Sibila".  
LO CASTELLO, Vitacura 2264 (48181).— 19.15 y 22 hrs: "El amor llamado dos veces".  
METRO, Bandera 137 (33361).— 15, 19 y 22 hrs: "Cuatro días de rebelión".  
NILE, Monjitas 879 (392018).— 14.15, 18.15 y 19.15: "Almas perdidas".  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 609 (41345).— 19.15 y 22.15 hrs: "El satánico doctor".  
PACIFICO, Huérfanos 1147 (60201).— 14, 16, 19 y 22 hrs: "La isla del héroe".  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1213 (47948).— 18.30 y 22.15 hrs: "Destinos fatales".  
PLAZA, Compañía 1068 (44714).— 14, 16, 19 y 22 hrs: "Lo que el cielo nos da".  
REGINA, V. Macdonna 624 (39087).— 15, 18.45 y 21.45: "Algo que pareciera amor".  
REN, Huérfanos 735 (31144).— 15, 18.45 y 22 hrs: "La paloma que conquistó Roma".  
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama. 22. Gran premiere: "La conquista del Oeste".  
WINDY, Moneda 1025 (39761).— 15, 18.45 y 22 hrs: "El poder y la pasión".

### ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 5987 (31254).— El hijo de Esparta. El León 14 años.  
ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (36348).— Phaedra. Marcados por un destino. En encuentro con el diablo.  
ALCAZAR, Brasil 373 (50122).— La marca del zorro. Las maravillas de Aladino. La mujer que quiso pecar.  
ALHAMBRA, San Pablo 4169 (36377).— El pirata negro. El pirata negro. Noche candente.  
AMERICA, Suble 360 (52443).— El extra. El gato. El bati trágo.  
ANDRES, Irarrázaval 435 (43011).— Una vez a la semana. Lolita. La marca del reusado.  
AUDITORIUM, Bandera 226 (41688).— Noticiarios, clásicos, dibujos animados.  
AVENIDA MATTIA, Av. Mattia 618 (51455).— La dulce Grisha. Amores de verano. La mano asesina.  
BAQUERANO, Plaza Italia 678 (31787).— Bucaneros del Caribe. El escudo negro. Menores.  
ELANCO, ENCALADA, ENCALADA 2820 (51287).— Madrugada de espías. Terror. La muerte humana.  
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— El hombre y la bestia. La trampa mortal. El retorno de Arsenio Lupin.  
CAPRI, Monjitas 875 (39014).— Algo para recordar. Carmen de fuego.  
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (36685).— Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del castillo. Las dos caras de Cain. 18 años.  
CERVANTES, Matías Cousiño 124 (33184).— Si contestas mi marido. EE. UU. comedia. May. de 18 años.  
CINELANDIA, Puente 540 (67522).— Títulos y las modelos. Cantinflas parrandero. May. de 18 años.  
CITY, Agustinas 1627 (66687).— Amor justiciero. 15 años.  
COLON, San Pablo 3011 (36577).— Así era mi madre. Capercucita Roja. Mi último tango.  
CONTINENTAL, Plaza Balmes 41 (69213).— El hombre atómico. Menores.  
CHILE, Recoleta 2104 (37556).— La ventana indiscreta. El gato. El león de una madre.  
DANTE, J. Washington 26 (484359).— Lo vulnerable. La jungla de cemento.

### ESMERALDA, San Diego N.º 1035

(64303).— El canal de la muerte. Trama sinistra. Nido de espías. May. de 18 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34288).— Al final de la noche. Not. May. de 21 años.  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (22163).— Mi último tango. Así era mi madre. Capercucita Roja.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42399).— El hijo de Esparta. El León. May. de 15 años.  
HUELLEN, Huérfanos 979 (31082).— Si contestas mi marido. EE. UU. comedia. May. de 18 años.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Yo amo, lo amo. La mano asesina. La patrulla fantasma. Italia. Bajas 439 (41881).— Parla vive de noche. El mundo en mis manos. Siga ese curruero.  
LAUTARO, Carmen Mesa 607. — El hombre Resistencia. El amo del valle. Duce a la Luna.  
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361677).— Así era mi madre. Capercucita Roja.  
LIRA, Pintor Cilecari 203 (52181).— Descanso del personal.  
LO FRANCO, Carrasquel 4084 (927607).— Corazones sin destino. La carta fatal. Mujeres guerrilleras. Madrid, Chacabuco 32-C (36457).— El espadachín de Sienna. Algo para recordar. Carmen de fuego.  
MAIPO, San Pablo 4331 (95050).— Tierra y esperanza. Peor que el hombre. May. de 15 años.  
MARCONI, Manuel Montt 632 (42867).— Amarte fue pecado. La casa de la Cruz Corrada. May. de 18 años.  
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Los diez mandamientos. Festival de Papeye.  
MINERVA, San Pablo 230 (91464).— El amor es asunto privado. El amor es asunto privado. Corazón impetuoso. 21 años.  
MISTRAL, San Diego 270 (63994).— No me case, compadre. Locura pasional.  
MODERNO, Gran Avenida 6344 (553).— El amor del valle. Duce a la Luna. El blanco Rey.  
MONACO, Diez de Julio-A. Prat (38245).— Melodía inmortal. Pienso. Jumbo.  
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 2043 (51553).— Fiebre de uranio. El extra. El niño mago.  
NACIONAL, Avda. Independencia 801 (370594).— El espadachín de Sienna. Jumbo. El fantasma de la ópera.  
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (32740).— Primavera romana. Escuela para pillos. Mayores de 21.  
NOVEDADES, Cueto 257 (35394).— Los millones. La iglesia de Texas.

## "La Señorita Julia" reestrena el 20 el Ballet Nacional

El Ballet Nacional Chileno, que dirige Ernst Uthoff, reestrena "La Señorita Julia", la coreografía sueca Birgit Cullberg y música de Ture Rangström. Birgit Cullberg recibió el premio del Círculo de Críticos, del año pasado, como mejor coreógrafa extranjera, precisamente por su tarea en "Señorita Julia". Virginia Rosca, que interpreta el papel protagonista de la obra, obtuvo el

## HOY REX

3-6.45 y 10

CHARLTON HESTON  
ELSA MARTINELLI

La Paloma Que Conquistó a Rome

Una película tan deliciosa tan divertida y agradable que Ud. querrá verla una y otra vez

MAYORES DE 14 AÑOS

## I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO INSTITUTO CHILENO - SOVIETICO DE CULTURA

## BALLET MOISSEIEV DE MOSCU

COREOGRAFO Y DIRECTOR ARTISTICO  
**IGOR MOISSEIEV**  
DEBUT VIERNES 14 — 115 ARTISTAS  
ENTRADAS EN VENTA — 4 UNICAS FUNCIONES  
EL ESPECTACULO MAS APLAUDIDO DEL MUNDO  
**TEATRO MUNICIPAL**

## "LA CONQUISTA DEL OESTE", en el Santa Lucía Unico teatro que exhibe y exhibirá Cinerama en Chile con argumento!



Actualmente se encuentra entre nosotros el señor Jack Mindis val Mindyn, Gerente General de Cinerama para América Latina, y que presentará la gran premiere de gala y estreno de "LA CONQUISTA DEL OESTE", en el Santa Lucía. Se trata de un Cinerama que tiene argumento y con un reparto que incluye 23 estrellas. Tres directores se situaron tras las cámaras de esta maravilla, que es, sin duda, el espectáculo más resonante y significativo para el futuro de Cinerama, y camino a los grandes. En el grabado, un espectáculo que incluye a los señores Clive Malden, Agnes Moorehead, Debbie Reynolds y Carol Baker.

## HOY Cine ESPAÑA

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA  
2-4-15-7-10 P.M.

### CINES COMUNALES

ALBUE (Fabiación Dávila).— La princesa que quería vivir. El hombre que desafió la muerte. Observación diabólica.  
CERVANTES (San Antonio).— Santa renuente. Barrabás era un ladrón.  
MAIPO, 5 de Abril 19 (371559).— Malpú. Zelt la moneda mágica. Vuelos interplanetarios.  
MUNICIPAL (San Bernardo).— Van amargo. La carnívora. La furia del ring.  
NACIONAL (Pensión Alto).— Así era mi madre. La venganza de la sombra. Vira la patadura.  
NAVIA, 93422).— Rotativo: Cuando mueren los matados. El verdugo. El asesino ha muerto. Lo que aprendí en París.  
SANTIAGO (San Bernardo).— Túnel 28. La mano de la muerte. El rey de los falsificadores.

### MUSEOS

**PERMANENTE**  
MUSEO PEDAGOGICO.— Diez y ocho. 43. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.  
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO DE VICUS MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.  
MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerro de las Lunas: entrada libre.  
MUSEO HISTORICO: Miraflores 38. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingo, de 15 a 18 hrs.  
MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingo, de 15 a 18.30 hrs.  
BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

## Aurora BAUTISTA

o  
**Teresa de Jesús**  
UN GRAN TRIUNFO  
DEL CINE ESPAÑOL  
Dirección JUAN DE ORDUÑA  
MAYORES Y MENORES  
Cine HISPANO FILMS.

## DE LA PRENSA INTERNACIONAL

"Moisseiev ha logrado un espectáculo en gracia, la elegancia, la nobleza, el humor, la ciudad, el brio y la poesía se unen estrechamente haciendo revivir en forma inolvidable los más presuros rostros de su país."

G. de Rode, FIGARO LITTERAIRE

"...Admirable! Los espectáculos presentados el Ballet Moisseiev en el Metropolitan de Nueva York se desarrollaron con salas colmadas de público. Cada noche, miles de personas llegaban al teatro con la esperanza de hallar alguna ubicación."

"TIME" New York, 5 mayo 1963

"...Esta compañía de ballet es, sin lugar a dudas, la más extraordinaria que existe en el mundo."

"WASHINGTON POST", 30 abril 1963

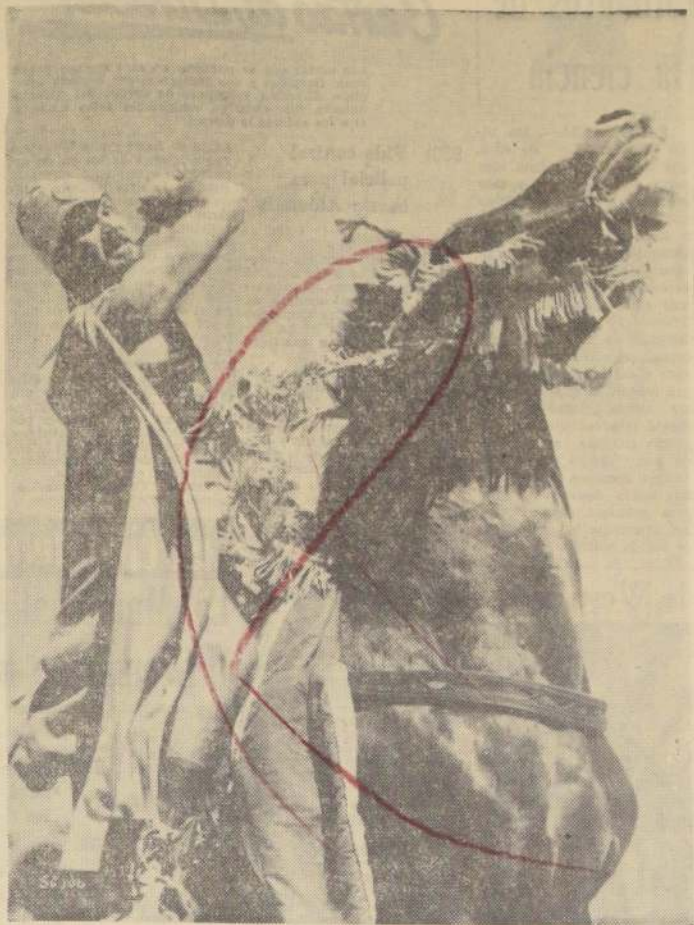
"...Antes de su debut, en Nueva York se habían vendido entradas por medio millón de dólares. La gran fama que acompaña a esta compañía."

"NEWSWEEK", 10 mayo 1963



# HOY DUCAL — SEGUNDA SEMANA SODOMA Y GOMORRA

JAMAS HUBO UN ESPECTACULO DE TANTA GRANDIOSIDAD.



Entre los sucesos que conmovieron a la humanidad, muy pocos pueden ser comparados —por su trágica grandiosidad—, a los que culminaron con la destrucción de "Sodoma y Gomorra", las ciudades gemelas en el peca-

do. Colosal producción que distribuye la Organización Rank, con Stewart Granger, Pier Angeli, Stanley Baker y Rossana Podestá. Sólo mayores de 18 años.

**Helmerose**  
SANTA ANTONIO 360  
MERCED 320 local  
Presenta  
Su  
Olección  
de  
INVIERNO  
MODOS EXCLUSIVOS  
CREDITOS

**HOY DIA**  
Miércoles  
DIA DE USAP  
DOLLY PEN

viene  
los  
pájaros

## 20º ANIVERSARIO DE RADIO MINERIA

### TEATRO CARIOLA

VIERNES 14 a las 22 horas

GRAN ESTRENO

# GONZALEZ, EL FANTASMA DE LA OPERA

por MANOLO GONZALEZ

CON

JORGE SALLORENZO

TERESA MOLINARI

GABITO HERNANDEZ

SERGIO SEGOVIA

MARCO MUSICAL A CARGO DE OSVALDO SILVA.

LIBRETO DE ARIEL ARANCIBIA

ACTUACION DE

## ARGENTINO LEDESMA

LORENZO VALDERRAMA

TRIO INSPIRACION

LOS ANDINOS

MARTA PIZARRO

¡RISA-HUMOR-ARTE-SUSPENSO!  
LOCALIDADES EN VENTA

## NOTICIAS DE CINE

Shirley Mac Laine pega tan bien como actúa. El

abofeteado dijo: "Pues la sigo queriendo".  
HOLLYWOOD, 10 (UPI).— La actriz Shirley Mac Laine trató de abofetear hoy al columnista Mike Connolly, por una nota que este escribió en la publicación cinematográfica "Hollywood Reporter".

QUIEN TE QUIERE...  
Connolly, que también fue agredido hace tres años por Fred May, el ex esposo de Lana Turner, dijo que el supuesto bofetón de Shirley había sido simplemente una "nota de café".  
Las diferencias entre Shirley y Connolly tienen que ver con un litigio entre el productor Hal Wallis y la actriz, que se ha negado a trabajar en una película que aquel está haciendo. "Creo que esta reunión conmigo —dijo Connolly— por haber escrito que Shirley ha dejado a muchos sin trabajo por negarse a hacer la película."

DIO EN EL BLANCO  
Según la descripción del incidente, Shirley se presentó en las oficinas del "Hollywood Reporter" y allí habló con Connolly, que la invitó a pasar a su oficina privada. La actriz rechazó la invitación y al mismo tiempo le descargó un golpe dirigido al rostro, el que Connolly esquivó, con lo que la actriz arremetió con otro puñetazo, que esta vez hizo blanco en el columnista.  
Shirley exclamó luego: "Como mujer, no me quedaba más que darle una bofetada."

Connolly dio el incidente por terminado al decir: "Pues, la sigo queriendo."

## HOY CITY

La historia de un fugitivo que volvió por su honor y por su amor.

## AMOR JUSTICIERO

Protagonizado por TONY CURTIS COLLEEN MILLER ARTHUR KENNEDY

WILLIAM DEMAREST - WILLIAM GARGAN  
PELICULA  
UNIVERSAL-INTERNATIONAL

MAYORES DE 15 AÑOS

## HOY ASTOR 2ª SEMANA

UNA PAGINA DULCE Y AMARGA... REVELADORA... ¡arrancada del eterno drama de la vida!



## MATAR A UN RUISEÑOR

Protagonizado por GREGORY PECK

3 OSCARES

MAYORES DE 14 AÑOS

## LOS SINGLES

El conjunto de Bill Black's, que es uno de las agrupaciones más pequeñas y más modernas que más discos venden en Chile, tiene en "Hazlo de inmediato", otro buen disco para bailar. Al regreso viene "Pequeño Japer"... Los Hnos. Lagos grabaron en Odeón "Los Santos", una cueca dieciochera escrita por los muchachos bien ponderados Carlos Ulla Díaz y Ezequiel Martínez. En excelente acople folclórico vienen dos cuecas, una de ellas de Mario Catalán, "Mi Triste Palmita" y "Mi Casita". Peter Rock que junto a su hermano, forman la pareja "showmen". No 1 de Chile, le grabó un tema a Jorge Pedreiros, quien aparece como relevante compositor juvenil luego del éxito de "Sueña" (primera en nuestro ranking semanal) el disco que grabó Peter, incluye "Recuerdos de Juventud", de Pedreiros y "Mi Angelito", también del mismo autor en combinación con Fray Benigno.

Pepe Frías —el Cantor del Pueblo—, luego de larga ausencia (duró más o menos diez meses), retorna a los discos y grabó "Sonia" y la inolvidable "Desde el Alma", de Rosalva Melo. Buen disco Odeón de la semana... Alan —de Alan y sus Bates— escribió "Perdoname", seguramente para afirmar el éxito de "Recuerdos de Verano", donde desafortunadamente, el juvenil cantante desatinaba notoriamente. Por estar cortado por la misma lítera, "Perdoname" debe convertirse en gran atracción dentro de poco... Goluboff publicó un nuevo disco con el cólico más malo de Argentina, Johnny Carrel. El single incluye una afección compuesta de Carol King "Locomoción", que el mundo se conociera con Little Eva. Al reverso, Carrel se salva de la crítica con "Te Fuiste Igual", ya que con solo oír la cara A, basta...  
Homero Guerra es el autor de "Un Momento", el último disco grabado por el Trio Inspiración. Quizá el conjunto melódico de mayor calidad que actualmente graba en el país... El disco es de RCA y debe venderse mucho en las próximas semanas... Goluboff publica a última hora "Alegria en Ritmo", el L. P. más popular de los grabados por Ray Conniff y su orquesta. Nota que son buenos: "Volare", "Mi Oración", "Canción de Amor", "La Rosa amarilla de Texas", "Nunca en domingo" y otras. Debe estar en cualquier discoteca.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

LA NACION — 12 — Junio — 1963 — 19

HOY Y MAÑANA JUEVES 13, GRANDES REPRESENTACIONES DE RADIODIETRO DEL PACIFICO EN EL "CAUPOLICAN"... GRAN INTERES ENTRE EL PUBLICO RADIOESCUCHA FEMENINO DE SANTIAGO.—

## CONTRA TU ORGULLO... MI AMOR

Con el BAUTIZO DE GERALDITO, hoy en VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40, en el "Caupolicán", y mañana jueves en MATINEE FAMILIAR, a las 3.30, y VERMUT Y NOCHE.



Con un interesante cuadro más, "EL BAUTIZO DE GERALDITO", volverá a representarse en el TEATRO CAUPOLICAN la emotiva novela teatralizada "CONTRA TU ORGULLO, MI AMOR", que ha hecho impacto en la atención del gran público femenino de Santiago y que constituye otro éxito consagratorio del elenco de intérpretes de la popular y prestigiosa RADIO DEL PACIFICO y que encabeza el primer actor mexicano FERNANDO MORALES.

CONTRA TU ORGULLO, MI AMOR se representa hoy en el "Caupolicán" en vermut 6.30 y noche 9.40, con toda propiedad escénica, lujosos decorados, magníficos vestuarios, acompañamientos musicales y perfecto sonido.

Los intérpretes son Lily Fabra, Victoria Duval, Randa Jaque, Mary Hernández, María Carrasco, Olga Jiménez, Franklin Bravo, Sergio Urrutia, José Moncada y Luis Santis.

CONTRA TU ORGULLO, MI AMOR, mañana jueves 13, en tres últimas representaciones en Santiago, se presentará en matinee familiar a las 3.30 de la tarde, y en última vermut 6.30, y última noche 9.40.

El "Caupolicán" calefactado, calentito. Precios económicos, boletos numerados en venta y agotándose, \$ 1.200 preferencia numerada, \$ 1.000 platea lateral y quinientos pesitos balcones-anfiteatros generales del 2º piso.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO  
TEATRO MUNICIPAL  
HOY A LAS 19 HORAS  
BALLET DE ARTE MODERNO  
Director: Octavio Cintolesi, con la  
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE  
Director: Juan Mattiacci  
PROGRAMA  
"EL LAGO DE LOS CISNES"  
(II acto) Tchaikowsky - Tomsky - Hermansen  
"IMPULSO"  
Orrego Salas - Cintolesi - Hermansen

**Candelaria**  
RIESCO — CINTOLESI — ESCAMEZ

GRANDES REVISTAS  
"HUMORESQUE"  
II JAMAS VISTO!!  
2 SUPER BELDADES  
MANON DANCAN  
LA PRIMERA VEDETTE DE CHILE  
en la hilarante revista de PERCY  
"BOCATO II"  
con grandes atracciones  
NUDISMO NATURAL • 50 CHICAS STRIP-TEASE  
LUCHO BARRA y sensacional elenco cómico  
2 FUNCIONES 7.30 y 10.30 P.M.  
SABADOS: 3 FUNCIONES 7-9.30 y 11.30 P.M.  
HOY T. COUSINO San Ignacio 1249  
(TEATRO CALEFACCIONADO) FONO 50657

METRO-KING-CALIFORNIA  
3, 7, y 10 P.M. 3.15, 7, y 10 P.M. 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.  
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA! Sólo para mayores de 14 años  
Hoy  
Una de las mejores películas de la historia que jamás se hayan hecho  
"4 DIAS DE REBELION"  
Distinguida con 4 Premios de los críticos de cine italianos:  
Dirección de NANNI LOY  
Producción de GOFFREDO LOMBARDO



### El International Journalist becará a un periodista

El International Journalist Program otorgará una beca de estudios en Estados Unidos a un periodista profesional chileno.

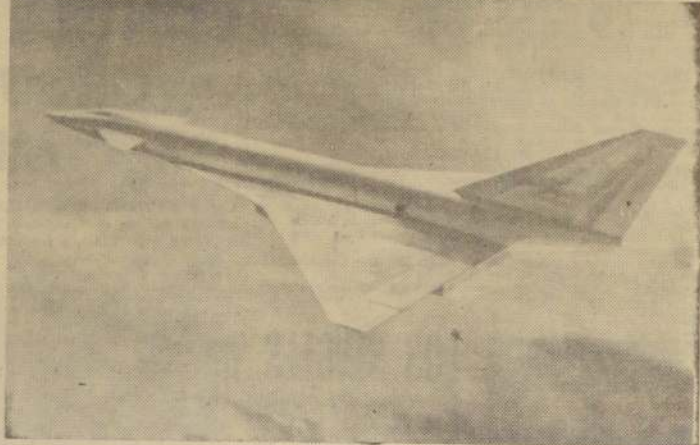
Con el objeto de seleccionar al periodista que se hará acreedor a la beca, llegará el 19 de este mes Sterling W. Fisher, director ejecutivo de "The Reader Digest Foundation".

La beca, que no consulta gastos para el periodista, incluye cuatro meses de estudio en el Macalester College de Saint Paul, Minnesota; 2 meses de trabajo en los principales diarios de Estados Unidos y un viaje de 15 mil millas por ese país. Los periodistas que postulan a obtener la beca deben reunir las siguientes condiciones:

Ser soltero, tener alrededor de 30 años, dominio suficiente del idioma inglés, demostrar una labor periodística continuada y poseer una personalidad comunicativa.

Los interesados deben enviar sus antecedentes, en el curso de esta semana, al vicepresidente nacional del Colegio de Periodistas, John Campbell, Amunátegui 81, 5.º piso.

### Volarán a 3 mil kilómetros por hora



SANTA MONICA, California.— Esta es una concepción artística de lo que será el avión supersónico de la Douglas Corporation, que podrá unir Nueva York y París en tres horas. Se calcula que su velocidad promedio

será de tres mil kilómetros por hora y según el Presidente John Kennedy, serán los aviones que en un futuro próximo constituirán la base de las líneas de aeronavegación en los Estados Unidos. (FOTO UPL)

### Milagros de la ciencia

PARIS, ANSA.— Un niño de once años de edad, que tenía una pierna más corta que la otra, ha sido sometido a una intervención quirúrgica después de la cual se logró que mejorara notablemente su aspecto físico. El referido niño tenía la pierna derecha diez centímetros más corta que la izquierda. Tratado y operado en el Hospital de Niños de esta capital, el cirujano que llevó a cabo la operación, logró reducir la diferencia entre ambas piernas a solamente tres centímetros. El mismo cirujano ha informado que, dentro de algún tiempo someterá al niño a una nueva operación y que, para entonces, espera igualar totalmente la extensión de ambas piernas.

### Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

#### 930) Pide control policial para barrio Aldunate

Señor Director:

Pese a las reiteradas reclamaciones hechas a Carabineros referente a la venta incontrolada de bebidas alcohólicas en calle Aldunate, entre Coquimbo y Aconcagua, nada se ha hecho, al parecer, por controlar esta situación.

Resulta, señor Director, que en este sector existen dos depósitos de bebidas alcohólicas que expenden sus mercaderías a sus consuetudinarios clientes a distintas horas del día y noche, aprovechándose de la escasa vigilancia de Carabineros.

La actitud de estos señores dueños de negocios ha permitido que gran número de ebrios transiten por las calles propagando toda clase de groserías y amenazando de hecho a los transeúntes, especialmente a escolares y dueñas de casa. Aparte del triste espectáculo público que dan.

Ojalá, señor Director, que Carabineros se preocupe de intensificar la vigilancia policial en este sector, a fin de terminar con estos atropellos a las disposiciones legales. Los vecinos necesitamos de la tranquilidad a que tenemos derecho. No nos oponemos al comercio de los depósitos de vinos, pero exigimos que ellos se ajusten a la patente que sobre el particular ostentan.

Por los vecinos de Aldunate, Mario Rivas Oyandiel.

#### 931) Propone la construcción de "Av. Mundial"

Señor Director:

Vivo en la Población José María Caro y trabajo de garzón. A través de la Sección "Cartas al Director", del diario que Ud. con tanto acierto dirige, deseo exponer lo siguiente: Existen unos terrenos en la Población José María Caro, frente a la Carretera Panamericana en proyección, donde se podría construir una avenida llamada "Avenida Mundial". En esta arteria podrían instalarse mástil para la totalidad de las banderas de países del mundo, cuando un hecho o acto, así lo aconseje. Al lado de estos mástiles podría levantarse una pequeña construcción, en la cual habría un

Salón de Actos y una biblioteca con secciones de los países del mundo. Lógicamente que esta Avenida tendría jardines y todo aquello inherente para destacar el nombre de Mundial.

Estimo que un recinto así, destinado a realizar a los países hermanos del mundo, sería un buen centro de cultura para los chilenos y un punto de atracción turística. Ya que permitiría el acceso al recinto de todo aquel extranjero que nos visite, porque ellos querían ver el pabellón de su país, o bien leer obras de su tierra.

La idea queda lanzada, estimo que ella bien podría ser estudiada por las autoridades respectivas, especialmente por la Municipalidad competente, y podría materializarse con la cooperación de las Embajadas acreditadas en Santiago.

Enrique Carrillo Gamboa, Carnet 2570719, de Santiago.

### 932) Campaña contra la mendicidad

Señor Director: Ultimamente, se ha convertido en un vicio el pedir limosna en las calles, en los restaurantes, en las tiendas, en los buses, etcétera, por pequeños que sean.

Me imagino que no pocos piden limosna por sus mayores necesidades, pero esta actitud remota no sólo por la limosna que se pide, sino que más que nuestra capital se convierte en una ciudad de mendicantes. Se hace necesario que las autoridades tomen las acciones necesarias para poner fin a esta triste situación.

Existen escuelas de artes y oficios para alumnos del sistema de estos centros, pero no se termina al adulto pide limosna. El aumento de la mendicidad en las calles, por lo tanto, es un problema de depuración moral. Por los señores Mario Rodríguez Baeza.

### La Reina y el Príncipe Andrés



LONDRES.— La Reina Isabel de Inglaterra, y su hijo el Príncipe Andrés se ven en el grabado, durante la parada militar con motivo del Natalicio de Su Majestad Británica. En los momentos en que se captó esta fotografía, pasaban los aparatos a reacción de la Real Fuerza Aérea. (FOTO UPL)

### Peregrinaje por la paz

Se encuentra en Santiago un ciudadano portugués, Alfredo Pato San Pao, quien realiza un peregrinaje a través de los países del orbe, en favor de la paz y democracia mundial, según informó ayer en una visita a LA NACION.

Este Apóstol de la Paz, partido de Portugal, su país de origen, el 19 de noviembre de 1962, y piensa terminar su gira hasta que Dios así lo quiera, indicó. Viste polvencillo, anda descalzo y lleva consigo una pequeña imagen de la Virgen de Fátima, de la que es ferviente devoto. No acepta dinero, sólo recibe la ayuda que le puedan proporcionar en comida y alojamiento.

Deseo, nos dice, que en este querido Chile, en donde la democracia se manifiesta en toda su extensión, no se cobren impuestos, ni tampoco, al acaso solicitado, un bocado. Recorro el mundo, agregó, junto con la Virgen de Fátima, rogando por la paz y democracia mundial. En esta misión deben de ayudarme todos los hombres de corazón, pues la Virgen concede lo que se le solicita.

Actualmente está hospedado, nos cuenta, donde una familia chilena de excelente corazón humano, en Dardano 415.

Dios que con la muerte del Padre Juan XXIII la humanidad ha perdido su mejor Apóstol, después de Jesucristo. En

### EN ITALIA LOS PEATONES SE DEFIENDEN

ROMA, ANSA.— Acaba de constituirse en Roma, bajo la presidencia del diputado Attilio Jozzelli y la dirección de Adelmo Giocosa, la AIP, Asociación Italiana de Peatones que, inmediatamente ha adherido a la Unión Europea para la defensa del peatón. Los promotores de la nueva organización italiana destacan que en los accidentes de tránsito los peatones se ven envueltos en una proporción del 64 por ciento y que los accidentes se producen, en un 87 por ciento, por culpa de los conductores de vehículos, especialmente automovilistas y solamente por la pequeña proporción restante, por culpa de los peatones. Además la AIP ha sometido ya a la consideración de las correspondientes autoridades una serie de iniciativas tendientes a aumentar las penalidades sobre los responsables de las lesiones que puedan sufrir los usuarios a pie de las calles y aceras, a aumentar los medios de transporte público y a obtener una más severa disciplina en la circulación automovilística. La organización propone asimismo la formación de un cuerpo de voluntarios que cooperaría con los agentes oficiales de tránsito, en la dirección y organización de éste en las grandes ciudades y carreteras.

### La marcialidad de West Point



WEST POINT, Estados Unidos.— Toda la tradición de los cadetes de la Escuela Militar de West Point se ve reflejada en la correcta alineación de esta escuadra, cuando desfila en una de las presentaciones internas. El desfile, además de ser parte de la ceremonia, permitió rendir homenaje a uno de los más antiguos de los hombres formados en West Point: el General Henry Clay Hodges, de 103 años de edad. (FOTO UPL)

### BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva, con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:

SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA  
CONSTITUCIÓN — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — CAHUENES (MAULE) — SAN CARLOS  
CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL  
VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA

NOCTURNOS A: CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL — TEMUCO (a las 20.30 horas) y PERSONAL SELECCIONADO.

ENCUENTRAS — GROS — REEMBOLSOS  
Avda. Bulnes N.ºs 144 y 150 — Fonos 67210 y 62676

VENTA Y RESERVA DE PASAJES:  
SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO — Fono N.º 68625

### ARMADA DE CHILE

Dirección General de los Servicios de la Armada

### PROPUESTA PUBLICA N.º 2025-

SOLICITANSE PROPOSTAS PUBLICAS POR LA ARMADURIA Y TERMINACION DE TRES CASAS DE HABITACION EN RIO LOS CIERVOS, PUNTA ARENAS

Tendrán opción a esta propuesta los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías, en el Registro del Departamento de Obras Militares de la Armada. Bases y pliegos pueden solicitarse en el Departamento de Obras Militares de la Armada, Avenida Errázuriz 537, tercer piso, Of. 314 - Valparaíso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA, Prat 629 - 2.º piso - Valparaíso, el día miércoles 3 de julio de 1963, a las 16 horas.

El Director General de los Servicios de la Armada

### MODELOS de Fundición

y para plásticos se hacen.

RAPIDEZ

Pedro León Ugalde  
2055 - Fono 52527

### CUADROS AL OLEO

Un pintor chileno y motivado europeo

VENDO

Confección rápida de cuadros

MERCED 753

LOCAL N.º 9 GALERIA ANDES

### PAPAS

de guard, de primera, de 5.º y 6.º a domicilio desde 5 sacos.

TELEFONO N.º 498872

Horas de oficina

### REGALOS PARA SU SANTO

Medias nylon finísimas, con costura...  
Medias Ind. sin costura...  
Medias LABAN, Ind., sin costura, Seles...  
Extra  
Medias KAYSER, Ind., sin costura, Seles...  
Extra  
Medias CAFFARENA, Ind., sin costura, Seles...  
Extra  
Completa oferta en calcetines y suéteres para caballeros, niños, en lana, hilo y stretch. Camisetas, corbata, para dormir, medias Terry, conjuntos Ban-Lon, reos, chalecos, etc.

### CASA JACOB

ALAMEDA 853 - 10 CAL 8 - PASAJE EMPERADOR



### FERROCARRILES DEL ESTADO

V E N T A

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

VIERNES 22 DE JUNIO, A LAS 11 HORAS (ESPECIAL N.º 139)

180 tons. derrame de acero, depositadas en Maestranza Central de San Bernardo.

Bases, en el Departamento indicado, todo lo de 9 a 12 horas.

### JUAN MARINO



### DICK TRACY



### POR SAM LEFF



### POR CHESTER GOULD



### TARZAN



### RAMONA



### Por Edgard Rice Burroughs



### POR JORGE PALADINO

